

El Puro ante un dilema: o "Saavedrismo" o "Peronismo"

OPOSICION A LA PAZ EN COREA

Por BRUCE MUNN.— LAKE SUCCESS, 13 (U.P.).— La oposición al plan de paz de 5 puntos para la suspensión de las hostilidades en Corea se hizo patente en una reunión de la comisión política...

El plan de paz de la comisión gestora de "alto el fuego" que se ofreció para la aprobación de la comisión política bajo el patrocinio de Israel que presenta una propuesta...

En su ataque a la medida propuesta, Rómulo dijo: "Hasta donde puede las Naciones Unidas continuar retirándose de las posiciones morales..."

El presidente Truman prometió ya al congreso que los proyectos ajenos a la defensa serán reducidos al mínimo, y que otros fondos serán gastados...

El presidente Truman prometió ya al congreso que los proyectos ajenos a la defensa serán reducidos al mínimo, y que otros fondos serán gastados...

El doctor Triang declaró que el plan propuesto "llevará inevitablemente a Corea al interior del telón de hierro y pidió que las Naciones Unidas no se meta en "otro Munich"

Represalias Aliadas Contra Los Soviéticos en Berlín

Por Steve WILLIAMS

\*BERLIN, 13 (U.P.).— Las autoridades amenazaron a los rusos con represalias contra los rusos por cerrar intencionalmente el canal del que depende Berlín occidental...

El asesor de transportes de EE. UU. Charles Dix, dijo que el bloqueo es aparentemente intencional. Los soviéticos dijeron que la exclusión permanecerá...

Karl Heinz Gelbke, jefe de vías fluviales del ayuntamiento de Berlín occidental, calificó de "catastrófica" la clausura del canal...

Cifras Astronómicas para el Rearme de los Estados Unidos

Por John CUTTER

Washington, 13 (U.P.).— El presidente Truman envió al congreso el lunes un presupuesto para ganar la guerra, que se espera exceda el total de 70.000 millones de dólares...

Si el congreso lo aprueba, la nación comenzará un programa de gastos sin precedentes en ausencia de una declaración oficial de guerra...

En su mensaje económico del viernes, el presidente calculó que un período de 2 años, desde el 1952, Estados Unidos gastarán 140.000 millones de dólares en programas primordiales de seguridad nacional...

El presidente Truman no ha dicho aún exactamente cuál es el aumento que desea en los impuestos y cómo se establecerán...

Representantes de los mayores sectores del comercio por menor y de las industrias de prestación de servicios fueron invitados a una reunión el lunes con Valiente y otros funcionarios...

UN ATAQUE DEMOCRATA A TRUMAN

Washington, 13 (U.P.).— El senador demócrata Walter George se unió "al republicano Robert Taft" para pedir que el presidente Truman debe solicitar autorización del congreso para enviar más tropas norteamericanas a Europa...

Londres, 13 (U.P.).— La publicación británica "The Economist", en un extenso artículo titulado "América Latina como nervio de la guerra", dice que Sudamérica ha surgido como el único región del mundo para ser libremente desarrollada...

Según dice: "Dentro de las fronteras de los 13 países sudamericanos hay ocultos suficientes depósitos de materias primas para mantener a los aliados armados hasta los dientes..."

El ministro de relaciones exteriores, Ealáh El Din, que acaba de regresar de Londres después de asistir a la negociación de un tratado, acusó a los estudiantes de ser de tendencia comunista...

VIOLENTO MITING EN EL CAIRO

El Cairo, 13 (U.P.).— El gobierno proclamó estado de emergencia mientras más de 2.000 estudiantes, dando gritos anti-norteamericanos y anti-británicos, se congregaban ante la cancellería egipcia...

El ministro de relaciones exteriores, Ealáh El Din, que acaba de regresar de Londres después de asistir a la negociación de un tratado, acusó a los estudiantes de ser de tendencia comunista...

El primer ministro Ali Razmara, encargó al ministro de hacienda Gholam Husein Furuhar, que fue censurado por intentar obligar al Majlis (parlamento) a provocar un convenio petrolífero revisado...

CRISIS DE GABINETE EN IRAN

Teheran, 13 (U.P.).— El ministro de hacienda Gholam Husein Furuhar, que fue censurado por intentar obligar al Majlis (parlamento) a provocar un convenio petrolífero revisado...

El primer ministro Ali Razmara, encargó al ministro de hacienda Gholam Husein Furuhar, que fue censurado por intentar obligar al Majlis (parlamento) a provocar un convenio petrolífero revisado...

El primer ministro Ali Razmara, encargó al ministro de hacienda Gholam Husein Furuhar, que fue censurado por intentar obligar al Majlis (parlamento) a provocar un convenio petrolífero revisado...

El primer ministro Ali Razmara, encargó al ministro de hacienda Gholam Husein Furuhar, que fue censurado por intentar obligar al Majlis (parlamento) a provocar un convenio petrolífero revisado...

Las Reservas Estratégicas De S. América

Londres, 13 (U.P.).— La publicación británica "The Economist", en un extenso artículo titulado "América Latina como nervio de la guerra", dice que Sudamérica ha surgido como el único región del mundo para ser libremente desarrollada...

Según dice: "Dentro de las fronteras de los 13 países sudamericanos hay ocultos suficientes depósitos de materias primas para mantener a los aliados armados hasta los dientes..."

El ministro de relaciones exteriores, Ealáh El Din, que acaba de regresar de Londres después de asistir a la negociación de un tratado, acusó a los estudiantes de ser de tendencia comunista...

El primer ministro Ali Razmara, encargó al ministro de hacienda Gholam Husein Furuhar, que fue censurado por intentar obligar al Majlis (parlamento) a provocar un convenio petrolífero revisado...

EL ESTAÑO BOLIVIANO

Prosigue "The Economist": "No menos importantes son las reservas de estaño de Bolivia. Este país extrajo 34.123 toneladas de estaño en 1949..."

El Brasil está haciendo serios esfuerzos por producir su propio aluminio en bruto, y se ha informado que en el estado de Sao Paulo existe una fábrica completa de aluminio con taller de laminación de alta velocidad...

EL NACIONALISMO LATINOAMERICANO

Dice "The Economist": "El resurgimiento intenso del nacionalismo ha hecho improbable que cualquier gobierno latinoamericano vuelva nunca a ofrecer así sus riquezas naturales al mejor postor; la inversión y el fomento por extranjeros son regidos por multitud de restricciones referentes al trabajo y a divisas monetarias, algunas prudentes y otras irrazonables..."

PERDIDO EL AVION DE UN PERIODICO

Singapur, 13 (U.P.).— Personas de la Real Fuerza Aérea, dijeron esta noche que un avión de línea civil ha desaparecido en la región de Khotá Bahru, a 550 kms. al norte de esta ciudad...

BARCO BELGA ESTUVO 16 DIAS AL GARETE

El Callao, 13 (U.P.).— Arribó a este puerto el pesquero belga "Oceans Gift", procedente de San Antonio, Chile, después de haber estado 16 días al garete en aguas peruanas...

El pesquero zarpó de San Antonio el 15 de diciembre, tripulado por 60 hombres, al mando de Pieter Boel. El viaje transcurrió sin novedad hasta el tercer día, cuando se malogró el motor. La embarcación estuvo al garete durante 16 días; hasta que la tripulación logró poner en marcha el motor, utilizando 2 de los cilindros y ayudándose con velas...

El pesquero zarpó de San Antonio el 15 de diciembre, tripulado por 60 hombres, al mando de Pieter Boel. El viaje transcurrió sin novedad hasta el tercer día, cuando se malogró el motor. La embarcación estuvo al garete durante 16 días; hasta que la tripulación logró poner en marcha el motor, utilizando 2 de los cilindros y ayudándose con velas...

Los Pandinos Plantearán La Abstención Electoral

Hoy a las 11 horas se llevará a cabo la sesión inaugural de la IV Convención Nacional de la Unión Socialista Republicana. Intensos fueron los preparativos que se efectuaron con este objeto, aunque todo fué hecho demasiado apresuradamente, ya que hasta último momento se tenía casi decidido postergar su realización.

En realidad, la Convención que se inaugura hoy viene a resultar de tan vital importancia para el partido, que de resultados de ella puede provocarse una división total de la agrupación o la desaparición del Sr. Gabriel Gosálvez del escenario político. Esto es, al parecer, lo que piensan decididamente los dirigentes "republicano-socialistas" de la Unión, pues, creen ellos, que el partido debe seguir las ideas y el camino trazado por uno de sus fundadores, Bautista Saavedra, y de ninguna manera adaptarse a "una política importada", que ellos llaman, por no haber encontrado designación más apropiada, "el peronismo" del señor Gosálvez.

FORMIDABLES RESERVAS MINERALES

Según dice: "Dentro de las fronteras de los 13 países sudamericanos hay ocultos suficientes depósitos de materias primas para mantener a los aliados armados hasta los dientes..."

El ministro de relaciones exteriores, Ealáh El Din, que acaba de regresar de Londres después de asistir a la negociación de un tratado, acusó a los estudiantes de ser de tendencia comunista...

ENEMIGO DE SAAVEDRA

De otra parte, antecedentes que los republicano-socialistas no podrán olvidar jamás y que constituye una poderosa arma contra Gosálvez, es el que se refiere al destierro del líder republicano ordenado por el actual pretendiente a la candidatura presidencial, Bautista Saavedra murió en el destierro. Como se ve, estas informaciones son tan serias que no admiten rectificación, aunque no fué posible a nuestros redactores saber por cuál de los tres puntos propuestos se pronunciaron anoche los "saavedristas". Se ignora este detalle que no altera en absoluto la difícil situación por la que atraviesa el partido en momentos en que se inicia su Convención Nacional, aunque se nos aseguró que este caso, el de los tres puntos, no será planteado en el seno de la Convención, sino que se discutirá en "petit comité", entre los altos dirigentes del oficialismo.

ABSTENCION

Como se tenía previsto, es indudable que esta Convención será de burrascosas sesiones y, especialmente el último día, destinado a la elección de los candidatos del partido a la Presidencia y Vicepresidencia de la República, es probable que se produzcan desacuerdos tan acentuados, que la Convención termine sin llegar a acuerdo alguno o se prolonguen sus sesiones por varios días más.

LOS DELEGADOS DE PANDO

Los delegados que harán este planteamiento son los señores Teobaldo Marin, Manuel Olivar, Braulio Muñoz Alarcón y Natalán Bejarano, que propiciaron últimamente en Cobija la candidatura del doctor Alfredo Mollinedo; actuará con ellos, colaborando, el señor Eduardo Messuti Roca, diputado por Cobija.

ORURO CON DOS DELEGACIONES

Mientras tanto, el "purismo" de Oruro asistirá con dos delegaciones: una formada por los señores Eduardo Salinas Baldivieso, Alberto Salamanca, Rafael Viscarra, Manuel Gastelú, Ulises Peláez y Octavio Moscoso Gutiérrez; y la otra, por Vicente Etchenique Falcón, Manuel Díaz, José Rosso López y Ricardo Sejas.

VISITAS DE CORTESIA

Anoche, el señor Gosálvez visitó las dependencias del "Grand Hotel", con objeto de saludar a las delegaciones de Pando, Santa Cruz y Oruro que se hallan alojadas en ese establecimiento. En estas visitas, el precandidato "oficial" manifestó: "Solo vine a saludarles; oportunamente hablaré con ustedes sobre los problemas de los diferentes distritos".

SE NIEGA A HACER DECLARACIONES

El señor Gabriel Gosálvez, que realizó sus "visitas de cortesía" acompañado por los señores José Saavedra Suárez, Angel Balcazar y Jorge Gosálvez, requerido por nuestros redactores, respondió excusándose torpemente: "Tengo un cóctel al cual he de llegar atrasado; por eso no puedo hacer ninguna declaración. Ya habrá tiempo —se refería seguramente a su elección como candidato del Puro— para pronunciar discursos y hacer declaraciones".

DELEGACION ORUREÑA

Entrevistado el señor Alberto Salamanca, de la delegación de Oruro, respondió ingenuamente: "Yo soy apenas la cola; no puedo hacer ninguna declaración". Indicó finalmente que la delegación de Oruro nos trajo ponencia alguna.

SECTOR UNIVERSITARIO

El señor José Zegarra Cerreto, delegado del sector universitario a las deliberaciones de la Convención, manifestó a EL DIARIO: "El sector universitario al que represento, luchará como es su deber, por la mayor cohesión de las fuerzas puristas en torno a un programa de principios que consulte la realidad nacional. En esta oportunidad, quiero recalcar —prosiguió el señor Zegarra, que la potencialidad del Puro radica en sus bases remozadas. Al finalizar dijo: "En nombre de los universitarios que militamos en el partido, anhelo y hago fervientes votos porque las conclusiones a que se arribe en la Convención, marquen época en la historia política de Bolivia."

SAAVEDRISMO O PERONISMO

En realidad, la Convención que se inaugura hoy viene a resultar de tan vital importancia para el partido, que de resultados de ella puede provocarse una división total de la agrupación o la desaparición del Sr. Gabriel Gosálvez del escenario político. Esto es, al parecer, lo que piensan decididamente los dirigentes "republicano-socialistas" de la Unión, pues, creen ellos, que el partido debe seguir las ideas y el camino trazado por uno de sus fundadores, Bautista Saavedra, y de ninguna manera adaptarse a "una política importada", que ellos llaman, por no haber encontrado designación más apropiada, "el peronismo" del señor Gosálvez.

CUALQUIERA, MENOS GOSALVEZ

Todas estas revelaciones se conocieron anoche, en una importante reunión que tuvieron los dirigentes del sector "saavedrista", al final de la cual se llegó a la conclusión de que debe mocionarse por la elección de uno de estos tres caminos, únicos a su juicio: 1º. Sostener como candidato a la Presidencia de la República a un "saavedrista", como Balcazar. 2º. Exigir que el candidato sea un "saavedrista", no importa en este caso quién. 3º. Cualquiera, menos Gosálvez.

PARTIDO "GOSALVISTA"

Se resolvió, de todos modos, que si ninguna de estas tendencias se impone, los republicano-socialistas se retirarán de la Convención, puesto que sostienen que el señor Gosálvez no es tan "socialista" como se proclama, sino más bien "peronista", y que es inadmisibles que se pretenda imponer en el nuestro, la política de un país extraño.

ENEMIGO DE SAAVEDRA

De otra parte, antecedentes que los republicano-socialistas no podrán olvidar jamás y que constituye una poderosa arma contra Gosálvez, es el que se refiere al destierro del líder republicano ordenado por el actual pretendiente a la candidatura presidencial, Bautista Saavedra murió en el destierro. Como se ve, estas informaciones son tan serias que no admiten rectificación, aunque no fué posible a nuestros redactores saber por cuál de los tres puntos propuestos se pronunciaron anoche los "saavedristas". Se ignora este detalle que no altera en absoluto la difícil situación por la que atraviesa el partido en momentos en que se inicia su Convención Nacional, aunque se nos aseguró que este caso, el de los tres puntos, no será planteado en el seno de la Convención, sino que se discutirá en "petit comité", entre los altos dirigentes del oficialismo.

ABSTENCION

Como se tenía previsto, es indudable que esta Convención será de burrascosas sesiones y, especialmente el último día, destinado a la elección de los candidatos del partido a la Presidencia y Vicepresidencia de la República, es probable que se produzcan desacuerdos tan acentuados, que la Convención termine sin llegar a acuerdo alguno o se prolonguen sus sesiones por varios días más.

LOS DELEGADOS DE PANDO

Los delegados que harán este planteamiento son los señores Teobaldo Marin, Manuel Olivar, Braulio Muñoz Alarcón y Natalán Bejarano, que propiciaron últimamente en Cobija la candidatura del doctor Alfredo Mollinedo; actuará con ellos, colaborando, el señor Eduardo Messuti Roca, diputado por Cobija.

ORURO CON DOS DELEGACIONES

Mientras tanto, el "purismo" de Oruro asistirá con dos delegaciones: una formada por los señores Eduardo Salinas Baldivieso, Alberto Salamanca, Rafael Viscarra, Manuel Gastelú, Ulises Peláez y Octavio Moscoso Gutiérrez; y la otra, por Vicente Etchenique Falcón, Manuel Díaz, José Rosso López y Ricardo Sejas.

VISITAS DE CORTESIA

Anoche, el señor Gosálvez visitó las dependencias del "Grand Hotel", con objeto de saludar a las delegaciones de Pando, Santa Cruz y Oruro que se hallan alojadas en ese establecimiento. En estas visitas, el precandidato "oficial" manifestó: "Solo vine a saludarles; oportunamente hablaré con ustedes sobre los problemas de los diferentes distritos".

SE NIEGA A HACER DECLARACIONES

El señor Gabriel Gosálvez, que realizó sus "visitas de cortesía" acompañado por los señores José Saavedra Suárez, Angel Balcazar y Jorge Gosálvez, requerido por nuestros redactores, respondió excusándose torpemente: "Tengo un cóctel al cual he de llegar atrasado; por eso no puedo hacer ninguna declaración. Ya habrá tiempo —se refería seguramente a su elección como candidato del Puro— para pronunciar discursos y hacer declaraciones".

DELEGACION ORUREÑA

Entrevistado el señor Alberto Salamanca, de la delegación de Oruro, respondió ingenuamente: "Yo soy apenas la cola; no puedo hacer ninguna declaración". Indicó finalmente que la delegación de Oruro nos trajo ponencia alguna.

SECTOR UNIVERSITARIO

El señor José Zegarra Cerreto, delegado del sector universitario a las deliberaciones de la Convención, manifestó a EL DIARIO: "El sector universitario al que represento, luchará como es su deber, por la mayor cohesión de las fuerzas puristas en torno a un programa de principios que consulte la realidad nacional. En esta oportunidad, quiero recalcar —prosiguió el señor Zegarra, que la potencialidad del Puro radica en sus bases remozadas. Al finalizar dijo: "En nombre de los universitarios que militamos en el partido, anhelo y hago fervientes votos porque las conclusiones a que se arribe en la Convención, marquen época en la historia política de Bolivia."

# PODERIO MATERIAL DEL OESTE

**William RICHARDSON**  
 París, 13 (U.P.). — El occidente anunció que hará un inventario de cada onza de su colosal poderío material, mediante la cooperación internacional, para organizar sus defensas y al mismo tiempo garantizar su seguridad económica.

La iniciativa fue tomada por Gran Bretaña, Francia y EE.UU. en una invitación a las naciones libres del mundo para que se unan a ellas, sin temor a crear un organismo internacional que se encargue de la distribución. Mediante la creación de Washington de un organismo para la regulación de precios y materiales, el occidente hará frente al creciente problema económico planteado por la acelerada producción de la defensa y la necesidad de crear reservas de materiales.

Los precios han subido de tal manera que varias naciones europeas se han visto amenazadas con la perspectiva de cerrar las fábricas y el aumento de la desocupación. En principio, la proposición obtuvo la inmediata aprobación de los funcionarios europeos que ven con inquietud la agravación del problema.

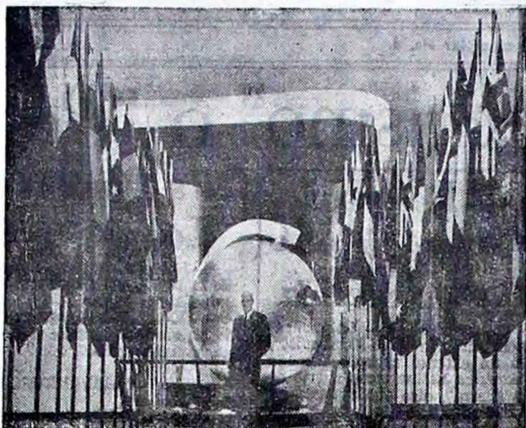
Fero, pocas horas después de darse a conocer simultáneamente la invitación, en las capitales de los 3 grandes, los beneficiarios del plan Marshall en Europa preguntaron: Quién se encargará de poner en práctica el plan en Europa? La pregunta la hicieron los ministros de hacienda de las naciones beneficiarias de la ayuda de EE.UU.

Después de la reunión de los ministros de la organización económica europea, pidieron que se definiría el papel que desempeñarían ellos en la nueva distribución. El presidente del consejo Dirk U. Stiker, ministro de RREE, de Holanda, fue comisionado para que iniciara las conversaciones inmediatas acerca de la relación que pudiera establecer entre la OCE y varios organismos que tienen nexos con los artículos de consumo.

Como directora de la política económica del plan Marshall, la OCE fue uno de los primeros organismos internacionales que comprendió el peligro de la escasez de materias primas. El pasado diciembre, la delegación envió una delegación de peritos a Washington, para cambiar opiniones con los norteamericanos. En sus directivas en el pasado otoño, señaló en el peligro que amenaza por no haber regulación de materias primas necesarias para el rearme del mundo occidental.

Ciudadanos informados dicen que la OCE está determinada a preservar su autoridad utilizando a Stiker como portavoz, expresando su determinación de no quedar sujeta a otros organismos, que están en gestación en las capitales de los 3 grandes. El mayor temor expresado por la OCE, procede de las pequeñas naciones, como Suiza, Holanda, Irlanda, Bélgica y Suecia. Estas temen que en la distribución de materias primas, se les conceda muy poco cuando se asignen las cuotas a los diferentes países.

# Bajo las Banderas de Todas Las Naciones



El señor Edward M. Ryan, vicepresidente de la International Harvester Company, en cargo de las operaciones en el exterior, rodeado de las banderas de los 123 países en que la compañía opera.

**Chicago, (Sipa).—** En el mes de mayo de 1951 Cyrus Hall McCormick exhibió en Londres y París su primera segadora mecánica. Al año siguiente se efectuó la primera venta en ultramar. Casi un siglo después, en 1949, vendió la International Harvester en países extranjeros alrededor del 15 por ciento de

sus productos fabricados en los Estados Unidos. El año pasado las ventas efectuadas fuera de los Estados Unidos montaron aproximadamente 263.000.000 de dólares.

Los más de los artículos de la empresa que se venden en el exterior son hechos en fábricas de compañías filiales.

# El Rotary es Masón Dice Aen. Católica

**Ciudad del Vaticano, 12 (U.P.).—** La poderosa organización Acción Católica dijo que el club rotario internacional tiene origen masón, y lanza la acusación de que "la moral rotaria es sólo un disfraz de la moral laica masónica". Una alta fuente del Vaticano hizo sin embargo la advertencia de que las observaciones de Acción Católica "son de carácter general. No son aplicables, naturalmente, a cada uno de los clubs rotarios, y difieren de un país a otro. Los obispos locales deben decidir sobre la situación de los grupos correspondientes".

Un artículo que publicará mañana el órgano de la Acción Católica, "Quotidiano", dice en primer lugar que el rotarismo tiene origen masónico. En segundo que en muchos países se encuentra en mejores relaciones con la masonería. En tercero, que en algunos lugares ha asumido una actitud abiertamente hostil al catolicismo. En cuarto lugar, que la moral rotaria es sólo un disfraz de la moral laica masónica. Con ese artículo se persigue el fin de explicar el decreto de ayer sobre el rotarismo. Se citan discursos que se dice fueron pronunciados por miembros y masones tratando de demostrar la afirmación de que el rotarismo en ciertos países, en épocas diferentes ha tendido a ser "irreligioso y agnóstico" y dado muestras de ser una "sociedad secreta" estrechamente asociada a la masonería y, como tal, "peligrosa para la religión en general y la religión católica en particular, y que constituye una injusticia gravísima". El periódico dice que la francmasonería de los católicos se castiga con la excomunión.

# GRAVE AMENAZA A WONJU

**TOKIO, Domingo 14 (U.P.).—** La infantería comunista atacando en las serranías, ejecutó un movimiento de flanco por el lado oriental de la saliente de Wonju, defendida tenazmente por las fuerzas de la UN y avanzó hasta 104 kms. de la antigua línea de la cabeza de puente de Pusan.

El 89 ejército dió un comunicado en el que avisa que no se ha desistido de la posibilidad de un gran ataque comunista en el frente occidental y que se está prestando cuidadosa atención a los preparativos rojos al norte del corredor del río Kum, escenario de una valiente acción de retaguardia por la 24ª div. cuando la primera invasión comunista en el verano pasado.

**BATALLA A 299 BAJO CERO.—** Las fuerzas de las NN. UU. rechazaron el sábado por la mañana, los ataques de los rojos durante 8 horas de lucha en medio de la nieve, y con una temperatura de 29 grados centígrados bajo cero, y por la tarde emprendieron un contraataque, pero el movimiento de flanco que los aliados retienen desde hace 5 días. La artillería de la UN abrió fuego sobre la punta de lanza de 200 hombres, que procedió al resto de las crecientes fuerzas comunistas, a 42 kms. al N. de Wonju, después de que los rojos cruzaron el curso superior del río Han y prepararon casi hasta las cumbres de una serranía de 1.700 metros de altura. Ni el comunicado del 89 ejército, ni los despachos del frente de batalla, dan detalles de la acción, pero todas las noticias dicen que los norteamericanos reforzados por los chinos, están dejando atrás el firme arco de defensa aliado, situado sobre las carreteras al sur de Wonju.

# LOS ROJOS TRATAN DE INTRODUCIR UNA CURA.—

En apariencia, los comunistas están tratando de introducir una cura entre los ejércitos de la UN, que operan en el centro y la costa oriental de Corea, para apoyarse en el importante paso de Tanayang, en la serranía y obligar a los defensores de la saliente de Wonju, a replegarse al sur de las montañas que atraviesa Corea Meridional como una gigantesca muralla de roca.

Por séptimo día consecutivo, los ataques frontales por 2 o 3 batallones norteamericanos, franceses holandeses y surcoreanos de la saliente de defensas al sur de Wonju. Los comunistas realizaron 2 pequeños ataques esta madrugada y consiguieron desalojar a los norteamericanos de la estratégica altura 247, situada de 3 a 5 kms. al sur de Wonju, que los norteamericanos ocuparon el viernes, después de un devastador ataque aéreo a las posiciones rojas.

Despachos del frente dicen que la fuerza norteamericana de operaciones al mando del coronel Paul Freeman atacó la altura el anochecer del sábado, después de un intenso bombardeo a los rojos, lo cual dio lugar que quizá los rojos se reorganizaron después que las super-fuerzas volantes arrojaron 275 toneladas de bombas pesadas de demolición. En todo el frente de batalla, que se proyecta hacia el norte, penetrando en Corea ocupada por los comunistas, la gigantesca cuña de las NN. UU. sigue esperando, entre la nieve y el frío, el intenso ataque por la fuerza de invasión comunista de medio millón de soldados que se están reorganizando.

Únicamente en las serranías de Wonju los comunistas han lanzado ataques decididos, desde que penetraron en Seul, hace 10 días y todo en la batalla de Wonju no han empleado 3 divisiones, más 3 norcoreanas, que se sabe que se hallan en ese sector como reserva.

Las acciones de contención de las fuerzas de la UN, en Wonju, donde están rodeadas por 3 lados, han obligado a los comunistas a reorganizarse lejos de las montañas So-baek y quizá han trastornado el plan rojo para su próxima ofensiva hacia Pusan.

# Truman Pidió A E. U. Severa Austeridad

**Merriman SMITH**  
 Washington, 12 (U.P.). — El presidente Truman propuso al pueblo norteamericano un plan de vida austera para que el país pueda rearmarse y ayudar a las naciones libres del mundo a prepararse contra el peligro de la agresión comunista y "a la vez impedir que la economía nacional sufra quebrantos a consecuencia de los ingentes gastos de la defensa".

El primer mandatario formuló tales propuestas, precursoras de mayores sacrificios personales y pecuniarios para sus conciudadanos en el mensaje anual al Congreso, sobre la situación económica del país que fue leído solo a la cámara de representantes, por funcionarios de la misma, porque el senado no se reunió.

Para hacer frente a esos gastos, Truman exhortó que aumente los impuestos "mucho más", que el incremento de 8 mil millones de dólares, aprobado en 1950, o sea quizá tanto como 20 millones de dólares. "El nuevo aumento de impuestos "añadió, "debe exprimir toda posible fuente de ingreso, deben pagar impuestos mucho más altos. Las familias norteamericanas deben hacer sacrificios".

Al mismo tiempo, el presidente dió una nota de esperanza al afirmar que "el poderío económico de los pueblos libres es superior al de sus enemigos, podemos abrirnos paso hasta el triunfo final, si todos nos esforzamos juntos". En esencia Truman dijo que los impuestos son para pagar al contado los gastos del rearme, el estricto control de los salarios, y precios y alquileres y la enorme ampliación de las instalaciones industriales, para evitar la guerra con Rusia, si es posible o ganarla.

El presidente anticipó que para igualar el poderío armado de la Unión Soviética, los EE.UU. tendrán que gastar en planes para la defensa, en este año fiscal y el próximo 140 mil millones de dólares. Añadió que conforme a esos planes: el rearme de EE.UU., la ayuda militar a las naciones libres, la energía atómica y la acumulación de materiales estratégicos, costarán un promedio anual de 45 a 55 mil millones de dólares a fines del año 1951.

Posteriormente Truman comunicará al congreso, en cuanto cree que estas cifras deberán ser aumentadas, pero, a juzgar por los consejeros asesores económicos del poder ejecutivo, el plan de pagar al contado los gastos de la defensa requerirá quizá de impuestos "mucho más elevados que los que han sido aplicados antes en Estados Unidos". Dichos asesores también

nos de la estratégica altura 247, situada de 3 a 5 kms. al sur de Wonju, que los norteamericanos ocuparon el viernes, después de un devastador ataque aéreo a las posiciones rojas.

Despachos del frente dicen que la fuerza norteamericana de operaciones al mando del coronel Paul Freeman atacó la altura el anochecer del sábado, después de un intenso bombardeo a los rojos, lo cual dio lugar que quizá los rojos se reorganizaron después que las super-fuerzas volantes arrojaron 275 toneladas de bombas pesadas de demolición. En todo el frente de batalla, que se proyecta hacia el norte, penetrando en Corea ocupada por los comunistas, la gigantesca cuña de las NN. UU. sigue esperando, entre la nieve y el frío, el intenso ataque por la fuerza de invasión comunista de medio millón de soldados que se están reorganizando.

Únicamente en las serranías de Wonju los comunistas han lanzado ataques decididos, desde que penetraron en Seul, hace 10 días y todo en la batalla de Wonju no han empleado 3 divisiones, más 3 norcoreanas, que se sabe que se hallan en ese sector como reserva.

Las acciones de contención de las fuerzas de la UN, en Wonju, donde están rodeadas por 3 lados, han obligado a los comunistas a reorganizarse lejos de las montañas So-baek y quizá han trastornado el plan rojo para su próxima ofensiva hacia Pusan.

plantean la posibilidad del racionamiento.

El primer mandatario no mencionó el racionamiento, pero en cambio subrayó la necesidad de las medidas de control para materiales, exportaciones, crédito, alquileres, precios, salarios y sueldos. "Debemos lograr un grande y rápido aumento en nuestro poderío militar" dijo más soldados, y más aviones, tanques, barcos y otros pertrechos militares".

Al mismo tiempo, Truman ocultó lo que la defensa costará al país al decir "no debemos caer en el error de pensar que podemos pasar fácilmente a la economía de la defensa. Ello exigirá sacrificio, esfuerzo y moderación para todos nosotros". En ese sentido afirmó que los hombres de negocios no deben esperar retener las ganancias en un grado igual al de las épocas normales de paz y prosperidad; que los obreros deben buscar tareas en las que hay que trabajar, en vez de empleos que sean más agradables y aceptar las restricciones y el control de los salarios y finalmente que los agricultores deben confiar en que podrán evitar cargar con la parte correspondiente en el costo de la defensa.

El presidente declaró después que para aumentar la capacidad de producción de materiales bélicos habrá que hacer 3 cosas: 1o. — Aumentar la capacidad de la producción de acero en los próximos 3 o 4 años, de 103 millones de toneladas por año a 120 millones. 2o. — Obtener nuevas fuentes de mineral de hierro, para contrarrestar la declinación de las fuentes nacionales de mineral de alta calidad. Esto requerirá el incremento de la producción en Labrador y Venezuela, así como la instalación de nuevas fundiciones para elaborar los minerales norteamericanos de baja calidad.

3o. — Aumentar la producción de electricidad "en bastante más de 20 millones de kilowatts, en los próximos 3 años". Así mismo Truman pidió que se aumente gradualmente la producción de trigo, maíz, algodón, lana y ganado. Con referencia a la mano de obra, el presidente Truman expresó que habrá que preparar más y más obreros, así como médicos, dentistas y enfermeros y después afirmar que los EE.UU. son lo suficientemente poderosos para ejecutar la tarea que le espera. Resumió esto, en las siguientes palabras: "Grande y muy rápido aumento de las fuerzas armadas, mientras se ayuda en la medida a la expansión, lo más rápido posible, de la capacidad de la producción bélica, para poder pasar instantáneamente a la movilización total, si es necesario, y a la expansión de nuestra economía básica, para que el país siga creciendo para "si es necesario mantener el esfuerzo de la defensa de gran magnitud durante varios años".

# CONSEJO FEMENINO AMERICANO

**\*WASHINGTON, 13 (U.P.).—** El departamento de Estado anunció que Mary Barber del Departamento de trabajo, presidirá la delegación norteamericana en la reunión de la comisión Interamericana de mujeres.

La comisión se reunirá el lunes en San Salvador, para la primera de 3 conferencias regionales, destinadas a considerar la situación de las mujeres en el hemisferio occidental. Las delegadas de la primera conferencia serán, la señora Lou Norra Spiller Alford, procurador general adjunto de EE. UU., de Houston, Texas, la señora Gladys Doris Barber, presidenta de la liga de mujeres electorales de Maryland y la señorita María Socorro Lacot, de San Juan de Puerto Rico.

# LA CHINA Y SU RENACIMIENTO

**Londres, 12 (U.P.).—** El primer ministro de la India, Jawarlah Nehru, declaró esta noche que el mundo tiene que reconocer que la China bajo los comunistas ha sido transformada por un renacimiento "en una nación fuerte". Dijo que la China roja ha actuado de manera lamentable en ocasiones, pero agregó que no es justo ni práctico ignorar los deseos de centenas de millones de personas.

Nehru, que está en Londres tomando parte en la conferencia de los primeros ministros del Commonwealth británico, pronunció un discurso de 15 minutos transmitido por la British Broadcasting Corporation. Afirmó: "Grandes naciones han surgido en Asia con los recuerdos del pasado lejano que vivieron y con los ojos fijos en un futuro promisor. La China ha tomado una nueva configuración, pero nos gusta o no sea configuración, tenemos que reconocer que una gran nación ha renacido y tiene conciencia de su nuevo poderío".



**INSTANTANEAMENTE**

Sabía Ud. que Braniff confirma su reservación al instante? No hay necesidad de esperar ni para nuestro servicio a bajo costo "El Intercontinental" ni para nuestro servicio de lujo desde Lima, "El Conquistador."

**BRANIFF**  
 International AIRWAYS

Incaur, S.A., Edificio Yugooslovo, Av. Camacho  
 Esq. Colón Teléfono 3235  
 Exprinter, Ltda. Tur-Bol  
 Edificio Yugooslovo Sucre Palace Hotel  
 Teléfono 2560 Teléfono 4131

**CONSTRUCCIONES LEONE**

**Una Empresa de Confianza**

**Club**

**5,000 Bs. el quintal**

ES EL NUEVO PRECIO QUE PAGAN

**SAID E HIJOS** Manufacturas de Algodón La Paz

POR ALGODON NACIONAL, DESMOTADO (SIN SEMILLA), PUESTO EN LA PAZ

Compramos cualquier cantidad

DISTRIBUIMOS SEMILLAS GRATUITAMENTE

Y SIN RECARGO DE COSTO AL CONSUMIDOR DE LOS PRODUCTOS "PATRIA" EN GENERAL

**¡GRATIS! un millón de bolivianos en premios!..**

PROGRAMA DE PREMIOS "PATRIA"

2000 PREMIOS DE BS. 100 C/U	BS. 200,000.00.
400 PREMIOS DE BS. 500 C/U	BS. 200,000.00.
200 PREMIOS DE BS. 1,000 C/U	BS. 200,000.00.
20 PREMIOS DE BS. 5,000 C/U	BS. 100,000.00.
10 PREMIOS DE BS. 10,000 C/U	BS. 100,000.00.
5 PREMIOS DE BS. 20,000 C/U	BS. 100,000.00.
2 PREMIOS DE BS. 50,000 C/U	BS. 100,000.00.
2.637 PREMIOS "PATRIA" EN DINERO	BS.1.000.000.00.

LOS PREMIOS "PATRIA" SE PAGARAN EN LAS OFICINAS DE FABRICA DE JABONES PATRIA S.A. CALLE JUAN FEDERICO ZUAZO 424, LA PAZ.

LOS BENEFICIADOS CON PREMIOS "PATRIA" QUE NO PUEDERAN HACERSE PRESENTES EN NUESTRAS OFICINAS EN LA PAZ, DEBERAN NOTIFICAR A FABRICA DE JABONES PATRIA S.A. CASILLA 510, LA PAZ, BOLIVIA (POR CARTA CERTIFICADA)

INDICANDO EL NUMERO Y EL IMPORTE DEL PREMIO, NOMBRE COMPLETO, NUMERO DE CARNET DE IDENTIDAD, DOMICILIO Y OCUPACION DEL BENEFICIADO, INMEDIATAMENTE INSTRUMENTANDO POR CARTA COMO DEBE REMITIRSE LA FICHA PREMIADA PARA SU COBRO.

**PREMIO PATRIA**  
 N° 9999  
 Bs. 50.000!

LOS PREMIOS "PATRIA" SON OBSEQUIOS DE PROPAGANDA GRATUITA

EN TODO EL PAIS LOS PREMIOS "PATRIA" NO TIENEN VENCIMIENTO

★ GANE DINERO USANDO PRODUCTOS "PATRIA" INDUSTRIA BOLIVIANA ★

# MUERE UN CARDENAL ITALIANO

Roma, 13 (U.P.).— El cardenal Francesco Marchetti Selvaggiani, dean del sagrado colegio de cardenales, falleció de una congestión cerebral en sus habitaciones del palacio del santo oficio, a los 79 años de edad. El cardenal, amigo personal del Papa Pio XII desde su infancia, había celebrado una misa en la mañana y se disponía a afeitarse cuando sobrevino la muerte. Su familiar encontró al cardenal tendido en el suelo del cuarto de baño. Enseguida llamó a monseñor Alfredo Ottaviani, quien le administró los últimos sacramentos. Monseñor Enrico Dante, prefecto de ceremonial, notificó al pontífice, a quien, según fuentes del Vaticano, la noticia le "afectó profundamente".

Fuentes del Vaticano dicen que el cargo de dean del sagrado colegio pasará al cardenal francés Eugene Tisserant, de 66 años, que será el primer francés que ocupe ese cargo.

El cadáver del cardenal Marchetti Selvaggiani será trasladado esta tarde al palacio del vicariato, donde será velado en capilla ardiente al público en general, y a los fieles de su diócesis en particular.

La muerte del cardenal Marchetti Selvaggiani dejó en 51 el número de miembros del colegio de cardenales, que normalmente

# FINANCISTA CHILENO EN PUERTO RICO

San Juan de Puerto Rico, 13 (U.P.).— Germán Pico Canas, industrial y financiero chileno, llegó de Washington para una visita de 2 días a esta isla, invitado por el gobierno de Puerto Rico.

Las autoridades dicen que es el chileno más prominente que ha visitado la isla en muchos años, y probablemente el más importante de los peritos industriales latinoamericanos que ha venido a Puerto Rico. Los funcionarios portorriqueños han indicado que tienen gran deseo de conocer las impresiones de Pico Canas acerca del programa de fomento industrial de la isla.

Pico Canas vino acompañado por su esposa y Jorge Schneider, jefe de la oficina de Nueva York de la Corporación de Fomento. Pico Canas y Schneider anunciaron que saldrán en viaje de regreso a Nueva York el domingo por la tarde.

debe ser de 70, aunque escasas veces esa cifra está completa. El extinto ha sido dean del colegio desde febrero de 1948, en que sucedió al cardenal Gennaro Granito Pignatelli de Belmonte. El dean es un cardenal de categoría más alta de la Iglesia católica romana y el cargo se ocupa a base de antigüedad en dignidad cardenalicia. Hay 2 categorías de cardenales: cardenales obispos, cardenales sacerdotes y cardenales diáconos. Sólo los cardenales obispos pueden ser deanes del colegio.

# TEMOR AL ATAQUE A HONG KONG

Victor KENDRICK  
Hongkong, 12 (U.P.).— Fuentes autorizadas dicen que todos los indicios muestran que los rojos chinos aceleran el ritmo de los preparativos de la ofensiva sobre Indochina y el S.E. de Asia. Al mismo tiempo, Hongkong, empezó la movilización de sus defensas y la Policía Militar británica se dispone a efectuar maniobras de seguridad interna, a principios de la próxima semana.

**LA AMENAZA DE MALAYA**  
Los informantes dicen que el servicio de Inteligencia confirma la concentración de unos 200.000 soldados comunistas chinos en la frontera de Indochina y que la tendencia de la reciente propaganda de Pekín, demuestra que se está preparando a la población indígena de Indochina y Malaya, para la entrada de las tropas rojas.

**BASES RUSAS EN CHINA**  
Despachos independientes del continente chino, parecen comprobar, esto al decir que los representantes de Ho-chi-minh, jefe de los rebeldes vietminheses, que ha estado conferenciando con los chinos y rusos en Nanking en la semana pasada y marchó al cuartel general de Hankow, de la comisión administrativa central del sur de la China, para seguir conferenciando. Los informes dicen que los comunistas chinos han establecido una escuela de instrucción naval en la bahía de Yulin, en Hainan meridional; según los informantes pilotos y fuerzas de tierra vietminheses reciben instrucciones de los chinos rojos y hubo recientemente un considerable aumento del número de aviones rusos, con bases en el sur de China.

**OPERACIONES CONTRA LOS GUERRILLEROS NACIONALISTAS**  
Informes de Nanking dicen que las autoridades de Kwansí, decretaron la pena de muerte para todos cuantos ayuden a los guerrilleros anticomunistas, el mes pasado los chinos intensificaron sus operaciones contra los guerrilleros en Kwansí, evidentemente para consolidar las zonas de retaguardia, en miras a una próxima ofensiva y Mao-tse-tung, felicitó públicamente a las fuerzas de seguridad rojas.

**PRISIONEROS ALEMANES EN EL EJERCITO ROJO**  
Según se dice, la creciente afluencia de consejeros a la China meridional, comprende numerosos prisioneros alemanes que instruirán a los vietminheses para combatir contra la Legión Extranjera francesa, en la cual hay también un considerable número de alemanes. Dicen los informantes que la estrategia de

Asia sudoriental, ha establecido líneas de defensa para contener la esperada ofensiva roja, la primera en Tonkin, en la Indochina septentrional y la segunda en la frontera norte de Malaya. Manifiestan que creen posible que las fuerzas francesas del Vietnam, podrían mantener la primera línea, con material norteamericano, que ya ha llegado a Indochina, pero en caso de que no puedan hacerlo, Gran Bretaña enviará refuerzos adecuados, para asegurarse de que puedan mantener la segunda línea.

Simultáneamente la radio de Pekín, corroborando esta información, transmitió 3 despachos ensalzando las virtudes de Ho-chi-minh, atacando a la autoridad en Malaya, por supuesto de persecución de la población china en esta, y acusando al "Imperialismo franco-norteamericano de preparar el ataque contra la China" que es el habitual preludio de la agresión comunista.

**MOVILIZACION EN HONGKONG**  
Entre tanto Hongkong empezó a poner en movimiento el aparato para la inscripción de todos los ciudadanos británicos mayores de 17 años, para un posible servicio nacional, incluso el servicio militar en vista de "la situación mundial que empeora". El ejército británico en unión de voluntarios y la policía, hará el martes un ensayo de alarma de 24 horas para probar las medidas de precaución preparadas.

**EL BATALLON DE COLOMBIA PARA UN.**  
Bogotá, 13 (U.P.).— 40 Oficiales, al mando del teniente coronel Jaime Polonia, al frente de 1.083 hombres, partirán hacia Corea, aproximadamente dentro de 90 días, según declaró el canciller Gonzalo Restrepo Jaramillo.

El canciller agregó: "Oficiales norteamericanos llegarán los próximos días, para dirigir el entrenamiento del batallón "Colombia", que será muy intenso, pues no podemos mandar a nuestros muchachos sin completa instrucción, a tan difíciles misiones". El canciller está encargado internamente del ministerio de Defensa, en remplazo de Roberto Urdaneta Arbáñez, titular de la cartera, quien se halla en EE.UU. como delegado de Colombia ante la UN, y es presidente de la Comisión Política de la Asamblea General.

**SUIZA CONTRA EL COMUNISMO**  
Berna, 13 (U.P.).— El gobierno ha destituido a 10 funcionarios y clasificado a otros 24 como "empleados destituidos" a consecuencia de sus ideas comunistas, según informaron hoy fuentes fidedignas.

Los informantes dicen que los sospechosos del comunismo son "un pequeño número" de funcionarios gubernamentales suizos.

# En la madrugada de hoy fué herido a bala

En la madrugada de hoy a horas 2.45 aproximadamente en una tienda, de la Av. Saavedra s/n, de propiedad de la mujer Marina Oblicas Rivera, fué herido con un disparo de revólver el chófer Juan Rivera, por un tal "Luis", chófer del Palacio de Gobierno, quien después del hecho de sangre se dio a la fuga con la dueña del negocio. El herido fué trasladado al Hospital General después de ser atendido en la Asistencia Pública. La Policía se encuentra tras la pista del autor el mismo que se espera sea capturado el día de hoy.

**EN LA PAZ LOS ASESINOS DE DECROIX**  
Por el tren internacional de la Argentina que llegó anoche a horas 23, retornó el Jefe de Investigaciones de la Policía de Seguridad, My. Eduardo Prado conduciendo detenidos a los franceses Cecile Wholson y Marcel Tonellier, presuntos asesinos del súbdito belga Louis Decroix, hecho que ocurrió en diciembre pasado en una de las habitaciones del Hotel Torino.

Wholson y Tonellier habían fugado en fecha 14 de diciembre a la población argentina de La Quiaca, donde fueron detenidos cuando esperaban la tramitación y visación de sus documentos para su ingreso legal en territorio argentino.

En la estación de El Alto, ambos presos fueron bajados del tren y trasladados hasta la ciudad en una camioneta hasta la División de Investigaciones.

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA  
teniendo en cuenta los "legítimos y grandes intereses" que tiene allí, "especialmente en su gran lucha desde 1946 los comunistas en la Indochina. El momento actual no es de apaciguamiento general que conduciría a una catástrofe".

En la oposición de los árabes se vio falta de unanimidad entre ellos, al dar sus 3 representaciones motivos distintos para su oposición. El doctor Mohammed Fadhil Al Jamali, de Irak, dijo que apoya los principios de la paz, pero que era perder el tiempo enviarlos a Pekín, y que en su lugar los comunistas chinos deben enviar un representante a Lake Success. El doctor Charles Malik, del Líbano, se opuso diciendo que antes de votarse la propuesta, debe tratarse la propuesta de las 12 naciones árabes y asiáticas pidiendo una conferencia de 7 potencias, y Jamil Barrody, de Arabia, basó su oposición en que "creemos desacertado este momento establecer estos principios en una resolución que pueda poner en peligro negociaciones futuras".

El delegado australiano, E. O. O. Shann, por su parte, dijo que no podía votar por las enmiendas pre-

sentadas, pero que su país apoya la inclusión de Francia en la conferencia propuesta, y que quisiera que Australia estuviera también representada. El delegado de Israel, que había presentado la proposición, exhortó a los delegados que plantearon enmiendas que no insistieran en éstas, porque ello obliga a las delegaciones a pedir instrucciones a sus gobiernos, demorando así los esfuerzos de mediación.

Entre tanto, el impávido delegado ruso Melik observó silencio y una actitud impenetrable, y aunque algunos delegados creían el jueves que Rusia se abstendría de votar, no hubo indicio alguno de parte del propio Melik.

El chileno, doctor Hernán Santa Cruz, dijo que estaba a punto de hacer una proposición después de oír al libanés Malik insistir en que se vote otra propuesta de las 12 naciones, y que se abstendría de complicar la situación presentado alguna nueva.

Cuando el delegado egipcio Fawzi Bey, sugirió que creía acertado levantar la sesión y pedir permiso para hablar al reanudaría Santa Cruz, propuso oficialmente la suspensión hasta la tarde, a lo que accedió el presidente.

# Teléfonos Automáticos de La Paz S. A.

**AVISO N° 162**

Se pone en conocimiento de los Sres. Abonados que, de acuerdo con el art. 5º del Reglamento para el Servicio Telefónico, publicado en la guía vigente, a partir de la fecha se cortarán todas las líneas que tengan cuentas pendientes de pago sin nuevos requerimientos para este.

La Paz, 2 de Enero de 1951.  
V. Burgaleta, Ing. Director.

# Aviso Municipal

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS INSTALACION Y EXPLOTACION DE SERVICIO DE TROLLEY — BUSES**

Por resolución del H. Concejo Municipal, se convoca a propuestas para la instalación y explotación de un servicio de Trolley-Buses en la ciudad de La Paz. Los proponentes deberán indicar las condiciones en que se harían cargo del servicio, de acuerdo con el pliego de especificaciones que será proporcionado a los interesados, en la Dirección de Servicios Eléctricos e Industriales de la Municipalidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor de la Alcaldía, hasta horas 17,30 del día 28 de febrero del próximo año de 1951, en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley y depósito de garantía de seriedad de la propuesta, por la suma de CIEN MIL BOLIVIANOS.

La Paz, 28 de diciembre de 1950.  
El Oficial Mayor de la Alcaldía.

ACABA DE APARECER UN LIBRO DE GRAN ACTUALIDAD

**"Puerto Para Bolivia"**

POR JUAN JOSE VIDAURRE P.

(PROLOGO DE ENRIQUE BALDIVIESO)

Severo análisis de la política internacional del país, y exposición del pensamiento nacional boliviano, acerca de una justa y honrosa solución del problema.

De venta en todas las librerías del país.

**Dr. Guillermo Aranda Alvarez**

MEDICO — CIRUJANO ESPECIALISTA

Cirugía, tumores de cuello, Torax, Esófago, Cirugía úlcera, cáncer de estómago, duodeno, Hígado, Hernias etc. etc. Cirugía de matriz, ovarios, trompas, Cirugía obstétrica.

Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia. Atiende todos los días en la CLINICA SAN LUIS (Yanacocha N° 682).

On parle Francaise



# UNION SOCIALISTA REPUBLICANA

La Cuarta Convención Nacional, Rinde Homenaje a la Memoria de sus Esclarecidos Jefes:

Saavedra, Salamanca, Salinas Aramayo, Calvo, Capriles, Terrazas y a quienes sucumbieron defendiendo la causa del Partido.

Inauguración con la concurrencia de Delegaciones Departamentales y Provinciales de toda la República, Miembros del Comité Ejecutivo, Consejo Nacional, H. Senadores y Diputados Componentes de los Sectores de la Juventud, Femenino y Obrero, Células Universitaria, Vanguardia Socialista Republicana, Juventud Hertzog, Oscar Emilio Araoz, Domingo L. Ramírez, y militantes del Partido.

Asamblea solemne en el Club de La Paz sujeta a siguiente programa: Domingo 14

- Horas 11. 1.- Saludo a los Convencionales por el Presidente del Consejo Nacional del Partido, Sr. Juan José Campero Alvarez.
- Discurso del Jefe de la Unión Socialista Republicana, Dr. Edmundo Vázquez.
- Palabras del Convencional representante de las Delegaciones Departamentales.
- Cocktail a los convencionales y delegados en el Club de La Paz.

Los Actos de Elección y Proclamación de los Candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República Tendrán Lugar en el Auditorium del Edificio Yugoslavo, Avenida Camacho, Esquina Colón, los días Martes y Miércoles a horas 18

# EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jimenez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

## Aniversario de la Cámara Nacional de Comercio

Hace sesenta años que un grupo de hombres de profunda y sana visión patriótica, como Dn. Ventura Farfán, Dn. Lisimaco Gutiérrez, Dn. Eduardo Guerra y otros de igual prestigio, fundó en la ciudad de La Paz, la Cámara de Comercio, estableciendo las bases de una sólida política de cooperación y desarrollo en sus actividades privadas. Pero no fue solo el afán de alcanzar legítimos éxitos de orden personal el que inspiró a estos hombres para dar un paso tan trascendental. Conscientes de la íntima interdependencia que en el mundo económico guardan la actitud privada y la del Estado, dan una orientación definida a la función del comercio de la República, situándolo en el plano de importancia que le corresponde dentro de una sociedad organizada.

Hasta entonces, la vida económica del país, se había visto totalmente subordinada a los empeños políticos y así, mientras nuestra juventud derramaba su sangre en luchas fratricidas, mientras fuerza e intelecto agotaban sus esfuerzos en dilucidar diferencias internas, las riquezas naturales del país permanecían ignoradas o explotadas o en su defecto en manos extranjeras como ocurría con las salitreras del Litoral.

Nuestra agitada vida política, preciso es remarcarlo, nos había deparado situaciones de hondo malestar. Golpes revolucionarios, ensayos de hegemonía y otras circunstancias adversas, pusieron en dura prueba la vida institucional del país, creando un escenario desfavorable para el desarrollo de las actividades comerciales e industriales. No parecía sino que nuestra Patria, hubiese tendido un velo en sus fronteras, para ignorar mucho de lo que otros países conseguían a su alrededor siguiendo el ritmo de una sociedad en la que los factores económicos iban cimentando su progreso.

De ahí que la fundación de la Cámara de Comercio, adquiera en esos momentos ante los ojos del país entero, las proporciones de un paso de trascendental importancia, ya que abre caminos hasta entonces descuidados y, en su significado, incita a la juventud a abandonar las luchas fratricidas para empeñar sus esfuerzos en el desarrollo de actividades particulares, que hoy constituyen la base del engrandecimiento de los pueblos.

El acierto de los Gobernantes en su política de dirección de la vida económica del país, radica en interpretar adecuadamente la realidad nacional y en encontrar soluciones que la relacionen con el momento en que se actúa. Atravesamos hoy un período en el que excepcionales circunstancias nos sitúan frente a favorables perspectivas de efectivo desarrollo económico. Las medidas del Gobierno deben pues abrir un cauce adecuado al desenvolvimiento de las actividades privadas industriales y comerciales, librándolas de perjudiciales trabas y alentando y comparando a sus sanas iniciativas.

Y nada más aconsejable para lograr este sano propósito—que en el aspecto comercial se traduce en un adecuado abastecimiento, en la regulación natural de los precios y en el fortalecimiento de las rentas fiscales, que dejar operar las sabias leyes del juego de la oferta y la demanda, sin artificios económicos que tornan la realidad, originando vicios y procedimientos como aquellos que en los últimos años han ocasionado el desquiciamiento de la economía del país.

A través de su ya larga existencia, la Cámara Nacional de Comercio, siguiendo una política de fortalecimiento de las actividades económicas, supo velar por los intereses de sus asociados, pero siempre subordinándolos a las superiores necesidades de la grandeza nacional. Fue así, lo es y es de esperar que seguirá siéndolo: una institución eminentemente boliviana, que laborará sin desmayos por el engrandecimiento y la certera conducción del comercio. Pero este tesonero esfuerzo de fundadores y de quienes hasta hoy cumplen con altura de miras la importante función que les corresponde, espera encontrar en los Poderes Públicos el apoyo adecuado y una alta comprensión, ya que se trata de un sector de actividad que representa una gran parte de la vida misma del país.

## Aumento de salarios

Se ha vuelto a actualizar la cuestión de un nuevo reajuste de sueldos y salarios de los trabajadores bolivianos, con motivo de diferentes circunstancias que han llegado a producir una modificación sustancial en el costo de vida.

No se puede negar—ya que el mismo gobierno lo ha reconocido al elevar en un 30 por ciento los haberes de los empleados del Estado—que el país se encuentra en plena crisis y que la población sufre las consecuencias del alza general de precios de los artículos indispensables para el sustento cotidiano.

Seguendo por este camino los sindicatos de todas las actividades de trabajo han presentado a las empresas sendos pliegos de peticiones, con el mismo e igual derecho que el beneficio acordado a los funcionarios públicos en condiciones deficitarias para el presupuesto nacional.

Es decir que aunque las empresas patronales aleguen y demuestren la exigencia de sus recursos o los saldos en contra del último balance anual, los gremios exigirán la efectividad de los aumentos solicitando tanto en salarios como en beneficios sociales: asignación de casa, subsidio matrimonial, subsidio familiar y pulperías a precios congelados, siendo en este orden un caso único el del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivian Railway Company que conserva precios congelados en sus pliegos correspondientes a 1947, con una pérdida calculada en 1.500.000 bolivianos mensuales que naturalmente origina un estado de alarma en su situación económica, nada satisfactoria, como la de todos los ferrocarriles del país.

Esos aumentos que forzosamente tienen que sobrevenir por las causas que acabamos de arrotar, visibles para todos e innegables por sus consecuencias radican en la economía de los hogares, han de producir de inmediato un trastorno general en el desenvolvimiento financiero de las empresas; en el régimen de valores del comercio, en el circulante y, en fin, en el público llamado a soportar toda la secuela de desastres que nacen de estas

circunstancias adversas a los intereses del pueblo.

Los nuevos gastos extraordinarios tienen naturalmente que recibir una compensación; y esta compensación consiste en admitir una elevación general de tarifas en los transportes, y en los costos comerciales, lo que significa ganar un 30 por ciento y perder un 70 por ciento, por lo bajo, en los gastos domésticos más indispensables que incluyen la vivienda, el alimento y el vestido.

El mismo ministro del Trabajo acaba de declarar a la prensa que estos aumentos de salarios son justos y que se está estudiando la posibilidad de darles aplicación legal. Muy bien, la promesa se ha de cumplir sin lugar a dudas dentro de un corto tiempo más, y para ello el pueblo debe prepararse con la actitud que está en trance de tomar el supremo gobierno, ya que no ha podido escoger otra mejor y más sabia, menos gravosa a la economía popular que está en harapos. A ver si esta vez se hacen las cosas con más método y más orden que en abril pasado, cuando el reajuste general de sueldos y salarios por las modificaciones del cambio.

AGUINALDO PARA BENEMERITOS

Se tiene conocimiento que el Presidente de los Beneméritos de las campañas del Acre, en un gesto que lo enaltece, ha iniciado un trámite ante el Sr. Ministro de Defensa Nacional con el fin de que considere y haga efectiva la concesión de aguinaldos a Jofes y Oficiales y tropas asistentes a dicha campaña, como un premio a su sacrificio en defensa de la Patria y como un homenaje a la recordación del cincuentenario de dichas acciones.

Tan plausible gestión merece, indudablemente, ser atendida por el titular del portafolio de Defensa, en favor de esos viejos servidores de la Patria, tomando en cuenta la situación económica por la que atraviesan y en razón de los meritorios servicios prestados al Ejército y a la Nación.

Se espera que el Supremo Gobierno dando cabida a la indicada solicitud otorgue este beneficio a los pocos sobrevivientes de la campaña del Acre medida que no solo será bien recibida por los agraciados sino aplaudida por el pueblo en general.

## CRONICAS

### Nuevos emigrantes españoles

Se anuncia que en pocos días más llegarán a esta ciudad algunas familias de refugiados españoles que residían en Francia, desde la conclusión de la guerra civil española. El viaje de estas familias se halla patrocinado por la OIR (Organización Internacional de Refugiados), y ha sido aceptado por el gobierno de Bolivia, de conformidad a los acuerdos existentes sobre el particular. Hasta aquí, todo marcha muy bien y como sobre rieles. Pero, ahora viene la duda:

¿El Ministerio de Agricultura y Colonización habrá adoptado oportunamente las medidas del caso, a fin de establecer a esas familias en centros de colonización tan pronto como lleguen a nuestro país? Seguramente que hace tiempo ya se supe del viaje de estos emigrantes, pues la OIR no despacha ningún grupo de familias sin antes asegurarse de que tendrán libre acceso al país en el que han de residir. Entonces, cuando supo de este viaje, era deber de ese portafolio señalar las tierras que han de ocupar y prepararles equipo y material de trabajo, a fin de que inicien sin dificultades su labor colonizadora.

### Anverso y reverso del maíz

Todos los que conocen el feraz valle de Cochabamba seguramente que han quedado muy bien impresionados de la fecundidad de esa tierra. Sea que se recorra el valle cochabambino en tren, por carreteras o utilizando modestos senderos, el panorama que se encuentra a la vista es pródigo y halagador. Existen centenares de hectáreas de terreno dedicadas al cultivo del maíz. En esta época del año la vista se pierde en un hermoso horizonte de verdes chochales.

Empero, tiene un desagradable reverso la campaña de Cochabamba, reverso sobre el cual nada hicieron las autoridades para enmendarlo. Toda esa producción de maíz, de centenares de toneladas, se la dedica a la producción de chicha. Apenas una insignificante parte es destinada a su venta en los mercados públicos para que sirva de alimento. Y este es precisamente uno de los problemas sociales de mayor importancia en aquel departamento y en muchos otros distritos de la República. Por malos hábitos que tienen larga existencia, esa magnífica producción de maíz de los valles de Cochabamba, que podría servir para alimentar y nutrir a toda la población de Bolivia, es destinada a la elaboración de una bebida alcohólica que causa irremediables daños en el organismo.

Los préstamos en Cadeja

El Interventor de la Caja de Jubilaciones Administrativas ha publicado en la prensa local una nómina de deudores de esa Caja, cuyos préstamos no habrían sido otorgados dentro de un procedimiento regular. Esa publicación tiende a conseguir que los interesados se apersonen a la Caja para arreglar sus préstamos.

Falta, empero, un dato de importancia y esa nómina. Es preciso que la opinión pública conozca la fecha en la que se hicieron tales préstamos y la cantidad con que figura cada uno de los deudores. Así, el gran tribunal de la opinión podrá conocer de manera cierta quienes fueron dadores de los fondos que no les pertenecía y de los que eran simples administradores y cuando se produjo esa festinación crediticia.

### La atención en el Hotel Sucre

Recientemente hicimos notar en esta columna que el Hotel Sucre estaba en una etapa de franco mejoramiento y de decidida reorganización. Concluyeron los arreglos y reparaciones que se efectuaban en el hall de recepción y en el bar, secciones que ahora presentan un aspecto que se halla en relación con la categoría del establecimiento.

Además de esas mejoras objetivas, también llegó el espíritu de reorganización a la cocina. Ahora el más exigente "gourmet" puede satisfacer su paladar y deleitarse con los platos que se sirven en los comedores del Hotel. Es laudable este espíritu de reorganización del establecimiento, cuyos administradores parece que estuvieran empeñados en conseguir que el local conserve la jerarquía de primer Hotel de la primera ciudad de la República.

### Intoxicaciones alcohólicas

Frecuentemente registra la prensa informaciones acerca de casos de intoxicación alcohólica. Este hecho hace tiempo que debió haber llamado la atención de las autoridades no sólo por el aspecto moral, sino por el grave peligro que existe para muchas vidas humanas.

Debe tomarse en cuenta que muchos casos de intoxicación alcohólica no fueron precisamente producidos por la abundancia de las libaciones, sino por la mala elaboración de las bebidas. Corresponde entonces que el Ministerio de Higiene y Salubridad imparta instrucciones a la Policía Sanitaria y al Jefe del Laboratorio Bromatológico, para que se practiquen periódicamente análisis químicos de tales bebidas.

## PUERTO PARA BOLIVIA Los Tres

### ANTECEDENTES DIPLOMATICOS Y BASES DE NEGOCIACION

Por ENRIQUE EGUINO E.

"Juan José Vidaurre P., aparece ante la opinión culta de Bolivia con un libro que estamos seguros ha de dejar huella por su penetración y la nueva manera de enfocar el problema portuario. No es un libro más destinado a decorar las vitrinas de las librerías, sino un libro medular, rebelde, a la vez que de consulta escrito sin apasionamiento alguno, pero eso sí documentado y veraz. Para el caso, conviene transcribir lo que dice su prólogo Dr. Enrique Baldivieso:

"Bellamente escrita, la obra no solo se circunscribe al círculo de las personas que conocen la materia, sino que constituye el estudio más claro, metódico y completo de la situación mediterránea de nuestra Patria. Su autor, intelectual de alto valor, que ha dado ya sus primeros pasos en la carrera diplomática, poseedor de una vasta erudición y fervoroso por la causa de su patria, le presta en esta oportunidad, un servicio invaluable."

Las cuatro partes en que se halla dividido el libro: Negociaciones a partir de la guerra del Pacífico, Después de la Primera Guerra Mundial, Nuevas Esperativas-Sucesos de 1943 y Acontecimientos Ultimos, forman un plan homogéneo y meditado que da suficiente luz al problema portuario. Complementa en todas sus partes los libros que sobre la materia se han escrito y es una innovación en cuanto a la forma de enfocar el asunto se refiere. Lo fundamental del libro, es que no habla en términos vagos ni hace discusiones innecesarias, su tesis se ajusta a las exigencias del momento y deja a un lado los alegatos insustanciales.

La envidia combativa de Vidaurre no para mientes y fustiga con conocimiento de causa a los gobernantes "que frente a extranjeros y especialmente a los vecinos ambiciosos actúan con la más extremada e increíble ingenuidad, rayana en el infantilismo" y que en la política interna, son los más astutos estrategas.

El Dr. Juan José Vidaurre, con frío y metódico análisis cual estrategia militar, muestra los errores e imperfecciones de los tratados y negociaciones sostenidos con Chile, frente al cálculo en que actuaron los plenipotenciarios de la República vecina, ya imponiendo la fuerza de las armas así como la astucia, pero siempre mostrando el cuchillo de doble filo. Propugna por encima de todas las cosas, el sostener un solo pensamiento nacional que constituya el sosten de la misma causa, esto es, más realidad, más perseverancia mayor empuje colectivo. Ser un país marginado de la política y abrazar con toda fe el ideal del puerto, pero en base de una política sesuda que levante a este país del postratismo y la haga industrial y fuerte.

Esta idea que es ancestral del libro, contiene las siguientes palabras que son una admonición al sentimiento patriótico: "Ningún país como Bolivia, necesita de una heroica y vigorosa unificación nacional que consolide su existencia hasta constituir una verdadera nacionalidad, homogénea, orgánica, fuerte para evitar infiltraciones extranjeras, o el dominio de países, que, casi involuntariamente, en forma instintiva ven en nuestro territorio una tentación a la codicia, y en su desorganización una invitación a la conquista".

Estas consideraciones que apunta el autor, son el resultado de su permanencia en Santiago de Chile como Secretario de la Embajada de Bolivia, en ellas viene todo un encendido realismo, cuando afirma que "Chile es una nación luchadora por excelencia, que ha unificado su criterio, sus ambiciones y hasta su táctica, colocando en la primera fila de su marcha, sus mejores hombres, los más aptos, los más aguerridos. Ellos dirigieron su política externa, respaldados por el unánime sentimiento nacional, pues los chilenos cualquiera que sea la posición que ocupen, son y han sido siempre apasionados y activos nacionalistas; de ahí que el nacionalismo de sus vecinos les de sagrada y lo combaten con cualquier pretexto. En cambio simpatizan mucho con todo sistema internacionalmente indefenso y colaboran con todo régimen predispuesto a acceder a influencias extrañas, especialmente las suyas, por supuesto". Este párrafo es una clarinada que deja atarquizada internamente, falto de un títmón que la conduzca por mejores destinos. Mientras en nuestro país se abraza la lucha menuda con ahínco y se enseñorea la ignorancia y el favor en los cargos directivos; mientras internacionalmente vamos a la deriva por las improvisaciones, otras naciones van directamente a su meta, no importa los medios, el fin es uno solo: la prepotencia sobre los demás. Hay que intervenir en la política interna de Bolivia, ese gobierno o ese partido no nos conviene, cuando mayor se halla dividida, reinarán más comodamente, hay que destruir toda raíz nacionalista y toda democracia que remueva la "reivindicación" o el "practicismo" o el "derecho portuario". ¿Solo los pueblos fuertes tienen derecho a la vida? ¿Un puerto? ¿Qué es un puerto para Bolivia? ¿Acaso no tiene una vía férrea que la lleva al mar? ¿Mejor es que no tenga, pues al ignorar su existencia, los vecinos tendrán mejores utilidades y sus ejércitos serán invencibles!

Todas estas ideas verídicas en toda su esencia y laceradas de amargura, campan en "PUERTO PARA BOLIVIA", no como lamentación, sino que fija rumbos prácticos y aconseja remedios inmediatos. En sí, el libro, se halla escrito con los mejores augurios de una pluma serena y analítica. Su narración de los intentos pacifistas; las promesas chilenas; los planes florentinos para el logro del mejor éxito; el halago a los gobernantes y personajes que actuaron en diferentes épocas; los diferentes tratados que pusieron en desventaja a Bolivia, etc. etc., son desmenuzados y comparados dentro del derecho internacional y lo que es más, forma un juicio histórico.

Convence cada vez más la opinión que tiene el autor, cuando declara que "su libro no está escrito para demostrar si Bolivia tiene o no derecho al mar, ni para "convencer" a Chile de este extremo, sino para demostrar a Bolivia sus errores y deficiencias del pasado y las bases para un porvenir mejor, ¿dependen del esfuerzo de sus hijos y no de las buenas o malas disposiciones de los países vecinos, los cuales no están gobernados por opiniones más o menos justas, sino por necesidades concretas". Ello se evidencia a través de las diferentes gestiones encaminadas a defender los derechos de Bolivia, desde las primeras demandas chilenas de 1842 sobre el Departamento de Atacama; cuando el Tratado de Antón; el régimen de tregua; el Tratado de 1904 y las diferentes conferencias, ellas fracasaron por el excesivo lirismo de los negociadores, frente al ideal que sostuvo Portales: de mantener una elevada preponderancia en América. Este juicio se halla apoyado por el historiador chileno Ricardo Montaner Bello, cuando afirma que "La enemistad de Chile para con el Mariscal Santa Cruz, y la energía y constancia que desplegó en combatir hasta derribarlo, no fué obra gratuita ni antojadiza de sus hombres públicos, sino una medida de previsión y cautela".

"Sobre las ruinas de la Confederación se principió a formar el prestigio de Chile, y a llamar la atención entre los nuevos países de América. La política de Portales, tuvo un doble efecto; apartar una amenaza de la integridad nacional y levantar la autoridad y significación de su patria. El aniquilamiento político y el ostracismo del Mariscal Santa Cruz, fueron pues en definitiva el triunfo aunque póstumo del gran Ministro chileno.

En las delegaciones departamentales también hay funcionarios del Estado; de modo que la Convención del PURS no es otra cosa que un Congreso de empleados de la administración nacional. Hacen muy bien los convencionales al destruir convencionalismos. ¿Por qué los empleados públicos no pueden proteger sus cargos defendiendo al gobierno o proteger al gobierno para defender sus empleos? Antes se lograba eso mismo nombrando dignatarios y conquistando compadres entre los ministros y altos dignatarios. Por su parte, los altos dignatarios y ministros se hacían compadres entre ellos y después todos los honraban con el compadrazo al presidente de la república.

No alarma, empero, el asunto de los funcionarios, sino la composición heterogénea de tan importante Partido. Cada adherente piensa a su manera y ninguno parece dispuesto a armonizar sus ideas e ideales con los del colega. A parte, pues, de un Congreso de Empleados Públicos, es una reunión de "cabezas", porque las "colas" quedan para el pueblo.

Cada grupo aislado del PURS forma un excelente grupo; pero, en conglomerado pierde su consistencia y su valor intrínseco. Mejor habría sido que los socialistas sigan siendo socialistas y los saavedristas continúen fieles a su maestro. La mezcla desnaturaliza la pureza de los elementos; se evapora lo bueno y queda asentado lo malo.

¿A quién designará su candidato el Congreso de Funcionarios? Las personas son, de secundaria importancia; lo que se desea es que el que resulte elegido ofrezca a la esperanza de mejores días y, aunque ello es utópico, primero se pierde la vida que la esperanza.

ción que ocupen, son y han sido siempre apasionados y activos nacionalistas; de ahí que el nacionalismo de sus vecinos les de sagrada y lo combaten con cualquier pretexto. En cambio simpatizan mucho con todo sistema internacionalmente indefenso y colaboran con todo régimen predispuesto a acceder a influencias extrañas, especialmente las suyas, por supuesto". Este párrafo es una clarinada que deja atarquizada internamente, falto de un títmón que la conduzca por mejores destinos. Mientras en nuestro país se abraza la lucha menuda con ahínco y se enseñorea la ignorancia y el favor en los cargos directivos; mientras internacionalmente vamos a la deriva por las improvisaciones, otras naciones van directamente a su meta, no importa los medios, el fin es uno solo: la prepotencia sobre los demás. Hay que intervenir en la política interna de Bolivia, ese gobierno o ese partido no nos conviene, cuando mayor se halla dividida, reinarán más comodamente, hay que destruir toda raíz nacionalista y toda democracia que remueva la "reivindicación" o el "practicismo" o el "derecho portuario". ¿Solo los pueblos fuertes tienen derecho a la vida? ¿Un puerto? ¿Qué es un puerto para Bolivia? ¿Acaso no tiene una vía férrea que la lleva al mar? ¿Mejor es que no tenga, pues al ignorar su existencia, los vecinos tendrán mejores utilidades y sus ejércitos serán invencibles!

Todas estas ideas verídicas en toda su esencia y laceradas de amargura, campan en "PUERTO PARA BOLIVIA", no como lamentación, sino que fija rumbos prácticos y aconseja remedios inmediatos. En sí, el libro, se halla escrito con los mejores augurios de una pluma serena y analítica. Su narración de los intentos pacifistas; las promesas chilenas; los planes florentinos para el logro del mejor éxito; el halago a los gobernantes y personajes que actuaron en diferentes épocas; los diferentes tratados que pusieron en desventaja a Bolivia, etc. etc., son desmenuzados y comparados dentro del derecho internacional y lo que es más, forma un juicio histórico.

Convence cada vez más la opinión que tiene el autor, cuando declara que "su libro no está escrito para demostrar si Bolivia tiene o no derecho al mar, ni para "convencer" a Chile de este extremo, sino para demostrar a Bolivia sus errores y deficiencias del pasado y las bases para un porvenir mejor, ¿dependen del esfuerzo de sus hijos y no de las buenas o malas disposiciones de los países vecinos, los cuales no están gobernados por opiniones más o menos justas, sino por necesidades concretas". Ello se evidencia a través de las diferentes gestiones encaminadas a defender los derechos de Bolivia, desde las primeras demandas chilenas de 1842 sobre el Departamento de Atacama; cuando el Tratado de Antón; el régimen de tregua; el Tratado de 1904 y las diferentes conferencias, ellas fracasaron por el excesivo lirismo de los negociadores, frente al ideal que sostuvo Portales: de mantener una elevada preponderancia en América. Este juicio se halla apoyado por el historiador chileno Ricardo Montaner Bello, cuando afirma que "La enemistad de Chile para con el Mariscal Santa Cruz, y la energía y constancia que desplegó en combatir hasta derribarlo, no fué obra gratuita ni antojadiza de sus hombres públicos, sino una medida de previsión y cautela".

"Sobre las ruinas de la Confederación se principió a formar el prestigio de Chile, y a llamar la atención entre los nuevos países de América. La política de Portales, tuvo un doble efecto; apartar una amenaza de la integridad nacional y levantar la autoridad y significación de su patria. El aniquilamiento político y el ostracismo del Mariscal Santa Cruz, fueron pues en definitiva el triunfo aunque póstumo del gran Ministro chileno.

En las delegaciones departamentales también hay funcionarios del Estado; de modo que la Convención del PURS no es otra cosa que un Congreso de empleados de la administración nacional. Hacen muy bien los convencionales al destruir convencionalismos. ¿Por qué los empleados públicos no pueden proteger sus cargos defendiendo al gobierno o proteger al gobierno para defender sus empleos? Antes se lograba eso mismo nombrando dignatarios y conquistando compadres entre los ministros y altos dignatarios. Por su parte, los altos dignatarios y ministros se hacían compadres entre ellos y después todos los honraban con el compadrazo al presidente de la república.

No alarma, empero, el asunto de los funcionarios, sino la composición heterogénea de tan importante Partido. Cada adherente piensa a su manera y ninguno parece dispuesto a armonizar sus ideas e ideales con los del colega. A parte, pues, de un Congreso de Empleados Públicos, es una reunión de "cabezas", porque las "colas" quedan para el pueblo.

Cada grupo aislado del PURS forma un excelente grupo; pero, en conglomerado pierde su consistencia y su valor intrínseco. Mejor habría sido que los socialistas sigan siendo socialistas y los saavedristas continúen fieles a su maestro. La mezcla desnaturaliza la pureza de los elementos; se evapora lo bueno y queda asentado lo malo.

¿A quién designará su candidato el Congreso de Funcionarios? Las personas son, de secundaria importancia; lo que se desea es que el que resulte elegido ofrezca a la esperanza de mejores días y, aunque ello es utópico, primero se pierde la vida que la esperanza.

## Los Tres Por Flax



Hablan de armar a Occidente de una defensa eficaz, de una bomba contundente, y dicen, orondamente, que están tratando la paz.

## Mañana habrá una Interesante Conferencia Sobre el Asilo

El día de mañana, a horas 18.30, dictará una conferencia en el auditorio de la Biblioteca "Mariscal Andrés de Santa Cruz", el conocido y prestigioso bibliógrafo e historiador don León M. Loza.

La conferencia se efectuará con los auspicios del Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, quien hizo circular las invitaciones que son de rigor en las esferas intelectuales y de estudiosos residentes en nuestra capital.

## Cartas al Director

### Representante ante las NN. UU.

Señor Director: Los moradores de tierra adentro, que por fuerza debemos vegetar al margen de las noticias y acontecimientos con los que la prensa obsequia a sus lectores de la Urbe, hace que, en la generalidad de las veces, como ahora, debemos enterarnos tardamente de las suculentas y desconcertantes que registra cotidiana o casi diariamente.

Acabo de leer ésta, de hace algunos días y que se la aceptó seguramente como a una de tantas, que no producen ni frío ni calor, acostumbrados como estamos, a que nada nos conmueva ni altere: que nuestro Embajador en México, ha sido nombrado representante permanente de Bolivia ante las Naciones Unidas.

El nombramiento, al parecer, está consolidado y a estas horas, el diplomático de la revolución, estará enmaletando sus bártulos y pilchas, rumbo a su nueva canongía, sueño de toda su vida.

Qué bello sería, y lógico sobre todo, que la Entidad afectada, antes de cualquier desbarro a cometerse impunemente, pudiera otorgar el "agreement" que se estilaba para similares ocasiones; porque ha debido causarle tal estupefacción la noticia, como a nosotros los ingenuos, que aún disponemos de un poco de memoria, aquí dentro de este tacho viejo, que le llaman cabeza.

Y ahora me pregunto, y permito interrogar a usted, señor Director, cabe alguna explicación racional a esto que parece una burla, o que el Sumo Pontífice de nuestras Relaciones Exteriores, extravió el sentido común o quizo hacernos una gracia? No sabemos todos, acaso que el agraciado fué, y quizá lo es aún, el padre, tutor y beneficiario del pirismo, partido comunista hasta los riñones al que favoreció generosamente desde el Ministerio de Gobierno.

Y este es el señor que irá a representarnos ante una respetable Institución reta y esencialmente democrática? Con qué de recho o antecedentes medianamente tolerables que lo habilitan para ese honroso cargo, donde se manifiesta el sumum idealista de un pueblo libre? El no puede cambiar—ya es viejo para estas veleidades—no puede modificar sus convicciones. Podría usted conjeturar que se pretendió con este nombramiento o en qué apoyó esta que parece similes ca decisión, el Canciller de la República? Capacidad? Propósito de enmienda tardía e increíble, arrependimiento, disimulo o qué, del occiso, del flaminete feliz mortal?

Según el Secretario amnésico, quizá todo puede perdonarse; pero jamás podrá borrar el estúpido ridículo del país ante la opinión ajena que no suele olvidar hechos y actitudes, de temer por representante a un comunista criollo.

Lo saluda su atento servidor. Ramón Ferreira N.

sobre su rival del Norte". Esa política de Portales que apunta el historiador citado, fué y es celosamente cumplida, mientras que los bolivianos con la indolencia patriótica que es proverbial, solo atinan a mirar el futuro por el resquicio de su puerta cerrada. Mas luego vendrán apreciaciones y comentarios más sustanciales, pero queda dicho, que "PUERTO PARA BOLIVIA" está llamado a ser un libro eminentemente de consulta y básicamente para enfocar desde un punto realista, el problema portuario.

El tema elegido por el doctor Loza es de muy interesante y muy oportuno. Se ocupará del "Asilo Diplomático en la Historia de Bolivia". Dada la versión del conferenciante en asuntos históricos, que son dominados por el señor Loza, es de presumir que la disertación de mañana tendrá las características de un valioso aporte al estudio de ese importante aspecto de la Historia Diplomática de nuestros días.

Es, asimismo muy oportuno el tema, por cuanto la cuestión del asilo diplomático ha sido muy debatida tanto en nuestro país como motivo de las emergencias de la revolución del 21 de julio de 1946, como en el exterior, principalmente con el caso de Raúl Víctor Haya de la Torre.

Aplaudimos esta vez al Alcalde señor Sáenz García, por el acierto que tuvo al invitar al doctor Loza a ocupar la tribuna del auditorio de la Biblioteca "Mariscal Santa Cruz", quien por sus conocimientos, estudios y prestigios honrará dicha tribuna.

## Prensa Nacional

### En camisa de once varas

(De "La Patria" de Oruro) El Gobierno firmó un Decreto Supremo encomendado al Banco Minero de Bolivia "la administración y explotación, de la totalidad de los yacimientos de hierro y otros metales de la serranía de Mutún". Puede que las intenciones de quienes dictaron el Decreto sean buenas. Tal vez se busque con esto, controlar los yacimientos de hierro, base de la industria pesada del país, por el Estado. Sin embargo juzgamos necesario hacer algunas consideraciones al respecto.

La producción de hierro es vital. Los recursos del continente van siendo movilizados para las exigencias de la industria empeñada en realizar gigantescos proyectos de protección y defensa. Estados Unidos ha invertido 200 millones de dólares en los yacimientos de hierro de Venezuela. El Brasil ha desarrollado una industria siderúrgica gigantesca. Chile, con el proyecto de "Huachipato", llena sus necesidades internas, y tiene suficiente hierro para exportar.

No se piense que trabajar Fierro es lo mismo que explotar estaño. Si Bolivia decide emplear recursos y esfuerzo en Mutún es para producir el metal fundido. Esa industria se mueve solo a base de grandes inversiones y de mucha maquinaria. No es lo mismo tener un bote que un transatlántico, aunque con ambos se puede navegar. No es ciertamente el Banco Minero la entidad que pueda realizar esa labor. Le falta la capacidad económica. Bastará recoger la experiencia de Brasil y Chile. En este último país, invirtieron 75 millones de dólares y ha sido la Corporación de Fomento, el Estado y los particulares quienes aunaron esfuerzos. Si le piden a un niño de cinco años levantar un bulto que pesa varias toneladas es posible que el pequeño tenga el "deseo" de hacerlo; pero, no tiene la posibilidad material. Entregar esa administración y esa explotación al Banco Minero, es proceder sin sentido de responsabilidad, sin seriedad, es darle a un chiquillo la carga que solo pueden soportar varios hombres robustos. ¿Han agotado nuestros estadistas el sentido común?

RAYO FLOTANTE

# El PURS ante un dilema...

VIENE DE LA PRIMERA PAGINA

Luego, tomará la palabra un convencional que hablará en representación de las delegaciones del interior y acto seguido, se servirá un cóctel en honor de los convencionales y delegados en el mismo Club.

## LOS CONVENCIONALES

Además del Comité Ejecutivo y de los delegados cuya nómina publicamos líneas abajo, concurrirán a esta convención los siguientes militantes del partido:

Los miembros del Consejo Nacional, los delegados de los comités departamentales en el número que la convocatoria lo establezca, dos delegados de la juventud, dos delegados del Comité Obrero de la red de la Convención. También concurrirán a ella, como miembros natos con derecho a voz y voto, los senadores y diputados del Partido, en ejercicio, los ex-presidentes de la república, los ex-ministros de Estado, los ex-embajadores y ministros plenipotenciarios, los ex-representantes nacionales, los ex-prefectos, los ex-alcaldes, los ex-municipales, los catedráticos y ex-catedráticos de Universidad y todos aquellos que hubiesen ejercido altas funciones públicas.

## COMITE EJECUTIVO NACIONAL

El Comité Ejecutivo Nacional de la Unión Socialista Republicana, está integrado por los siguientes dirigentes:

Jefe del Partido, Dr. Edmundo Vázquez; Primer Sub-Jefe, Dr. Alfredo Mollinedo; Segundo Sub-Jefe, Dr. Carlos López Arce; Secretario General, Sr. Gustavo Salinas Aramayo; Juan José Campero Alvarez, Presidente del Gran Consejo; Guillermo Alvarez, Representante por La Paz; Sixto López Bailesteros, Rep. de La Paz; Alberto Salinas López, Rep. Chuquisaca; Max A. Bairón, Rep. Oruro; Osvaldo Salinas, Rep. Cochabamba; Guillermo Guevara, Rep. Cochabamba; Lucio Lanz Solares, Rep. Potosí; Julio Pantoja Estenssoro, Rep. Tarija; Ernesto Monasterio, Rep. Santa Cruz; Claudio Muñoz Alarcón, Rep. Beni; Eduardo Messuti Roca, Rep. Pando; Julio Téllez Reyes, Presidente Directorio Deptal. de La Paz; Daniel Imaña Monterrey, Rep. Sector Juventud; Elena S. de Ernst, Rep. Sec. Femenino; Manuel Cano, Rep. Sec. Obreros.

## DELEGACIONES NACIONALES

Sector Femenino: Sra. Luz Molina de Ponce Lozada, Sra. María Cristina Iturralde de Téllez Reyes, Sra. Elodia Baldivia v. de Lijerón.

Sector Universitario: Sres. Enrique Díaz Romero y José Zegarra.

Sector de la Juventud: Sres. Abundio Gonzáles y Víctor Hugo Valdéz.

Sector Obrero: Sres. Esteban Cabrera, Ricardo Aguilar, Leonardo Córdova, Claudio Ibieta y José Da Costa.

## DELEGACIONES DEPARTAMENTALES

La Paz: Víctor M. Loza, César Zumarán Chocano, Luis Kovac Vázquez, Humberto Montesinos, Luis Acuña y Arturo Malca.

Cochabamba: Sres. Jorge Zabalaga, Wálter Antezana Castañera, Guillermo Quiroga, José Antonio Zagada, Francisco Anaya, Antonio Arrázola, Víctor Méndez Bayá y Alberto Terán. Chuquisaca: Sres. Victorino Gutiérrez, Máximo Anibarro y René Baldivieso.

Oruro: Sres. Eduardo Salinas Baldivieso, Alberto Salamanca, Rafael Viscarra, Manuel Gastelú, Ulises Pélaez y Octavio Moscoso Gutiérrez.

Potosí: Sres. Rodolfo Inchauste, Góver Zárate, Hugo Peñaranda, Justino Ortega, Liborio Chavarría, Raúl Moreira, Nicolás Calvimontes y Luis Rivera.

Santa Cruz: Mamerto Salas, Antonio Vaca Díez, Ernesto Moreno Irigoyen, Oscar Justiniano, David Monasterio y Guido Parada.

Tarija: César Cabezas A., Hugo Sánchez, Leonardo Cunioli del Castillo, Alberto Rodo Pantoja, Antonio Castellanos y Armando Daza Vaca.

Beni: Ricardo Angulo Durán, Rubens Vaca Vaca Monasterio, Gilberto Justiniano Sánchez, Roberto Justiniano Salas y Lucio Lenz Suárez.

Pando: Teobaldo Marín, Manuel Oliva, Víctor Arrueta, Braulio Muñoz Alarcón, Nataniel Bejarano y José D. Costa.

## DESIGNACION DE CANDIDATOS

La Convención será clausurada el día miércoles 17, en el Teatro Municipal y en esta actuación se proclamará a los candidatos del partido a la Presidencia y Vice-Presidencia de la República. Por esta circunstancia, se asigna singular importancia a esta última sesión, ya que seguramente se llegará difícilmente a un acuerdo, pues, si bien la candidatura del Sr. Gossálvez se halla fuertemente apoyada por principales dirigentes, existe también marcada oposición, de dos sectores de la Unión el "saavedrista" y el genuino, que no están de acuerdo con la designación del ex-Embajador en Argentina.

Esto hace temer que la IV Convención no finalice el día miércoles próximo, pues, debe tenerse en cuenta, además, que la reunión de convencionales se la está llevando a cabo casi "a la fuerza" y tan solo para no dar una idea del ambiente de desorganización y de desacuerdo que ahora domina en el partido de gobierno.

## PARTIDO "POPULAR"

El Comunicado de la Unión Socialista— Republicana, que proporciona las informaciones pertinentes a la IV Convención, explica en uno de sus apartes:

"La Secretaría llama la atención de la opinión pública del país sobre el hecho de que la U. S. R., no por circunstancias ocasionales o pre-electorales, sino que por conciencia partidista y por convicción ideológica, desde el momento de su fundación, ha dado participación en los destinos del Partido a todas las fuerzas vivas de la Nación. Fue así, como propugnó, habiendo sido el primero, el voto para la mujer, sin restricciones de ninguna índole, y la necesidad de incorporar al elemento femenino a las grandes manifestaciones sociales del país. Partido de esencia democrática y consciente de sus responsabilidades históricas, comprendió igualmente la significación del universalismo y de la juventud en el movimiento social político de la Nación y de ahí, también, que pidiera a estas fuerzas su apoyo, brindándoles igualmente las consideraciones a que son acreedores. Finalmente, partido de esencia netamente popular comprendió desde su fundación la enorme importancia y significación de las mayorías nacionales y basó en ellas todo su programa de acción y de empuje. Nadie ha olvidado y nadie ha desconocido que en el Gobierno de Saavedra se inició realmente la era socialista de Bolivia y ello a base de grandes realidades, como son las innumerables leyes que se han dictado en favor de las clases mayoritarias del país".

# Solemnemente se Inaugurará Mañana la Reunión de Expertos en Trabajo Indígena

Mediante comunicado especial del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), se ha hecho saber que el día de mañana a las 10 y 30, se llevará a cabo la sesión inaugural de la "Primera Reunión de la Comisión de Expertos en Trabajo Indígena".

Este acto tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés y concurrirá el Presidente de la República Doctor Mamerto Urriolagoitia, miembros de su Gabinete, el cuerpo diplomático y altos funcionarios de la Administración.

## DISCURSO DEL MINISTRO DEL TRABAJO.

En esta actuación, pronunciará el discurso de orden el Ministro del Trabajo, señor Roberto Pérez Patón, a quien responderá, a nombre de la Oficina Internacional del Trabajo el señor Luis Alvarado actual subdirector de dicha entidad.

Luego, harán uso de la palabra los miembros del Consejo de Administración, señores Eduardo Stafforini, representante argentino, E. Weiss, delegado de los empleadores del Uruguay y Bernardo Ibañez delegado de Chile que pronunciará su discurso a nombre de los trabajadores.

## PROBLEMAS BOLIVIANOS.

Entre los últimos delegados que han llegado a esta ciudad, se encuentran los señores Donald Ferguson Brown y Gregorio Abesames, de la Comisión de Expertos que tomarán parte en la reunión que se inaugura oficialmente el lunes.

Entrevistado por nuestros cronistas el señor Donald Ferguson Brown, delegado del Canadá y ex-Presidente de la Co-

misión de Asuntos Indígenas del Parlamento de su patria, expresó lo siguiente:

"La política a qua se ayude a sí mismo. No paga impuestos, y como consecuencia de ello, ha sido llevada a cabo la sesión inaugural de la "Primera Reunión de la Comisión de Expertos en Trabajo Indígena".

"Más que traer enseñanzas —dijo— vengo a aprender, y toda contribución de mi parte, la haré gustoso para resolver los problemas bolivianos del indio. Debo también manifestar, —concluyó— que los países del norte están dispuestos a ayudar a los del Sur en la solución de sus problemas".

Finalizó manifestando que le gusta mucho La Paz y que se encuentra muy bien en esta ciudad.

## AYUDA A LA PAZ MUNDIAL.

De su parte, el delegado de Filipinas, doctor Gregorio Abesames que forma parte del Ministerio del Trabajo en Manila, nos habla, como el anterior, valiéndose de la ayuda de un intérprete el señor Alfonso Crespo Rodas, pues no entiende ni habla el castellano.

Respondiendo a las interrogaciones de los cronistas, afirmó lo siguiente: "En mi país, prácticamente no hay problema indígena; pero, antes había muchos de estos problemas y nos tomamos más de 50 años el resolverlos. La acción del gobierno en este sentido ha sido intensa, muy especialmente en el aspecto educacional. Se han fundado numerosas escuelas, de todo tipo y concurrir a ellas.

"En esta labor no ha intervenido nadie más que el Gobierno de mi patria —prosiguió— se enseñan todas las profesiones, pues, las escuelas son de tipo vocacional".

Finalizó informando que el problema de los "Hulks" no es grave, conforme a las referencias que ha dado la prensa. "No tenemos ningún temor a los niños rojos —concluyó— pero en cambio deseamos ayudar a los Estados Unidos para conservar la paz mundial".

## OTROS DELEGADOS.

Además de los muchos personajes que ya han llegado pa-

ra concurrir a esta importante conferencia, arribarán también a esta ciudad los señores Shri Narayanji, delegado de la India; Horace Miner, profesor de Sociología de la Universidad de Michigan; José Antonio Encinas, Director del Instituto Indigenista del Perú y Humberto Nabuco Rodríguez dos Santos, del Servicio de Protección a los Indios, en Brasil. Igualmente, debe llegar un delegado de Nueva Zelanda.

## EL SUBDIRECTOR DE LA OIT.

El señor Luis Alvarado que es el representante de la Oficina Internacional del Trabajo, ejerce actualmente el cargo de Subdirector de ese organismo y es el primer latinoamericano que ha llegado hasta tan altas funciones.

Es natural del Perú, posee título de abogado de ese país y anteriormente fué catedrático de Derecho Social de la Universidad de San Marcos, de Lima.

Fue asimismo Presidente del Consejo de la OIT, que actualmente tiene sede en Ginebra. El señor Alvarado arribará a esta ciudad mañana a las 14.15 horas y será recibido por funcionarios de la Cancillería.

## CONVENIO SOBRE INMIGRACION

Teniendo en cuenta que en breve debe viajar a Río de Janeiro el señor Pedro Zilveti Arce, que presidirá la Comisión oficial que asistirá a la transmisión del mando presidencial en el Brasil, se ha resuelto adelantar la de la suscripción del convenio de inmigración, ceremonia que se llevará a cabo mañana a las 11 y 30 horas, en las oficinas de la Cancillería.

Firmarán este acuerdo, por nuestro país, el señor Zilveti Arce, Ministro de Relaciones Exteriores y por la Oficina Internacional del Trabajo el señor Luis Alvarado.

## VENEZUELA CONDECORA AL PRESIDENTE

Mañana lunes, a horas 12, tendrá lugar en el Palacio de Gobierno una ceremonia en la que el representante diplomático de los Estados Unidos de Venezuela, Encargado de Negocios señor Mario Plaza Aponte hará entrega del Excelentísimo Presidente Constitucional de la República, doctor Mamerto Urriolagoitia, del Gran Collar de la Orden del Libertador, máxima condecoración venezolana con que el Gobierno de aquel país hermano ha distinguido al Jefe de Estado.

## Designóse a los Maestros Para el Distrito de La Paz

Publicamos, con carácter preliminar la nómina del personal docente del ciclo secundario que este año prestará servicios en los colegios fiscales de esta ciudad, durante el presente año escolar.

## CURSOS PARALELOS.—

Las autoridades del ramo, expidieron a nuestros cronistas que todos los excedidos de las escuelas de maestros de La Paz y Sucre tendrán colocación en los colegios del país y que actualmente su situación se halla en estudio, debiendo conocerse en el curso de esta semana el destino definitivo de todos ellos.

De otra parte, en la lista que publicamos, no figuran los cursos paralelos de los diferentes establecimientos secundarios de La Paz, habiéndose explicado que los profesores con antigüedad no serán afectados, en absoluto, su situación económica, ya que continuarán gozando de acumulaciones.

## LA NOMINA.—

La nómina de los maestros destinados por la Dirección del ramo es la siguiente:

## COLEGIO NACIONAL AYACUCHO.—

Fernando Guarachi, Director y Profesor de Dibujo; René Villarreal Muñoz, profesor de Aritmética; Juan Machoado, Matemáticas; Jaime Collioz, profesor de Física; Juan Ramírez, profesor de Química; Israel Villegas S., profesor de Ciencias; Carlos Ibarra A., profesor de Geografía; Víctor Aguirre, profesor de Historia; Juvenal Canedo Ch., profesor de Filosofía; Luis F. Veliz, profesor de Castellano; Fernando Gutiérrez, profesor de Literatura; Fernando Bellot, profesor de Francés; Jaime Alvarez Daza, profesor de Inglés; Ernesto de Bejar, profesor de Educación Física; Gabriel Feyles, profesor de Religión; Antonio Vargas, profesor de Música.

## PLANTA ADMINISTRATIVA.—

Guillermo Jurado, Secretario; Alberto Aparicio, Auxiliar Secretario; Roberto Maldonado, Regente; Enrique Ríos, Regente; Dionicio Gorrilli, portero; Irene Mariaca, sirvienta.

## COLEGIO NACIONAL BOLIVAR.—

Luis A. Patón, Director; Walter Tarifa, profesor de Matemáticas Interiores; Hugo Guzmán, profesor de Matemáticas Superiores; Alfonso Bustillos, profesor de Física; Rebeca L. de Equino, profesora de Química; Humberto Meléan, profesor de Ciencias Naturales; Amalia Loayza, profesora de Geografía General; Luis Salvatierra, Historia General; Rubén Carrasco, Filosofía; Luis A. Fabón Castellano; María Luisa de Machoado, profesora de Literatura; Guillermo Bullán, profesor de Francés; Santiago Urquiolola, profesor de Inglés; Víctor Calderón de la Barca, Educación Física; María Luisa de Paz, profesora de Dibujo; Hugo Martillo de la G., profesor de Música; R. P. Jorge Manrique H., profesor de Religión.

## PLANTA ADMINISTRATIVA.—

Manuel Villalón, Secretario; Gonzalo Ramírez, regente; Tomás Velásquez, portero; Margarita Castelú, sirvienta.

## COLEGIO NACIONAL "GERMAN BUSTH".—

Director: Frolán Pinilla; Bertha de Aramengo, profesora de Matemáticas Interiores; Florencia Herrera Guerra, profesor de Matemáticas Superiores; Hilda Urquiolola de Rivera, profesora de Física; Abigail A. de Murovejo, profesora de Ciencias Naturales; Lily Rocabado Téllez, profesora de Química; Bertha Montes, profesora de Geografía General; Frolán Pinilla, profesor de Historia y Geografía; Alda Terán Uribe, profesora de Filosofía; Ana Sañes, profesora de Castellano; Amalia Medina, profesora de Literatura; Alberto de la Rocha, profesor de Física; Irma Corrales, profesora

# Se Posesionó Ayer la Nueva Mesa Directiva de la Fejuve

En el Salón Auditorio de la Biblioteca Municipal, ayer, a las 18 horas, se llevó a cabo una importante ceremonia, en la que el Alcalde Municipal, señor Eduardo Saenz García, posesionó a la nueva mesa directiva de la Federación de Juntas Vecinales.

Asistieron a este acto, además de la autoridad nombrada, el señor Tomás Manuel Elio Senador por el departamento de La Paz; el Municipio doctor Guillermo Debbé; el Oficial Mayor de la Municipalidad, señor Hugo Alfonso Salmón y número público.

## DISCURSO INFORME

Instalado el acto por el Alcalde Municipal, la banda de Músicos del Regimiento de Caballería "21 de Julio" ejecutó el Himno Nacional; luego, el señor Félix de Alarcón Mariaca, Presidente cesante de la entidad, dió lectura a su informe, detallando las labores que desarrolló el directorio anterior.

El señor de Alarcón Mariaca se refirió a la cooperación que la Junta mereció de las autoridades municipales; hizo mención de las obras de urbanismo que se llevaron a cabo a pedido expreso de la Federación y luego hizo un detalle de los más importantes asuntos en los que la Fejuve tuvo intervención directa.

Habló también de la Comisión investigadora de obras municipales de la que formó parte como Presidente de la Federación; sobre la extensión de actividades de la Federación, su intervención en actos patrióticos y literarios y, finalmente, la actividad deportiva en la que tuvo ingerencia directa esa entidad y al estado económico general, presentando un balance de cuentas de las gestiones 1949—1950.

## DISCURSO DEL ALCALDE

Luego, el Alcalde Municipal, pronunció un discurso, hacien-

do entrega, asimismo, de cuatro diplomas de honor a los señores Félix de Alarcón Mariaca, Manuel B. Vera, Alfonso Beltrán y Luis Alberto Méndez.

## POSESION

Acto seguido el Secretario dió lectura al acta de posesión de la Mesa Directiva, y el Alcalde de La Paz tomó el juramento a los nuevos directores de la Federación que son los siguientes:

Presidente, Sr. Luis Alberto Méndez; 1er. Vicepresidente, Sr. Manuel B. Vera, 2o. Vicepresidente, Sr. Luis Belmonte Camacho; Fiscal, Dr. Félix de Alarcón Mariaca; Secretario Gerente, Sr. Eduard Llanos; Secretario de Relaciones, Sr. Alfonso Beltrán B.; Secretario de Hacienda Sr. Corcino Velásquez Arias; Secretario de Asesorías, Sr. José Víctor Castañón; Secretario de Justicia, Dr. Juan M. Tapia; Secretario de Cultura, Sr. Armando Moreno Palacios; Secretario de Previsión Social, Dr. Jorge Belmonte Camacho; Secretario de Trabajo, Sr. Julio Varela; Secretario de Deportes, Sr. Manuel Arriaza M.; Secretario de Prensa y Prop., Sr. Desiderio Ozuña. Vocales, los ex-presidentes, presidentes y delegados de las diferentes juntas vecinales.

## EL NUEVO PRESIDENTE

Clausurando el acto el nuevo Presidente de la Federación, señor Luis Alberto Méndez, dió lectura a un discurso en el que hizo constar el afán de trabajo que anima a los nuevos miembros del directorio, las inquietudes que animan a la Presidencia, y secretarías para bajar por el progreso de La Paz; prometió ocuparse principalmente del mejoramiento de los barrios populares y finalizó agradeciendo la cooperación que la federación y todas las juntas recibieron del Alcalde Municipal.

# El Lunes 15 se Inaugurará Solemnemente el Año Escolar

\*Mañana lunes a horas 15 (3 p. m.), en el salón de actos públicos del Ministerio de Educación (planta alta del Colegio "Ayacucho"), se inaugurará solemnemente el Año Escolar de 1951, con la presencia de S. E. el señor Presidente Constitucional de la República, Dr. Mamerto Urriolagoitia, el gabinete en pleno, altas autoridades civiles y militares. Ha sido invitado especialmente el H. Cuerpo Diplomático.

El programa es el siguiente: I.— Himno Nacional de Bolivia — Orquesta Sinfónica Nacional.

II.— Discurso inaugural por el señor Ministro de Educación Pública, Prof. don Antonio Vicente Ardaya.

III.— Rapsodia Boliviana — Orquesta Sinfónica Nacional — Director Erich Eisner.

IV.— Informe por el Director General de Educación, Profesor señor Bernabé Ledesma.

## CARNE PARA EL CONSUMO DE HOY

La Dirección General de Ganadería informó ayer que la existencia de carne para el consumo de la población de La Paz durante el día de hoy, alcanza a un total de 38.391 kilos, de acuerdo al siguiente detalle:

## FAENADO EN EL MATADERO MUNICIPAL.

54 cabezas de ganado vacuno nacional con un rendimiento de kilos de carne de 9.780.— kls.— 26 cabezas de ganado vacuno argentino con un rendimiento en kilos de carne de 8.573 kls.—

## CARNE PROCEDENTE DEL BENI

Frigorífico Suárez Hnos. 7.814 kls.— Frigorífico Ballivián 3.224. kls. — Frigorífico Los Andes 9.000 kls.

## Aviso al Público

El día 23 de Enero se reanudará ante el Juez de Partido doctor Cuevas la casa Nº 363 de la calle Illampu de esta ciudad sobre la base de Bs. 1.000.000.00, y la casa Nº 280 de la calle Saigánaga, también de esta ciudad, sobre la base de Bs. 2.000.000.00, la que tiene otro frente sobre la calle Illampu, siendo factible de dividir esta casa en dos casas valiosas situadas en barrio comercial, las que han de dar una renta sana, siendo ocasión de que los capitalistas puedan hacer una inversión ventajosa.

Mayores datos Plaza Alexander 139.

# Cámara Nacional de Comercio

En la magna oportunidad de la celebración del Sesenta Aniversario de la fundación de la CAMARA NACIONAL DE COMERCIO, entidad Rectora de las actividades mercantiles en Bolivia, el Presidente del Directorio de la Institución se honra en hacer llegar a las CAMARAS DEPARTAMENTALES y DISTRIALES del país, a las organizaciones representativas de la actividad económica en nuestro territorio, al pueblo, a todos y cada uno de los que anhelan días de paz y de progreso, la expresión manifiesta de aquel emocionado saludo que solo debe traducir el ansia de verdad en los propósitos, de cultura y de civilización en la tendencia y de acción para el bienestar.

Quienes, como impulsores de la CAMARA NACIONAL DE COMERCIO, hicieron obra trascendental tienen hoy y tendrán siempre vehementes seguidores de ese trabajo relevante que enaltece espíritus y que, en colectiva asociación, trasunta absoluta certeza de trabajo y de pureza por el superado objetivo.

Sesenta años de vida dan fuerza a la CAMARA NACIONAL DE COMERCIO, y ella ha de mantenerse firmemente incólume.

La Paz, 14 de Enero de 1951.

**CARLOS VIANA B.**  
Presidente del Directorio de la Cámara Nacional de Comercio.



Todavía no...! Pero los grandes adelantos que experimenta la aviación, hacen vislumbrar su realidad en breve plazo. También en iluminación la técnica ha progresado notablemente. Aprovechela usted para el bien de sus ojos, destierre la penumbra de su casa alumbrando mejor!

## MODERNICE SU CONFORT VISUAL CON LAMPARAS DE CALIDAD



AMORA QUI HAY LAMPARAS EN ABUNDANCIA... INSISTA OTRA VEZ EN PHILIPS

FERRERIA

**García, Mendieta y Cia**

CASILLA 958 - TELEFONO AUTOMATICO 3003  
Janaro Sanjines esq Mercado y Mariscal Santa Cruz

# Un Concurso Y las Cosas Claras...

El señor Guillén, como dije en anterior artículo, desarrolló un tema sacado del programa, mientras, no sé con qué intención, escogieron para mí un asunto vasto y extraprograma.

El Sr. Guillén comenzó por decir que la Segunda Enseñanza era un problema irresuelto en todo el mundo y analizó la organización presente desde el punto de vista psicológico y pedagógico sin considerar para nada factores sociológicos, sugiriendo como reforma la división en dos ciclos: el 1º de cultura general y el 2º de orientación vocacional.

Habiéndome cedido la palabra para la controversia, comencé por preguntar al Sr. Guillén, si conocía el origen y evolución del ciclo secundario y la organización de la segunda enseñanza en algunos países y caso concreto en los EE. UU. de N. A. — Como las respuestas no fueron satisfactorias, rectifiqué sus conceptos, situando el asunto, en mi concepto, en su justo lugar.

Desde luego — dije — no es ya un problema la orientación y fines de la Educación Secundaria. Las reformas que siguieron a la primera Guerra Mundial la colocaron en su sitio, dándole el cabal sentido educativo que tiene.

Las guerras son siempre crisis sociales profundas que traen grandes transformaciones en todo sentido y aseguran conquistas en la lucha por la justicia social, a las masas de soldados que sacrificaron sus vidas. La Gran Revolución Rusa, producto de la guerra, provocó en todo el mundo reformas considerables, llegaron hasta nosotros, aunque tarde (1930), en forma de Reforma Universitaria y Autonomía Educativa. Durkheim en su libro "Educación y Sociología" dice: "Todo cambio de alguna importancia en la organización de una sociedad, tiene como repercusión un cambio igualmente importante en la idea que el hombre se forma de sí mismo". Es así que pasada la guerra donde se puso a prueba de fuego la calidad y acción de los hombres, vino un balance de valores y nació una tendencia acentuadamente popular, democrática y socialista.

Si la educación media se organizó desde Sócrates para preparar para las actividades que cada generación estima honorable y distinguido, y si Condorcet después de la Revolución Francesa exigió educación primaria para las masas, educación industrial para los peritos industriales, para satisfacer el desarrollo del capitalismo, y educación secundaria para sus hijos, con programas que correspondían al concepto de cultura distinguida; si la enseñanza secundaria se miraba como un medio para cambiar de clase y de condición, como sucede aún entre nosotros, y si permanencia con ese criterio de cultura de adorno absolutamente separada del trabajo, la guerra hizo ver al pueblo que la escuela primaria era muy escasa y miserable para él y afirmó sus derechos a una más amplia cultura. Por otra parte, el progreso técnico exigía cada vez más, mano calificada y obreros mejor preparados, y de esta manera la enseñanza secundaria se democratizó y se orientó dando paso a las necesidades culturales del pueblo y 2º a las necesidades del desarrollo industrial.

Dónde se ha interpretado en forma más progresista estas reivindicaciones populares es en los EE. UU. de N. A. y no por la acción del Gobierno, sino precisamente por ausencia de su influencia. Sabemos bien que allí no hay un Ministro de Educación que vigile y controle; cada Gobernación, con una autonomía absoluta dirige sus escuelas y de ahí superando la primera reforma con cursos preparatorios y becas para los pobres con un período de 8-4-4, implantaron la reforma con períodos de 6-3-3, siguiendo el desarrollo psicológico del estudiante; es decir, 6 años primaria, con un estudio obligado y riguroso de los intereses y capacidades del niño, traducido luego a psicogramas que corresponden al concepto de orientación escolar; un primer ciclo de 3 años de educación secundaria con la denominación de Junior High School para la orientación vocacional, introduciendo para ello paralelamente con el estudio de materias generales, carpintería, mecánica, agricultura, electricidad y economía doméstica es decir fundiendo cultura y trabajo; el 2º ciclo también de 3 años llamado Senior High School con sentido ya de orientación profesional, de acuerdo con las especialidades que ofrece la Universidad y las técnicas superiores.

Afirmé que la vocación no es algo que baja en fecha o edad determinada, cité a Marañón que asegura que la vocación viene tarde y no hay una sola; a Rodó que en su libro "Motivos de Proteo" nos presenta casos de descubrimiento de vocaciones casi al final de la vida, y que por eso lo científico no es señalar una fecha especial para esto, sino iniciar al niño desde el kindergarten al estudio de sus aficiones y procurarle todo el ambiente para que vaya configurando su personalidad y vocación poco a poco y a través de la experiencia.

Cosa extraña, dije, que el Sr. Guillén ignore esta organización, cuando ya está implantada en Bolivia con el nombre de Educación Industrial, precisamente cuando él desempeña el cargo de Director General de Educación.

Última grande que quienes dirigen el Programa Cooperativo

# Nueva Nómina de Artículos De Importación Prohibida

Con fecha 11 de enero ha sido dictado el siguiente Decreto Supremo reduciendo la nómina de los artículos de importación prohibida: Mamerto Urriola Gaitiá, Presidente Constitucional de la República:

- CONSIDERANDO:**
- Que es necesario reducir la nómina de artículos de importación prohibida a que se refiere el inciso a) del artículo 3º del Decreto Supremo de 8 de abril de 1950 (No 1983)
- DECRETA:**
- Atento único — Además de los artículos cuyo comercio está prohibido por los convenios internacionales y por leyes vigentes los siguientes artículos no podrán ser importados al país:
- Acuarelas
  - Aguardientes
  - Aguas minerales
  - Ajuaras para novia o bautizo.
  - Alcohol
  - Alfombras
  - Alhajas en general, de oro, plata o platino, con o sin piedras preciosas.
  - Anuncios impresos de propaganda
  - Anuncios luminosos
  - Automóviles
  - Artículos de adorno
  - Azabache en general
  - Bañes
  - Bebidas destiladas o fermentadas.
  - Camionetas para pasajeros
  - Cajas de cartón
  - Carbón vegetal
  - Cartón de paja
  - Catres
  - Cerveza
  - Cigarrillos
  - Cigarreros
  - Cinturones
  - Coca Cola
  - Coñac
  - Colchóns para cama
  - Combustibles vegetales
  - Crema (licores)
  - Cromos
  - Cristalería en general
  - Cunas para niños
  - Champagne
  - Durmientes de madera
  - Envases de cartón
  - Estatuas
  - Etiquetas
  - Flores
  - Formularios comerciales
  - Frazadas para cama
  - Fundas para almohadas
  - Ginger — ale
  - Jaspe
  - Joyería falsa
  - Joyería legítima de oro, plata y platino, con o sin piedras preciosas.
  - Lana de vicuña alpaca y otros animales, excepto de cordero.

- Lapiceros con casquillo de oro, o plata.
  - Leña
  - Licores destilados
  - Madera, con excepción de las permitidas por ley.
  - Máquinas
  - Mantelas
  - Manufacturas no provistas de esparto, estearina, parafina, sebo y otras materias análogas
  - Mármol
  - Metal antifricción
  - Muebles de hierro, acero, madera mimbre.
  - Objetos ornamentales de metal
  - Objetos de porcelana mavorica
  - Obj. — Tom
  - Onix
  - Pañuelos de seda
  - Papeles valorados
  - Perlas naturales y artificiales
  - Plumas de ave, teñidas, rizadas, de fantasía, para prendas de vestir
  - Plumas estilográficas con casquillo de oro o plata
  - Piedras preciosas, semipreciosas, grabadas, labradas o sin montar.
  - Pieles para confecciones o ya confeccionadas para vestir, en tiras recortadas, bandas o napes.
  - Pieles (alfombras).
  - Pórfido
  - Prendas de vestir de cuero
  - Pulpa de madera
  - Relojes de oro, plata o platino, con o sin adornos de piedras preciosas.
  - Sábanas
  - Serpentín y otras piedras finas en cualquier forma.
  - Seryllitas
  - Sillas de montar, piezas sueltas y accesorios.
  - Sobrecamas
  - Soldadura de plomo y estaño
  - Sombrereras
  - Tabaco en hojas
  - Tapetes de mesa
  - Tarjetas postales
  - Trojes confeccionados para hombre y mujer
  - Vallijas
  - Vermouth
  - Vinos en general
  - Whisky
  - Yareta
  - Zapatos para hombre
- Queda derogada la nomenclatura anexa al Decreto Supremo de 8 de abril de 1950 (No 1983).
- El señor Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda y Estadística queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.
- Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los once días del mes de enero de 1951 años. (fdo). Mamerto Urriola Gaitiá, Jefe del Despacho, Ministro de Hacienda. Es conforme: (fdo). Luis Olmos Vera, Oficial Mayor de Hacienda.

# El Día Histórico

## UNA EPLICACION DE RUPERTO FERNANDEZ

Es muy conocida en nuestra Historia la poca grata figura del ciudadano argentino nacionalizado en Bolivia, Ruperto Fernández, quien logró conseguir la confianza del doctor José María Linares. Cuando Linares llegó a la Presidencia de la República, a raíz de la revolución que hizo contra el gobierno del general Jorge Córdova, Fernández fue nombrado Ministro de Estado.

Desde esa alta situación, consiguió Fernández gran influencia. Su habilidad maquiavélica para conocer a los hombres y para valerse de sus anhelos o de sus debilidades a fin de conseguir los propósitos que él tenía, pronto lo convirtieron en el brazo derecho del Dictador Linares. Empero, como por su tierra de origen tenía ciertas trabas para que pudiera colmar su aspiración máxima, cual era la de ocupar la Presidencia de la República en sustitución de su protector el doctor Linares, arrastró a otros Ministros y principalmente al general José María de Achá, a dar el golpe de estado mediante el cual fué derrocado del mando el Presidente-Dictador.

Consumado ese golpe, Fernández integró la Junta de Gobierno que provisionalmente se hizo cargo del gobierno del país. Pero cuando poco más tarde el general Achá impuso su personalidad para asumir en forma plena la conducción del país, Fernández comenzó también a conspirar contra el nuevo gobierno, del que seguía siendo uno de sus más eficaces colaboradores.

Esta conspiración culminó con la renuncia que hizo del cargo de Ministro del Interior y con el inmediato cuartelazo que se produjo en la ciudad de Sucre el último día del mes de noviembre de 1861. Empero, el nuevo golpe revolucionario intentado por el maquiavélico personaje no tuvo el éxito que esperaba obtener, lo cual le indujo a abandonar precipitadamente el territorio nacional, para buscar refugio en la Argentina, su patria de origen.

Poco después de haberse producido estos sucesos, o sea el 13 de enero de 1862, Ruperto Fernández publicó en la ciudad de Salta un folleto — que hoy constituye un documento raro de la bibliografía histórica nacional — titulado "Ligera exposición". En ese documento explica Fernández los motivos y factores que le indujeron a intervenir en el cuartelazo producido en la ciudad de Sucre a fines del año anterior, añadiendo en la segunda parte del folleto algunos pormenores de los trágicos acontecimientos ocurridos en el Loreto de La Paz la noche del 23 de octubre de 1861, de los que dice que fueron obra exclusiva del coronel Plácido Yañez, V. S. C.

# CAPITAN JULIO CUBA BIBLIOGRAFIA



El señor Juan José Vidaurte que ha publicado interesantes artículos y estudios sobre diferentes cuestiones nacionales, acaba de publicar un libro titulado "Puerto para Bolivia", con prólogo de don Enrique Baldovinos.

Capitán Julio Cuba, que en la Orden General del cuerpo, recientemente dictada, optó el grado por merecimientos. El Capitán Cuba ocupó el tercer lugar en los exámenes de ascenso que se realizaron últimamente en esta ciudad y actualmente se halla en Santa Cruz, ocupando un importante cargo en la Brigada de Cerabieros de aquel departamento.

En esta obra se hace una breve historia de todas las gestiones que se hicieron a partir del año 1880 hasta nuestros días, para evitar el enclausramiento marítimo de Bolivia. Posteriormente haremos un juicio extenso sobre esta nueva obra, que se publica en momentos muy oportunos, cuando la cuestión portuaria de Bolivia ha recobrado actualidad.

# Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas para la provisión de sulfato de aluminio, destinado a la purificación del agua de consumo de la ciudad.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado, timbre de Ley, con certificado de depósito bancario a la orden de la Municipalidad de La Paz, equivalente al 5% del valor de la propuesta, en la Oficialía Mayor de la Alcaldía Municipal, hasta horas 12 del día 30 del mes en curso.

Los Pliegos de Condiciones y Especificaciones serán proporcionados en el Departamento de Aguas Potables de la Dirección General de Obras Públicas Municipales.

La Paz, 11 de enero de 1951.

El Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal.

# Asamblea del Automóvil Club

El día lunes 15, a las 18 y 30, los socios del Automóvil Club Boliviano se reunirán en una Junta General, prevista por sus Estatutos, con el objeto principal de inaugurar un nuevo período de actividades.

La Asamblea se llevará a efecto en el local del 6º piso Edif. "La Razón" será presidida por el Dr. C. Adams Elió, antiguo Presidente de la entidad, quien luego dará lectura a la Memoria de la gestión fenecida, con referencia a las labores desarrolladas. El Tesorero Dr. Rafael Michel Quiroga dará a conocer los resultados de la administración económica, con el respectivo Balance al 31 de Diciembre de 1950.

**ESTACIONES DE SERVICIO** — Personas vinculadas al Automóvil Club Boliviano anuncian que en la mencionada Junta General será uno de los motivos importantes de consideración la forma de realizar el programa de creación de una cadena de estaciones de abastecimiento y auxilio en los caminos. Se conceptúa que, al no contarse con la iniciativa o ayuda fiscal se podría llegar a ese fin mediante la organización de una Sociedad Anónima, la cual a impulso de la iniciativa privada podría subsanar la grave deficiencia actual de auxilio en las carreteras para los conductores.

**DIRECTORIO** — Finalmente la Asamblea procederá a efectuar el escrutinio de los sufragios para la elección del Directorio que regirá los destinos de la institución durante el período 1951-1952.

# El Shampoo en Polvo Empire



deja mi cabello limpio... perfumado... suave... PRESTE MUCHA ATENCION A SU CABELLO

Ventas por mayor en: **Rafael Murillo y Cia.**

CALLE SOCABAYA 381. TELEFONO 3230 AL DETALLE EN TODAS LAS FARMACIAS Y TIENDAS DEL RAMO — PRECIO AL DETALLE DE CADA SOBRE Bs. 10.

# AMERICANO (me dirijo al personal americano), no sean precisamente pedagogos, de ahí que no han puesto énfasis en esta importante obra. Aun el Sr. Tizman, de quien se dijo que era catedrático de la Universidad de Nuevo Méjico en EE. UU., apenas si ha hecho una ligera, vaga y fragmentada referencia al hablar del "programa industrial de los colegios secundarios" en su informe publicado bajo el rubro "Apuntes en torno a la Educación Boliviana".

Algo más dije, que el Junior y Senior High School, funcionan en locales separados, porque el Junior, con su organización especial resulta apropiado en los EE. UU. para los cantones. Con este criterio, en mi calidad de Diputado por la Provincia Campero, procuré la complacencia del Colegio de Aiquile y transformé su tendencia aristocrática en democrática. En mi concepto esta organización debería caracterizar a los colegios provinciales tanto por su sentido de trabajo como por la pobre economía nacional; de esta manera los segundos ciclos quedarían en las ciudades excluívamente.

Oficializando esta reforma y lo que se viene haciendo en forma desarticulada en el Instituto Americano de esta ciudad, tendríamos la mejor reforma de la enseñanza secundaria y habríamos convertido nuestros colegios intelectualistas y enciclopedicos, simples antecelas de la Universidad, en centros de educación y de preparación de elementos eficientes para las relaciones sociales de producción y consumo.

Al terminar esta exposición de crítica a los conceptos del Sr. PASA A LA PAGINA DIEZ

# NUEVO PROFESIONAL



D. Samuel Tejada Blaye, que antier rindió examen de abogado en esta ciudad, mereciendo aprobación plena del Tribunal examinador, jurando sobre tablas.

# Accidentó a una menor y se dió a la fuga

En la esquina de la Avenida Buenos Aires y la calle León de la Barra, ayer, a las 11 de la mañana, el camión placa No. 18159 atropelló al menor Silverio Quispe, de once años de edad, ocasionándole heridas de poca gravedad. Ocurrido el hecho, el chófer del vehículo se dió a la fuga. El menor accidentado fué trasladado a la Asistencia Pública donde se le prestó la atención necesaria.

# ASAMBLEA MUNDIAL EN GINEBRA

La Cancillería ha hecho conocer al Ministro de Higiene y Salubridad que la Secretaría de la Organización Mundial de la Salud ha comunicado que, de acuerdo al artículo 14 de su constitución, la IV Asamblea Mundial ha sido convocada para el día 7 de mayo, próximo, en el Palacio de las Naciones, Ginebra. Por otra parte, también se ha informado que el Comité Especial de la III Asamblea Mundial de la Salud, encargado de redactar las regulaciones sanitarias, se reunirá el 9 de mayo del presente año, también en el Palacio de las Naciones Unidas.



**EL MEJOR ALMUERZO Y LAS FRUTAS MÁS RICAS DE LOS YUNGAS SE SIRVEN de La Paz**

Edificio Yugoestavo Camacho

# Aviso de remate MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Por orden del Sr. Ministro de Defensa Nacional y de acuerdo con las disposiciones contenidas en la Ley de 1º de septiembre de 1941, Decreto Supremo N° 26075, de 14 de octubre de 1947 y Resolución Ministerial de 30 de octubre de 1950, se señala el día 19 de enero del año en curso a horas 15 y 30 para el verificativo del remate de los inmuebles pertenecientes al Ejército Nacional, consistentes en la casa ubicada en la calle Ballivián N° 43 de esta ciudad, con una superficie de 701.35 m<sup>2</sup>, actualmente ocupada por los Tribunales de Justicia Militar y la Farmacia del Ejército, consta de sótanos, planta baja y tres pisos, todos ellos en buen estado de conservación y con todos los servicios inherentes, sobre la base de su tasación de Bs. 7.993.085; y los lotes N° 1 sobre la calle Claudio Sanjinés, colindante con el Hospital Oftalmológico, con una superficie de 603.52 m<sup>2</sup>, por Bs. 663.872.-; el lote N° 2, situado sobre la misma calle Claudio Sanjinés, con una superficie de 665.28 m<sup>2</sup>, en Bs. 731.808.-; y el lote N° 3 situado sobre la calle Nicaragua con una superficie de 693.73 m<sup>2</sup>, en Bs. 823.476.

Los interesados en dicho remate, se harán presentes el día y hora señalados en la planta baja del edificio del Ministerio de Defensa, situado en la "Plaza Abaroa", con el respectivo certificado de depósito prescrito por ley, debiendo proporcionar los datos necesarios la Dirección de Inspección y Fiscalización, Sección Bienes, 7º piso del indicado Ministerio.

La Paz, 9 de enero de 1951.

General de Brigada, Francisco Careaga L., Ayudante General.

**PAZ PIDE LA PATRIA ATORMENTADA PAZ Y PROGRESO BUSCA PARA ELLA**

**ACCION CIVICA BOLIVIANA**

# Los Entretelones del Boicot Internacional contra España

(Continuación)

Junto a esta medida, que tan gravemente lesionó nuestros intereses, hay toda una serie de ellas que, si bien, en definitiva no logran alcanzar el fin propuesto no por ello dejan de producir serios quebrantos en nuestra Economía. Cuentan entre ellas: el cierre de la frontera franco-española, que trajo consigo la total paralización de nuestro comercio con el país vecino durante muchos meses, con daño sobre todo para nuestra agricultura, por la escasez consiguiente de los abonos fosfatados; las medidas antidumping contra la entrada en América de algunos de nuestros productos, a pretexto de que les dábamos una protección indebida por medio de primas a la exportación, cuando era ésta la única legítima medida que podíamos poner en juego para dar salida a nuestros productos; la competencia desleal en varios mercados, a los que el extranjero enviaba productos que, por estar subsidiados, competían ruinosa y deslealmente con los nuestros, utilizando así el procedimiento que a nosotros nos achacaban; las compras en masa de determinadas mercancías a nuestros competidores, con total olvido del respeto que se debía a una corriente comercial tradicional y sólidamente establecida; el acaparamiento, con fines de especulación, de determinadas materias primas, precisamente por la gran capacidad de compra en dólares que la ayuda americana proporcionaba a sus beneficiarios, etc., etcétera.

Y si para aminorar el daño producido por todas estas medidas acudíamos al camino financiero, apelando a nuestro crédito internacional, aquí la oposición era todavía más rigurosa, por lo mismo que el control era más fácil, y durante esos años, en que tantas y tan generosas facilidades crediticias se dieron a los demás países, no nos fue posible a nosotros obtener facilidad alguna...

Pensad, además, en el terrible azote de la sequía, que no sólo esquilmo nuestras cosechas, sino que, cegando una de nuestras principales fuentes de energía, paralizó buena parte de nuestras industrias, y comprendéis bien las preocupaciones del Gobierno al afrontar dificultades de tal magnitud que aún hoy parece prodigioso haber podido, en parte, superarlas. A ello contribuyó de modo decisivo la serena actitud del pueblo español, que hizo frente a la adversidad con una entereza y un espíritu de sacrificio, con una disciplina y un redoblado esfuerzo en el trabajo verdaderamente admirables.

Una vez más, la Providencia y el patriotismo rompían el cerco que los prejuicios habían cerrado en torno a un pueblo noble y digno en la defensa de sus derechos y de su independencia. Importa resaltar, como resumen y denominador común de todo este desgraciado inventario de desaciertos y de culpas que constituye nuestro árido relato, dos conclusiones: primera, que el agente provocador de toda esta extemporánea hostilidad de las naciones aliadas contra España ha sido el comunismo

internacional y singularmente el soviético; y segunda, que ha sido la obsesión del apaciguamiento de la Rusia Soviética la causa determinante de esa desastrosa conspiración antiespañola. Ambas verdades, tan claras y tan diáfanas para nosotros los españoles, que sabemos de común nismo tanto como el que más en el mundo y somos los decanos de esta triste experiencia, han sido, sin embargo, insinceramente negadas, durante mucho tiempo por las propias víctimas de tan trágico juego. Hoy, sin embargo, todo el mundo las reconoce y se confiesa también su fracaso: "Admito plenamente —ha dicho Churchill, hace ya dos años, el 10 de diciembre de 1948, en la Cámara de los Comunes— que en Potsdam estuve de acuerdo en que no se debía permitir a España el ingreso en las Naciones Unidas... con la esperanza de inducir a Rusia a prestar a este instrumento mundial ayuda y apoyo generosos y amigables"; y añade etérea y con piadoso enfemismo: "Ha pasado tiempo desde Potsdam y tenemos con Rusia relaciones de ferreitas de las que todos habíamos esperado...".

La esperanza venía de atrás. Porque ya en el año 44 —en estos días lo ha recordado nuestra Prensa— el propio Churchill escribía a nuestro Caudillo que el gobierno de S. M. Británica "considera la permanencia de la colaboración anglosajona con Rusia dentro del armazón del futuro Organismo mundial, como esencial, no sólo a sus intereses, sino también a la futura paz y prosperidad de Europa en su conjunto".

También en el Senado y en el Congreso de los Estados Unidos se oyeron voces sinceras que denunciaban la "pacificación" con Rusia como la causa de la política antiespañola. Valga por todas la del diputado O'Konski, en las sesiones de marzo del 48, en el debate sobre la extensión del Plan Marshall, que varias veces llamó a las cosas por su nombre: "Eliminar España de esta Ley —dijo— no es más que un vergonzoso y estúpido apaciguamiento de los rojos de Moscú y de los rojos —añadió— de nuestros Departamentos de Estado y de Comercio... Dejarla fuera del Programa de Recuperación es proseguir nuestra vergonzosa política de apaciguamiento de Stalin, realizada en Yalta, Teherán, Potsdam, San Francisco y las Naciones Unidas". Nunca es tarde para reconocer errores cuando aún queda tiempo para enmendarlos.

Esta desastrosa política de cerco, practicada por las Potencias occidentales contra España, a instigación siempre de la Rusia Soviética, fué orquestada, bajo la experta dirección de la batuta comunista, por una propaganda mundial de prensa, radio y cine, de proporciones tan gigantescas que pocas veces se habrá desatado contra ningún país una campaña internacional de difamación más furiosa y contumaz, hasta el punto de que pronto sobrepasó la misma propaganda desencadenada contra nuestra Cruzada.

El Ministro que os habla, señores, ha tenido en estos cinco años la pesada obligación de leer o escuchar puntualmente y

# Presagio Sobre "Presagios"

Conoci a Martha Rodo cuando, muy niña aún, daba sus primeros pasos en el campo del arte. La tuve entre mis brazos cuando —frágil criatura— se embriagaba en la maravilla de un arabesco o ponía zapatos de punta a su almita, ganada ya para el embrujo del ballet. Y supe, desde entonces, que la niña estaba predestinada a seguir un camino en que la meta fuera la perfección y el triunfo. Produce un especial sentimiento de recuerdo el recordar a la pequeña niña —no más de seis años— que, ataviada con ligera ropa de danzarina, aprendía de su maestra y tía, doña Aleira Aparicio de Ricoy Soto, los secretos del arte de Terpsicore, evidenciando, ya entonces, las excepcionales condiciones que le van a ser, ahora, la primera figura de la Escuela Nacional de Ballet.

**LA OTRA MARTHA**  
Como la ilusión, como la esperanza, la pequeña niña fué creciendo. Sus pasos en las tablas del éxito fueron haciéndose cada vez más firmes y promisorios. Con su hermana, Graciela —asombrosa pianista— fué desarrollando su

personalidad en grado notable y con mayor prontitud y vigor que lo presumible, hasta que su nombre llegó a ser ampliamente conocido en todos los círculos artísticos del país. Pero... pocos —ni yo misma, que he seguido los pasos de esta chiquilla desde su más tierna infancia— conocíamos a... la otra Martha. Esta Martha poetisa; esta Martha dueña de la danza y, ahora, artefacto del verso, cantora del amor, amiga del poema. Pocos, en efecto, podríamos pensar que aquella niña que comimos —hace tan poco, según se nos antoja— esté ahora vibrando al ritmo misteriosamente musical de la poesía; que aquella criatura, a quien arrullamos en nuestros brazos, nos esté ya hablando en rima de lo que, en su visión fresca y juvenil, es el amor, el dolor, la incertidumbre, el anhelo, el grito y la canción. Y, por fortuna, todo ello es una grata realidad. Martha es una poeta. Y no lo decimos nosotros —modestos admiradores de las manifestaciones culturales de las personas y de los pueblos— sino que lo ha dicho un hombre de letras y catedrático de prestigio: don

Bernardo Blanco González. Y lo dirán también mil voces más cuando hayan apreciado "Presagios", el primer libro de versos de Martha Rodo Aparicio, que se suma, con altos méritos a las recientes contribuciones de jóvenes poetas que —perfectas o primaveras— constituyen un motivo de orgullo para la mujer boliviana y para la poesía de esta parte del mundo. —**PRESAGIO**

Quien estas líneas escribe no tiene méritos para opinar sobre una obra literaria. No cometería nunca la audaz imprudencia de creerse crítica literaria, pero sí, se juzga con el simple derecho de decir dos palabras de elogio a la obra de una niña hecha hoy mujer y con la facultad de hacer un presagio sobre "Presagios": gustará a doctos y neófitos, porque allá está la real personalidad en desarrollo de Martha, vibrando en cada página, danzando su ilusión en cada verso, riendo su alegría y juventud en cada estrofa y llorando su púber nostalgia en cada rötulo. —**FEMINIFLOR**

# La Dirección de Tránsito y El Servicio de Omnibus

Si encomiable es la energía desplegada por la Dirección de Tránsito al tratar de evitar el aumento exagerado de tarifas de tranvías, censurable es la pasividad de la misma repartición pública ante las muchas deficiencias e irregularidades del servicio de omnibus.

Según parece, los servicios de los llamados "colectivos" no se hallan sujetos a ningún control de parte de las autoridades, especialmente en cuanto al horario de su recorrido. Y de esto resulta, naturalmente, que los servicios de esos vehículos se hallen librados al capricho de sus propietarios o conductores, capricho que casi siempre es contrario a los intereses del público.

El desorden en cuanto a horario de recorrido es particularmente notorio en las líneas del grupo de Miraflores. Los propietarios de omnibus de la zona de Miraflores forman una sociedad que, por lo visto, maneja arbitrariamente y dictatorialmente los servicios de transporte urbano entre aquella zona y el resto de la ciudad. Se

permite a esa sociedad, por zonas incomprensibles, crear nuevas líneas, tal vez experimentales, como la 13, cuando no puede servir ni regularmente en las otras líneas que maneja. Desde la creación de la línea 13, la sociedad de colectivos de Miraflores ha descuidado totalmente la línea 9 antigua, y de mucho mayor importancia, en la cual hay días que hacen el servicio no más de tres carros. Estaría muy bien que se establezcan nuevas líneas de omnibus hacia todas las zonas de la ciudad, pero resulta contraproducente que para la creación de una nueva línea, se suprima una antigua o se disminuya el número de vehículos que la sirven. En la línea 9 en la que, teóricamente, debe recorrer un carro cada diez minutos, como en todas las demás, es frecuente esperar una y dos horas y es parar inutilmente, por la voluntad o descuido de la sociedad de colectivos de Miraflores, que según parece desconoce la autoridad de la Dirección de Tránsito.

# Trámite de Legalización De Documentos

El decreto supremo aprobado por el Consejo de Ministros en su reunión del jueves sobre el trámite de legalizaciones de documentos dice textualmente:

Memorero Urriolagoitia H. Presidente Constitucional de la República

### CONSIDERANDO:

Que es necesario determinar el procedimiento que debe observarse en el trámite de legalizaciones de documentos que deben surtir efectos tanto en el interior como en el exterior del país, designándose a las autoridades y funcionarios facultados para efectuar dichas legalizaciones, a fin de que los documentos tengan validez legal;

Que en virtud de la amplitud y desarrollo de las funciones administrativas es conveniente modificar las disposiciones del Decreto de 10 de enero de 1914, estableciendo el orden regular en la tramitación de las legalizaciones;

En Consejo de Ministros

### DECRETA:

Artículo 1º.— La legalización de documentos provenientes de la Presidencia de la República será efectuada por el Secretario General de la Presidencia.

Artículo 2º.— Los documentos expedidos por las Honorables Cámaras de Senadores y Diputados serán legalizados por los Presidentes del cuerpo respectivo, y en ausencia de dichos dignatarios, por el Oficial Mayor de la Honorable Cámara de procedencia.

Artículo 3º.— Los documentos públicos expedidos por magistrados y funcionarios de la Corte Suprema de Justicia, serán legalizados por el Presidente de la misma Corte.

Artículo 4º.— Los documentos públicos expedidos por los Notarios y Oficiales de Fe Públicos, Jueces Secretarios de Cámara, Secretarios, Actuarios y demás funcionarios del ramo judicial serán legalizados por el Presidente de la Corte Superior del Distrito y el Prefecto del Departamento respectivo.

Artículo 5º.— Los documentos expedidos por los Subprefectos, Corregidores de Derechos Reales y Oficiales del Registro Civil, serán legalizados por el Prefecto del Departamento a cuya jurisdicción pertenecen, y por el Oficial Mayor de Justicia.

Artículo 6º.— Los documentos expedidos por los diferentes Despachos ministeriales serán legalizados por el Oficial Mayor respectivo, en el caso de certificados de sanidad por el Director General de Sanidad Pública.

Artículo 7º.— Los Alcaldes Municipales legalizarán las firmas de todas las autoridades de su dependencia; en ausencia de dichos dignatarios la legalización será efectuada por los Oficiales Mayores respectivos.

Artículo 8º.— Los documentos expedidos por los Curas Párrocos, serán legalizados por el Arzobispo u Obispo de la Arquidiócesis o Diócesis a que pertenezca la Parroquia expedidora.

Artículo 9º.— La legalización de diplomas, títulos y certificados universitarios, de secundaria y primaria, será efectuada por el Oficial Mayor de Educación.

Artículo 10º.— Los documentos expedidos por las Aduanas Nacionales, deberán ser legalizados por el Director General de Aduanas y por el Oficial Mayor de Hacienda, respectivamente.

Artículo 11º.— Los documentos expedidos por la Contraloría General de la República deberán ser legalizados por el Sub-Contralor General.

Artículo 12º.— La legalización de documentos otorgados por las autoridades policíacas será hecha por el Oficial Mayor de Gobierno.

Artículo 13º.— Los documentos provenientes de entidades semifcales o autárquicas será hecha por el Oficial Mayor de Economía Nacional.

Artículo 14º.— Los certificados emanados de instituciones bancarias o entidades conexas, será hecha por el Superintendente de Bancos.

Artículo 15º.— El Asesor Legal del Ministerio de Relaciones Exteriores legalizará las firmas de los Ministros de Estado, Presidentes de las Honorables Cámaras de Senadores y Diputados, Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Presidentes de las Cortes Superiores de Distrito, Prefectos, Alcaldes Municipales, Oficiales Mayores, Embajadores, Ministros Encargados de Negocios y Consules en el exterior, Arzobispos, Obispos, Obispos Auxiliares, Secretario General de la Presidencia de la República, Sub-Contralor General, Superintendente de Bancos, y funcionarios del servicio de Relaciones Exteriores.

Artículo 16º.— Los funcionarios en el interior de la República no cobrarán derecho por las legalizaciones que efectúen, salvo el timbre determinado por ley.

Artículo 17º.— Para toda legalización efectuada en el Ministerio de Relaciones Exteriores, los interesados deberán proveer una hoja de papel valorado de dos bolivianos para los efectos de reintegro.

Artículo 18º.— Para los efectos de la comprobación de firmas, los funcionarios diplomáticos y consulares las autoridades y funcionarios nacionales o administrativos facultados por el presente Decreto para efectuar legalizaciones y los que en ausencia, impedimento o enfermedad de éstos los sustituyan interinamente, remitirán dentro de los primeros ocho días de su posesión del cargo, dos ejemplares de su firma, rúbrica y sellos al Ministerio de Relaciones Exteriores, y a las reparticiones que deben legalizarlos con indicación de la función que ocupan, en propiedad o interinamente.

Artículo 19º.— Quedan derogadas las disposiciones de los Decretos de 10 de enero de 1914 y 25 de febrero de 1948.



**PRODUCTOS**  
**FANTASTICO!**  
**Tofis FRIGO!**  
**VENTAS POR MAYOR**  
Socabaya 381 Tel. 3230 . Av. Frías 251 - Tel 4307

# Club

# Urbanización "Villa Adela"

(EN EL ALTO DE LA PAZ)

A pedido de los interesados que desean tomar parte en nuestro 2º Sorteo Gratuito de 3 Lotes de terreno de 300 m<sup>2</sup>. de superficie cada uno, hemos fijado el día 24 del mes en curso con fecha impostergable para dicho sorteo, de acuerdo con nuestra solicitud presentada a la H. Alcaldía Municipal.

Con este motivo nos permitimos recordar a nuestros clientes que aún no han podido poner sus cuotas mensuales al día, que deben hacerlo hasta el día 23 del presente mes, para poder participar en el indicado sorteo.

Con solo una módica suma al contado y el saldo en cómodas cuotas mensuales, podrá usted ser propietario de un hermoso lote de terreno que le ofrecemos desde 300 m<sup>2</sup>. de superficie y desde Bs. 20.00 por cada m<sup>2</sup>. situados sobre amplias calles y avenidas abiertas al libre tránsito de vehículos; al mismo tiempo participará en nuestro SORTEO y podrá ser beneficiado con otro lote.

Con este motivo, ofrecemos Movilidad Gratuita los días lunes 15 y 22 del mes en curso, a horas 9.00 a. m. Los colectivos salen de la Oficina Técnica Castillo Nava, calle Juan Federico Zuazo N° 61.

OFICINA TECNICA CASTILLO NAVA  
Juan Federico Zuazo N° 61.

## Señor Agricultor:

Aproveche usted de la ayuda que está prestando a la Agricultura el Supremo Gobierno y mecanice sus faenas agrícolas adquiriendo maquinaria de renombre universal

# "INTERNATIONAL"

MCCORMICK DEERING



Representantes para Bolivia:

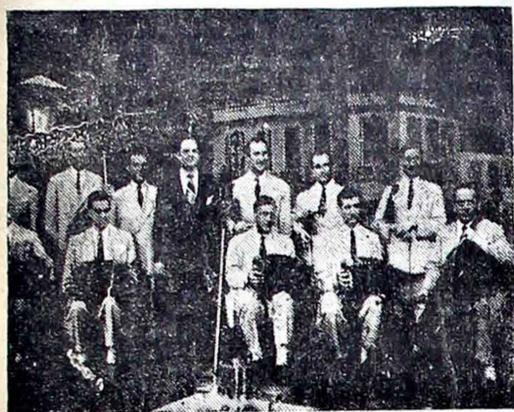
## Macdonald y Co.

(Bolivia) S. A.  
OFICINAS EN TODA LA REPUBLICA  
Plaza del Periodista La Paz Casilla N° 879

RAYO FLUOR

# "Otra Cosa es con Guitarra" La Historia de un Trágico Secreto en "El Secreto Tras la Puerta" Con Joan Bennett

Con el "Cantor del Pueblo" Roberto Quiroga y famosas orquesta sargentinas



VIERNES ESTRENO  
DEL T. PRINCESA

-El inesperado desenlace constituye uno de los principales méritos de "El Secreto tras la puerta", película producida y dirigida por Fritz Lang para Universal-International con Joan Bennett y Michael Redgrave como protagonistas.

Como su nombre indica, las puertas cerradas de una habitación guardan el secreto hasta las escenas finales. Fritz Lang celoso de conservar viva la curiosidad del público, no quiso darlo a conocer por anticipado ni a los protagonistas del film. Las escenas más emocionantes se filmaron durante la última semana de producción, caminando los ayudantes técnicos, de manera que sólo Fritz Lang y unos pocos comprometidos a callar bajo juramento, conocieron el argumento completo. El libreto de la película que por lo general está a mano de todos los que toman parte en ella en este caso sólo quedó en poder del director y la autora del guión, Sylvia Richards.



El productor ha tomado todavía mayores medidas para asegurar la sorpresa. Se ha solicitado a los críticos cinematográficos no descubrir el final del film en sus reseñas.

## "Hermanos de Sangre" Gran Drama de acción Anuncia para el Jueves Próximo el Cine París



"HERMANOS DE SANGRE" es un drama de acción... Está filmado en brillante Technicolor... Su trama es brutal... Sus héroes son bandoleros... Su principal heroína la jefa de una cuadrilla de pandilleros... y su desenlace es en verdad atrozador. "HERMANOS DE SANGRE" mantiene al público en la cumbre de la más terrible emoción y los "HERMANOS DE SANGRE", que son: Wayne Morris, Bruce Bennett, Robert Hutton y James Brown realizan una jornada artística rayana en lo inconcebible. ¡Qué carreras a campo abierto... qué tiroteos... qué emboscadas... qué refriegas y qué intrigas y traiciones! El director, Edwin L. Marin, ha abierto un nuevo panorama ingente al drama del Oeste al filmar en Technicolor y con un reparto tan valioso la película "HERMANOS DE SANGRE" donde los Hermanos Wander se lucen como productores de espectáculos gigantescos al aire libre. Janis Paig luce bellísima en este film en que como jefa de una cuadrilla de bandoleros, hace gala de extraordinario temperamento dramático y tiene su primera escena de muerte, de la cual sale victoriosa por el realismo con que explora en los brazos del pandillero a quien ama... y Geraldine Brooks, que es la ingenua, también está muy linda en su papel.

### CHISMES DE HOLLYWOOD

Gordon MacRae anunció a sus compañeros de trabajo en un "set" de la película de Warner Bros. "Backfire", que está planeando la formación de una

compañía de repertorio de ópera ligera. La compañía especializará en operetas de Gilbert y Sullivan. MacRae piensa reunir la compañía para ensayar el próximo invierno. Después de debutar en una de las ciudades cercanas de la playa, hará una excursión artística de dos a cuatro meses, empezando en la primavera. Gordon, que ha sido siempre muy aficionado a las

### JUEVES GRAN ESTRENO DEL CINE EBRO

Otro éxito argentino nos viene anunciando el cine Ebro para el próximo jueves. Se trata de la película OTRA COSA ES CON GUITARRA comedia musical con Alberto Quiroga, Adriana Alcock, Marcelo Ruggero, Francisco Charniello, Mario



## Fáb. Nacional de Licuadoras Eléctricas de Frutas

De Francisco Mercado A.

TECNICO INDUSTRIAL EN RADIO Y ELECTRICIDAD

Ofrece sus conocimientos técnicos al público en general convertir sus estufas eléctricas en una hermosa licuadora sin malograr la batidora. de múltiples aplicaciones en el hogar.

El mismo ofrece repuestos para cualquier marca de licuadoras tales como: vasos de cristal, bujes de bronce, cuchillas de acero empujadas de fenolita especial y carbones de grafito, y su sección de recombobinados de motores de aspiradoras, lustradoras, etc. para los que también cuenta con repuestos.

PLAZA MURILLO Nº 413. (CASI ESQ. COMERCIO) 1er. PISO. Of. 2.

# TESLA MIRAFLORES

JUEVES ESTRENO DE ESTA JOYA ARGENTINA

CONMOVEDORA HASTA LAS LAGRIMAS!

por su hondura humana por su fuerza estupenda por su ternura inmensa

PRESENTA CON ORGULLO:

## ALMAFUERTE

Una película digna de la gran figura que ella revive, bajo la mano maestra de LUIS CESAR AMADORI, en la creación genial de NARCISO IBÁÑEZ MENTA

CINCO PRIMEROS PREMIOS COMO "EL MEJOR FILM ARGENTINO DEL AÑO 1949" y cinco premios adicionales más.

UNA PELICULA TOTALMENTE FUERA DE LO COMUN!

DISTRIBUIDA POR: Distribuidora Boliviana de Films. Ltda.

## HOY - ESTRENO - HOY Cine ROXY y Rotativo Copacabana

(Completamente reparados) La alegre y divertida producción musical Charro a la Fuerza LUIS AGUILAR - FLORENCIA BECQUER Consuelo Guerrero de Luna y Alfredo Varela CANCIONES Y MUSICA - CARCAJADAS



PARA HUIR DE UN COMPROMISO MATRIMONIAL TOMARON DISTINTAS PERSONALIDADES PERO CUPIDO SE ENCARGO DE UNIRLOS EN ESTE NUEVO ESTADO Y EL AMOR HIZO EL RESTO

NOTA.— Estas dos salas presentarán todas las semanas estrenos exclusivos en castellano y en forma simultánea

Un gran éxito del cine mexicano distribuido por la Empresa Boliviana de Cines

## Miércoles Monje Campero

Otro gran éxito del cine azteca, digno sucesor de "Una gallina en México" y que ha de obtener un triunfo igual o superior a esta recordada cinta

ANTONIO ESTHER

### Badu-Fernández

Alfredo Varela, Delia Magaña, Agustín Isunza, Lupe Inclán, Arturo Soto Rangel

EN LA ALEGRE Y DIVERTIDA PRODUCCION MUSICAL CON BAILES Y CANCIONES



obras de Gilbert y Sullivan, tiene la intención de dar la oportunidad a jóvenes con talento y habilidad artísticas y él mismo cantará uno de los principales papeles de cada una de las operetas que se representen.

### GRANJA AVICOLA "Iris"

CARRASCO TEJADA

Población alfar 5.000 aves

Constantemente: huevos, pollos por sexos, aves adultas en la raza leghorn puras. Veritas en Ayacucho 161 Semillería Americana, media cuadra más abajo del Banco Mercantil. Casilla 789 - La Paz - Teléfono 2944.

## "Solo Veracruz es Bello" Bailes - Corridos - Canciones - Chistes - Bambas - Romances

Para recuperar la herencia de sus padres debió tomar otra personalidad, pero al hacerlo perdía, a la novia que su padre le había señalado.

OTRO TRIUNFO DEL CINE MEXICANO DISTRIBUIDO POR LA EMP. BOLIVIANA DE CINES

## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

<p>TEATRO PRINCESA. Teléfono 2626. Matinal, EL VIRGINIA NO hermosa película en technicolor. Luneta 5. Matinée, tanda y noche, lujo, bellezas, originalidad en la divertida comedia LA SIRENA DE LA PLAZA con Virginia Mayo, Ronald Reagan y el cómico Eddie Bracken. Luneta 21. Viernes estreno Joan Bennett en el drama EL SECRETO TRAS LA PUERTA.</p>	<p>SA ES CON GUITARRA.</p> <p>CINE PARIS. Teléfono 2380. Matinal ASI ES LA TIERRA hermosa película. Luneta 5. Matinée, tanda y noche páginas del crimen y el hampa en HUELLAS DE SANGRE con Robert Douglas y Robert Alda. Luneta 21.</p> <p>CINE TESLA. Teléfono 3803. Matinal CUIDADO CON LAS IMITACIONES con los dobles de Sandrini, Catita, Mirha Legrand y otros. Luneta 8. Matinée, tanda y noche el drama NOCHE TRAS NOCHE con la famosa estrella sueca Viveca Lindfors y Roral Reagan. Matinée 26. Tanda y noche 36. Jueves la hermosa película ALMAFUERTE.</p>	<p>CINE MIRAFLORES. Matinal, ATAQUE AL DESCUBIERTO y SAN ANTONIO con Errol Flynn. Luneta 6. Alta 4. Matinée, tanda y noche la historia dramática NOCHE TRAS NOCHE con la célebre estrella sueca Viveca Lindfors y Roral Reagan. Matinée, platea 21. Alta 13. Tanda y noche, platea 23. Alta 15.</p> <p>CINE MURILLO. Próxima inauguración de este elegante cine de primera clase.</p> <p>MONJE CAMPERO.— Johnny Weismuller, Maureen O'Sullivan en una gran aventura del rey de la selva TARZAN EL HOMBRE MONO con Chita. Precios para matinée 26 y 20. Tanda y noche 36 y 25. En matinal doble LA ARANA MOR-</p>	<p>TAL episodios del 1 al 3 y EL ALGUACIL DE LAREDO precios 8 y 6.</p> <p>CINE LA PAZ. Alan Ladd y Donna Reed en el interesante drama de intriga DIARIO DE UNA DESCONOCIDA. Precios para matinée 26. Tanda y noche 36. Matinal TERRY TOONS Nº 3 dibujos animados documentales y viajes. Precios 8.</p> <p>ROTATIVO COPACABANA. Sesiones continuadas desde las 14 horas. Gran reapertura después de las reparaciones efectuadas. Luis Aguilar en CHARRO A LA FUERZA. Precios Bs. 16.50.</p> <p>CINE ROXY. En funciones de matinée, tanda y noche gran</p>	<p>reapertura con la comedia CHARRO A LA FUERZA con Luis Aguilar. Precios para las tres funciones 16.50 y 14.50.</p> <p>CINE COLON. Matinal doble CA LAVERAS DEL TERROR 10 al 12 y AY QUE RECHULO ES PUEBLA con Antonio Badú. Precios 5.50 y 3.50. Matinée, tanda y noche espectáculo drama con terremotos e inundaciones SUEZ con Tyrone Power. Precios para las tres funciones 13.50 y 8.50.</p> <p>CINE BOLIVAR. Matinal doble PELIGRO ATOMICO episodios 10, 11 y 12 además DI NERO MALDITO. Luneta 6 alta 4. Matinée, vermouth y noche el film de aventuras y romance LOS TRES MOSQUETEROS en technicolor con La-</p>	<p>na Turner, Gene Kelly y otros. Matinée luneta 21 alta 16. Vermouth y noche luneta 22 16.</p> <p>CINE AVENIDA. Matinal doble VIEJO SENDERO ESPAÑOL en colores con Roy Rogers además CABALLEROS AUDACES con Tom Lane. Luneta 6 alta 4. Matinée, vermouth y noche TARZAN EL HOMBRE MONO con Johnny Weismuller, Maureen O'Sullivan Chita y otros. Matinée luneta 18 alta 15. Vermouth y noche luneta 22 alta 16.</p> <p>CINE SAN CALIXTO. Matinal doble a las 9.15 LA FERIA DE LA VIDA en technicolor y SI ADELITA SE FUERA CON OTRO con Jorge Negrete Bs. 5.50 y 3.50. Matinée, tanda y</p>	<p>noche a horas 2, 5.30 y 8.44 respectivamente SU MUJER Y EL MUNDO con Spencers Tracy, Katherine Hepburn y Van Johnson y ME HE DE COMER ESA TUNA con Jorge Negrete, El Chicote, Antonio Badú, Angel Herrera y María Elena Márquez. Matinée 13.50 y 11.50. Tanda y noche 14.50 y 12.50.</p> <p>CINE MIGNON. Matinal LA LE GION DEL ZORRO 1 al 3 y TAMBORES SOBRE EL MAR ZONAS Luneta 5 Galería 3. Matinée LA SENDA ENCANTADA y LA VENGANZA DE FRANK JAMES. Luneta 10 Galería 6. Tanda LAS MANANITAS. Luneta 10. Galería 6. Noche LA ARANA MORTAL 10 al 12 y FRONTERA INDO MITA. Luneta 10 Galería 6.</p>
---	--	--	--	---	---	--



La señorita Rhina Valenzuela que recientemente cumplió años, siendo con tal motivo muy felicitada por sus relaciones.

CRONICA SOCIAL

DIPLOMATICAS.

El Embajador de la Argentina y la señora de Zumarán Lavalle, ofrecerán una recepción el próximo sábado 20 en la sede de la Embajada.

El Embajador de Norte América y la señora de Florman, ofrecerán una comida en honor del señor Nuncio Apostólico, Monseñor Giussio Burzio.

HOMENAJE A LA PRESIDENTA DEL CONCEJO DELIBERANTE.

El Comité de Cooperación a la Comisión Latinoamericana de Mujeres ofrecerá el día de mañana a horas 18 un cocktail en el Club de La Paz, en agasajo a su Vicepresidenta Sra. Rosa Nava de Mendoza López, como homenaje de las instituciones femeninas a la primera Presidenta del Honorable Concejo Municipal de La Paz.

Las Delegadas, socias de las instituciones, y las señoras que deseen adherirse a esta manifestación, se servirán adquirir los tickets en La Alsaciana de Well & Bloch, calle Loayza, frente a EL DIARIO, hasta el día de mañana a horas 12.

Nota: No se recabarán tickets en el Club de La Paz.

REUNIONES.

La señora Rosa Nava de Mendoza López ofreció ayer un te, en honor de la señora Dolores de Giardini, esposa del Ministro de Italia y del Comité Organizador del Concierto de Beneficencia, Pro-Niños Pobres, que tuvo lugar en el Teatro Municipal.

La señora Carmela Reyes Ortiz, ofrecerá un cocktail a sus relaciones el miércoles próximo, con motivo de su cumpleaños.

Un grupo de damas agasajará hoy a la Sra. Blanca Calle de Mccay con un te.

El señor Fernando Gutiérrez T. P. y su esposa, señora Isabel Zalles reunieron ayer a sus familiares en un almuerzo.

La señorita Consuelo Guzmán Cárdenas dió ayer un te en obsequio de sus amigas.

Mañana ofrece un te a sus amistades, la señora Carmela Estensoro Machicado.

La señorita Beatriz Mier Revilla reunió ayer a un grupo de amigas en un te.

El doctor Eduardo Quintanilla y su esposa señora Judith Ibarregaray dieron anoche una comida en obsequio de sus relaciones sociales.

Hoy, a horas 17.30, en la residencia del señor Antonio del Carpio, se llevará a cabo la reunión semanal de la Sección Central de la Fraternidad "Caribes".

INAUGURACION DEL AÑO ESCOLAR.

El Ministro de Educación Pública saludó a usted muy atentamente, y tiene el agrado de invitarle a la inauguración del Año Escolar de 1951, que se realizará en el salón de actos públicos del Ministerio, el próximo lunes 15 a horas 15 (3 p. m.) Prof. Antonio Vicente Ardana, agradece anticipadamente su concurrencia y le ofrece las seguridades de su distinguida consideración.

PARTIDO LIBERAL.

Damas y caballeros del Partido Liberal se reunirán en un almuerzo el día sábado 20 en los salones del Club de La Paz.

BRIDGE PRO-TEMPLO DE N. S. DE COPACABANA.

El bridge auspiciado por la señora Rosa Zalles de Sáenz García ha sido postergado para el sábado 27 del presente mes, debido a que el Club estará ocupado del 18 al 21 por la Convención del Partido Liberal.

FIESTAS INFANTILES.

En honor de su hijo Javier Antonio hoy ofrecerán un te infantil los esposos Antonio Mariaca y Gabriela Mendieta de Mariaca.

El niño José Alvaro Sahnoro N. celebrará hoy el quinto año de su nacimiento. Sus padres invitarán un te a sus amigos.

CUMPLEAÑOS.

El martes celebra su aniversario natal la señora Rosa Zalles de Sáenz García.

La Sra. Rosalía Cisneros v. de Zalles, recibirá a sus amistades el día miércoles próximo.

La señora Dora Ribera de Cusicanqui, cumple años el día jueves.

Igual acontecimiento celebrará el jueves el señor Gustavo Carlos Otero.

MATRIMONIOS.

Ayer fué bendecido el matrimonio de la señorita Rosario Flores con el señor Milton Justiniño Mealla.

Se ha realizado el enlace matrimonial de la señorita Amalia Barreda con el señor Jorge Vázquez Saavedra.

BAUTIZO.

En la Capilla de los RR. PP. Carmelitas fué bautizado ayer con el nombre de Karl Oscar el primogénito de los esposos Kluever—Urquidí. Fueron padrinos la señora Bertha Romecio y el señor Oscar Schwartz.

Pasada la ceremonia los padres del niño ofrecieron una recepción en su residencia de la calle Pedro Salazar.

ACTUACIONES.

Anoche se llevó a cabo un cocktail-danzant por los miembros de la Fraternidad La Patota, celebrando su aniversario.

ENFERMOS.

Mejorada después de varios días de enfermedad la señora Herminia Tamayo de Guerrero.

Recibe atención médica en la Clínica Aparicio la señora Graciela Flores de Sánchez.

Mejora la salud del doctor Vicente Mendoza López.

La señora Rosario Flores de Mier, recibe atención médica en la Clínica Aparicio.

En la Clínica Santa María, fué sometida a una intervención quirúrgica la señora Aurora de Salinas.

VIAJEROS.

A Cochabamba la señora Olga Aguirre de Estremadoiro.

De Santiago de Chile la señora Elvira Perou de Sánchez Bustamante.

De Antofagasta llegó ayer la señora Erlinda de Mier.

De Buenos Aires la señora Bertha de Forno en compañía de su hijo Alfonso.

Viaja hoy a Buenos Aires la señora Laura S. v. de Gallardo, en compañía de sus hijos.

A Oruro el señor José Ortiz Manriquez.

M I S A S.

El día martes 16, se oficiará una misa en sufragio del alma de la que fué señora doña Jesús C. v. de Otermin, en el templo del Colegio San Calixto a horas 9 a. m.

Blanca Rosa Baigorri y Roberto Maggiolo se despiden Hoy en Tanda en el Teatro Mpl.

BLANCA BAIGORRI CANTARA EL ARIA DE LA LOCURA DE LUCIA CON ACOMPAÑAMIENTO OBLIGADO DE FLAUTA



b) Ecco Ridente in Cielo. De la Opera Barbero de Sevilla. Tenor Roberto Maggiolo. c) Depuis Le Jour. De la Opera Louise, Charpentier. d) Aria de la Locura de Lucia de Lammermoor, con acompañamiento obligado de Flauta. Donizetti. Soprano Blanca Rosa Baigorri. e) Dúo del 4º. Acto de la Opera La Traviata, Verdi. f) Dúo del 1er. Acto de la Opera Lucia, Donizetti. Soprano Blanca Rosa Baigorri. Tenor Roberto Maggiolo.

Para hoy domingo en tanda a las 18.30 en punto y en el Teatro Municipal la eminente diva Blanca Rosa Baigorri y el tenor Roberto Maggiolo, con la colaboración del maestro Oscar Giudice, ofrecen su último concierto de despedida de esta ciudad. El programa que se efectuará hoy en la tanda es enormemente interesante. Entre los numerosos número de canto que estarán a cargo de la Baigorri figura a pedido general la famosa aria de la locura de la ópera LUCIA DE LA MEMOOR con acompañamiento de flauta. El concierto ofrecido anoche se realizó ante un público excepcionalmente numeroso. Fué una noche inolvidable de arte. El auditorio tributó a los artistas Blanca Baigorri y Maggiolo y el maestro Giudice una enorme ovación que duró más de tres minutos. Varios aparatos florales fueron obsequiados a la insigne diva que ha constituido la atracción máxima de la temporada de ópera. En cuanto a Roberto Maggiolo podemos decir francamente que se trata de un excelente y bien dotado tenor lírico. En todas sus interpretaciones logra imprimir un sello de alta jerarquía artística y su hermosa voz la sabe manejar con maestría y un alto sentido de musicalidad. El maestro Giudice, indiscutiblemente un gran maestro, ha sabido acompañar a estos dos grandes artistas como solo pueden hacerlo los más consagrados talentos musicales. El programa completo para la tanda de hoy es el siguiente:

PRIMERA PARTE

- a) Canción del Arbol del Olvido, Ginastera. b) Mattinata, Leoncavallo. Tenor Roberto Maggiolo. c) Abre tu sojos azules, Massenet. d) El Ruiseñor, Alavieff. Soprano Blanca Rosa Baigorri.

SEGUNDA PARTE

- a) Ich Liebe Dich, Grieg b) Canción Hindú, Rimsky-Korsakoff. Tenor Roberto Maggiolo. c) La hora exquisita, Hann. d) Primavera de Oro, Glazunov. Soprano Blanca Rosa Baigorri.

TERCERA PARTE

- a) M'appari. De la Opera Martha, Flotow.

UN REGALO PARA UD. LA CUCHARA DE SCOTT De Plastico Duradero en Colores Hermosos

ESTAS CUCHARAS PRECIOSAS TIENEN TANTOS USOS



¡GRATIS! Pida el paquete grande de Emulsión de Scott conteniendo una cuchara linda. Obtenible en seis atractivos colores. Y entonces dé a su familia todos los días este tónico alimenticio, rico en vitaminas y preparado científicamente. Es recomendado por muchos médicos. Pronto Ud. verá a su familia más fuerte y en mejor salud.

Tome EMULSION de SCOTT Tónico Alimenticio de Alta Energia

YVONNE. Productos de Belleza "YVONNE" Peinados de Moda SOLO: BALLIVIAN 114 Esq. COLON, I PISO

CULTO CATOLICO

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.

En la iglesia de los padres agustinos se oficiarán las misas de hoy de horas 7 a 11, con panegírico del R. P. Juan. A hora 19.30, rezo del rosario, exposición del Santísimo y bendición con S. D. M.

TEMPLO DE LA COMPANIA DE JESUS.

En el templo de los padres jesuitas se dirán las misas de 6 a 10. A horas 18.15 habrá una actuación religiosa preparada por las señoritas de la Asociación Hijas de María.

EN HONOR DEL DULCE NOMBRE DE JESUS.

En la iglesia de Nuestra Señora de Las Mercedes se celebrarán solemnes misas cantadas de horas 8 a 12, en homenaje a la fiesta de la imagen del Dulce Nombre de Jesús. El sermón de circunstancias estará a cargo del R. P. Guillermo Simbrón.

DE LA VIRGEN DE FATIMA.

En la capilla de Villa Calceñi se oficiaron ayer, solemnes misas en honor de la Virgen de Fatima, con la concurrencia de las personas devotas.

M I S A S.

- Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 8.30 a 11.30. En La Recoleta. De 6 a 10. San Pedro. De 9 a 12. San Agustín. De 10 y 11.30. San Sebastián. De 9 a 11. Santo Domingo. De 9 a 11. San Francisco. De 5 a 11. San Juan de Dios. De 6 a 11. Parroquia del Señor del Espíritu Santo. 8 y 10. Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. De 9 a 11. Templo del Carmen. 7 y 10. Templo del Rosario. De 9 a 11, con sermón del padre Manuel Cuba. Templo de la Virgen de Remedios. De 9 a 11.

Templo Parroquial de Obreros.

- De 9 a 11. Capilla de las Siervas de María. 6.45 y 8.15. Capilla de María Auxiliadora. 7.30, exposición del Santísimo y bendición con S.D.M. Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30, 9 y 12. Capilla del Hospicio de San José. 6.30. Capilla de las Concepcionistas. 7. Capilla del Asilo de San Ramón. 7. Capilla de las Adoradoras. 7. Capilla de la Cruzada Pontificia. 7. Capilla de La Salle. 7 y 9. Capilla del Inglés Católico. 7 y 9.

Capilla de Santa Ana.

- 7 y 9. Capilla de Villa Victoria. De 7.30 a 11.30. Capilla de la Virgen de Fátima. 8 y 10. Cripta del Colegio Don Bosco. De 7.30 a 11.30. Capilla del Montículo de Sopocachi. 8 y 10. Capilla del Montículo de Sopocachi. 8 y 10.

Capilla del Hospital General.

- 6.30. Capilla del Asilo de San Ramón. 7.

SAMARITANAS DE LA CRUZ ROJA

\*Se cita a las Stas. Samaritanas de la Cruz Roja Boliviana, a la Sesión que se llevará a cabo el día de mañana lunes 15, a horas 18, en su local de la Avenida Zalles N° 135.



En la paz del Señor, ha dejado de existir el que fué Benemérito de la Patria.

JUAN VALDA GOMEZ Q. E. P. D.

Rearda Calderón v. de Valda, esposa; Juana v. de Calderón, madre política; Angel, Blanca de Portugal, Aida y Sara Valda, hijos; Candelaria de Valda y José Portugal L., hijos políticos; nietos, sobrinos, y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy domingo 14 a horas 11 y 30. El cortejo fúnebre partirá de la calle Rodríguez N° 221. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. No circulan invitaciones especiales. Funerales: Casa "Gutiérrez".

MODESTA ALMARAS CORDERO Q. E. P. D.

FALLECIDA EL DIA 16 DE DICIEMBRE DE 1950. F. Arturo Pol Almaras, hijo; Consuelito Pol Reina, nieta; Elio, Pilar, Rosa y Dr. Gregorio Almaras C., hermanos; Cristina Reina de Pol, hija política; Concepción S. de Almaras, hermana política; Hugo Zuazo A., Renato, Vella Almaras S. y Elvira A. de Zambrana, sobrinos; Mario Zambrana, sobrino político, primos, sobrinos y demás miembros de la familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, muy especialmente a la Sociedad de Jubilados del Magisterio y Cuerpo Docente, se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el ter. mes de su sensible fallecimiento, mandarán officiar en el templo de San Agustín, el día de mañana lunes 15 del mes en curso, a horas 10 y 45. La familia quedará muy reconocida por este favor. No circulan invitaciones especiales.

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, el que en vida fué Sr.

HECTOR CUSICANQUI MARQUEGUI Q. E. P. D.

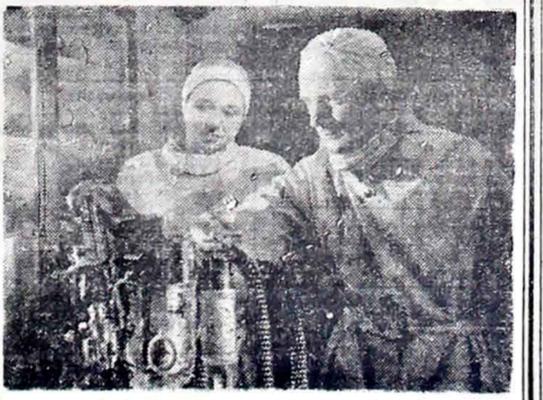
Victoria Peñaranda v. de Cusicanqui, esposa; Gaby Cusicanqui de Rivera y Luis Cusicanqui de la Vega, hijos; Ernestina v. de Knaut, Elenda de Banks y Sor Matilde de los SS. CC., hermanas; los hermanos políticos, hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares, ruegan a sus relaciones y demás personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy a horas 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Sargento Tejerina esquina Sánchez Lima casa N° 215 (Mercado). Atención que agradecerán los dolientes. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios "Casa Guzmán".

- Martes -

CINE LA PAZ

Un emocionante estreno Eagle Lion LEO GENN — SALLY GRAY Trevor Howard - Alastari Sim - Judy Campbell Verde Pasional

UN FILM DE SUSPENSO, SIN PARALELO EN TODA LA LARGA HISTORIA DE LA CINEMATOGRAFIA



Emocionante - DRAMATICA - Electrizante

El amor y el misterio, sabiamente combinados en un film de acción y suspenso. Un crimen en una mesa de operaciones ante médicos y enfermeras. Un gran problema para Scotland Yard. ¿Cuál de esas ocho personas era la culpable?

Todo crimen tiene un arma... un motivo y una mujer

UN GRAN EXITO DEL CINE INGLES DISTRIBUIDO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES

TEATRO - HOY Domingo TANDA Municipal - HOY hs- 18.30

Concierto de Despedida de

Blanca Rosa Baigorri

Y DEL TENOR LIRICO

Roberto Maggiolo

CON LA COLABORACION DEL MAESTRO

Oscar Giudice

Blanca Rosa Baigorri cantará la famosa aria de la locura de Lucia de Lammermoor con acompañamiento obligado de flauta

Localidades en Venta Desde las 10 de la Mañana en las Boleterías del Teatro Municipal

Table with 2 columns: Precios, Lunetas, Anfiteatro, Galería. Prices: Bs. 200, 100, 50.

# EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza N° 20.—Cajón Postal N° 5.

**Suscripciones**  
Ciudad 1 Año Bs. 1.300.—  
Interior 1 Año Bs. 1.400.—  
Exterior 1 Año Bs. 1.500.—

## GUIA DE AVISOS

**Agencias**  
Artículos de vestir.  
Animales domésticos, aves etc.  
Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garages.  
Avisos diversos de interés general.  
Casas y departamentos.  
Casas y terrenos.  
Campos y haciendas.  
Cristalería, lozas y cubiertos.  
Empleados de comercio.  
Extravíos y personas buscadas.  
Hoteles y casas de pensión.  
Instalaciones y accesorios para negocios.  
Instrucción y Educación. Academias, Institutos y profesores.  
Libros, revistas y estampillas.  
Máquinas de escribir y coser.  
Materiales sanitarios y eléctricos.  
Materiales de construcción.  
Motores, máquinas y afines.  
Muebles, compra-venta.  
Negocios compra-venta.  
Oficinas diversos.  
Oficinas y locales.  
Operaciones de crédito: permisos, préstamos e hipotecas.  
Planos y demás instrumentos de música.  
Pisos con o sin muebles y pensión.

## ARTICULOS DE VESTIR

Se vende

## Abriego de Piel

Se vende un abriego MUS TRAC color gris. Ref. Andrés Muñoz 949.

## VENTAS VARIAS

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende excelente industria de confitadas de maíz y arroz, poco capital y mucha clientela con buena utilidad; por motivo de viaje. Precio Bs. 78.000. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**Max Schneemann Suc.**  
Prado 123. Frente al Hotel Sucre. Teléfono 2042.

**Ofrece:**  
Juegos de living  
Dormitorio  
Comedor  
Estantes para libros  
Escritorio

**PARA CARNAVALES** ofrecemos hermosos decorados en tela. Ver en la calle Ingavi 664.

**VENDO HERMOSA** radiola de mesa Telefunken de tres bandas, todo corriente, cambio de velocidades, por Bs. 15.000. Comercio 571. 3113

## COMPRAS VARIAS

**COMPRO CALAMINA.** juego baño, living, sillitas, perfecto estado. Comercio 571. 5110

**COMPRO monturas a medio uso.** Referencias: Teléfono 5318. 1016

**RADIO** onda larga compro. Adler. Comercio 407. altos. 519

## SE COMPRA

PEPITA DE CACAO. MANCO KAPAC 202 6112

## CASAS Y TERRENOS

Se vende

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Vende hermoso chalet de lujo, un departamento, construcción de primera, mejor zona San Jorge, Bs. 900.000. 2114

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Vende en Av. Ecuador Sopocachi, casa cuatro departamentos desocupados. Renta Bs. 22 mil. Reconoce deuda bancaria diez años. Entrego llaves inmediato. 2114

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Vende casa Parque Riosinho, un departamento nuevo habitación se sueltas. Buena renta. Bs. 650.000. Facilidades. 2114

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Vende lote terreno tres frentes, en pleno Sopocachi, 300 m². 2114

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Vende hermoso chalet en Miraflores, un departamento, Bs. 980.000. Entrego llaves. 2114

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Teléfono 3835. Vende hermosa casa nueva tres departamentos, todo confort, garages Bs. 1.800.000. Deuda bancaria 50 por ciento. 2114

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Teléfono 3835. Vende dos casas cerca Parque Uyuni, Bs. 320.000 y 420.000. Facilidades o en anticresis. 2114

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Vende dos chalets de un departamento a Bs. 1.000.000, cincuenta por ciento deuda bancaria. 2114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Vende casa dos departamentos amplio garage y un local para fábrica o cualquier industria, en la mejor zona de San Pedro. Por el precio de 1.800.000. Reconoce crédito de 400.000. 3114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Ofrece casas y terrenos en diferentes zonas. No compre ni venda su casa sin antes consultar nuestras oficinas. Teléfono 3012. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta hermosa casa nueva de renta de 3 departamentos amplios a una cuadra de la Plaza Uyuni, reconoce deuda bancaria, entrega inmediata. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta hermosa casa residencial en Av. 20 de Octubre, Sopocachi, acepta como parte de pago casa o un lote de terreno. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece chalet nuevo residencial mejor región de Miraflores, reconoce deuda bancaria Bs. 600.000, entrega inmediata. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta hermoso chalet nuevo de 3 dormitorios, living, comedor, 2 jardines todo confort sobre la Av. Juan María Zalles. Obrajés. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa de un departamento, 2 dormitorios, living, comedor, todo confort, por concluirse en Obrajés sobre la Av. Juan María Zalles. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa de dos departamentos amplios a dos cuadras Plaza Uyuni, por Bs. 1.500.000. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de un departamento misa terminada, dos dormitorios, Office, living, comedor, patio todo confort, mejor región de Miraflores, por Bs. 1.000.000. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa de dos departamentos amplios y tien da sobre la Av. Armentia, por Bs. 1.500.000. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casita de un departamento pequeño en Sopocachi por Bs. 430.000. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta lote de terreno de 330 m², en calle Aspiazu, Sopocachi. 3114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Vende casa tres departamentos Avenida G. Busch por Bs. 2.000.000. Reconoce crédito. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta lote de terreno de 325 m², entre las calles Jiménez y Santa Srúz. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta hermosa lote de terreno de 272 m², en Av. Saavedra y Panamá. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta lote de terreno de 326 m², en Av. Manco Kapac. 3114

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende en Obrajés Alto 1.650 metros terreno sobre dos calles, en junto o por lotes, zona de gran porvenir, buena panorámica; a Bs. 280. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende 200 metros terreno en Miraflores próximo Parque Triangular a Bs. 780. Potosí 413. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende en región San Pedro 450 metros, terreno a Bs. 600 plano y bien orientado. Potosí 410. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑALOZA.** Vende de gran oportunidad, lote de 700 m², con habitaciones, frente Cementerio, precio de gran oportunidad. Referencias, Edificio Iglesias, tercer piso. 10112

**COMERCIAL PEÑALOZA.** Vende de ocasión lote de 12.000 m², en la región Sopocachi bajo, por precio excepcional, o por lotes fraccionados. Referencias Edificio Iglesias, tercer piso. 10112

**COMERCIAL PEÑALOZA.** Vende de ocasión lote de 12.000 m², en la región Sopocachi bajo, por precio excepcional, o por lotes fraccionados. Referencias Edificio Iglesias, tercer piso. 10112

# El Aviso Oportuno

**COMERCIAL PEÑALOZA.** Vende lote de 2.500 m². en la región Tembladerani, precio excepcional. Tratar, Edificio Iglesias tercer piso. 10112

**COMERCIAL PEÑALOZA.** Vende casa pequeña en la calle Goyzueta, precio excepcional, tratar Edificio Iglesias, tercer piso. 10112

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende 150 metros terreno en Sopocachi Alto a 1.200. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende casa de un departamento con tres dormitorios, bien orientada y moderna en Miraflores próxima Av. G. Busch por 850.000. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende 270 metros terreno plano en Miraflores a dos cuadras de la Av. Chile a mil Bs. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende en lugar céntrico de Miraflores gran residencia a todo lujo por dos millones 400 mil. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Vende casita en Sopocachi Alto por 185.000. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Vende con facilidad pagot terrenos cerca Avenida Buenos Aires y Sopocachi. 2113

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Vende casas cerca Estación, moderna, baño, 10 habitaciones 900.000. Cerca Avenida Perú, moderna 3 departamentos, baños 1.500.000, Miraflores nueva un departamento, garage 950.000. Manzanera 850.000. Avenida Frías 240.000. Camino Yungas 220.000. Compra casas cualquier zona, precio. 6110

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en venta casa nueva de dos departamentos en Miraflores calle Litoral por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 3114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Necesita de arrendamiento en contrato anticrético cualquier zona. Doy Bs. 100.000. 150.000. 200.000. 250.000. 300.000. 3114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Necesita casa o departamento en contrato anticrético en Obrajés, doy cualquier cantidad de dinero. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Vende letras hipotecarias. Serie 1º E, 7%. 3114

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Busca casita junta o departamento por lo menos con 4 departamentos en Sopocachi por cien mil. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Facilita dinero desde 20.000, en primera hipoteca por cualquier tiempo. Absoluta reserva. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Presta con garantía joyas, finas hasta un millón. 2113

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Presta dinero desde 25.000 a un millón. 6110

**OFICINA HINOJOSA.** Ofrece en primera hipoteca 400.000, 300.000, 200.000, 150.000, 100.000, 80.000, 50.000, 40.000, 30.000, 20.000, 10.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 3114

**OFREZCO** Bs. 70.000. En anticresis por un departamento con posibilidad de aumentar a corto plazo. Canelas. Av. Zalles N° 27. Miraflores. 5112

**PRESTO DINERO** sobre prendas o hipotecas. Referencias Pando 967. 5112

**PLANOS Y DEMAS INSTRUMENTOS** de música

**Se vende**  
SE VENDE hermoso piano francés. Linares 232. 619

**NEGOCIOS COMPRA-VENTA.**

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende un "Bar" en calle central, con todos los muebles y existencias, por Bs. 22.000. 3112

**EMPEADOS de COMERCIO**

**Se ofrece**  
JOVEN extranjero busca empleo sin pretenciones, habla español, inglés, francés, holandés y alemán. Ofertas a A. B. Casilla 1270.

**OFICIOS DIVERSOS**

**Se busca**  
NECESITO operarios sastres para trajes de damas. Edificio Lazarte primer piso. 3112

**SE NECESITA** modistas y ayudantes. Salón Dernier Cri calle Potosí 90. 7107

**SE NECESITA** sirvienta. Útil presentarse sin buenas recomendaciones. Avenida Arce N° 1551. 6110

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias, 2º piso. Necesita mensajero con garantía. 2114

**PROFESIONALES VARIOS**

**Se ofrece**  
TECNICO MATRICULADO efectúa proyectos de alcantarillado, dibujo de planos, mensuras. Precisión y economía. Obispo Cárdenas 72 altos. 18113

**MATERIAES de CONSTRUCCION**

**Se vende**  
VENDO PUERTAS pequeñas como para campamento de minas, mostradores, estanterías y otros. Precios económicos. Linares 195. 3114

**MATERIALES SANTARIOS y eléctricos**

**Quiere Ud. BAÑARSE**  
Adquiera un calentador de baño RAYO FLOTANTE, de lluvia e inmersión calle Junín 725 Tel. 3310.

**MUEBLES COMPRA-VENTA**  
COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Compra catres de bronce cualquier estado. Pago buen precio y recojo a domicilio. Teléfono 3012. 3114

**nos Miraflores, Sopocachi, San Pedro, Obrajés, zona norte, Garita de Lima, Villa Copacabana, Villa Victoria o cualquier otra zona. Pago al contado. 3114**

**OFERTAS J. MESA.** Vendemos amplia casa ubicada, Avenida Armentia frente Plaza Antofagasta, consta dos amplios departamentos completamente separados, extenso terreno adyacente, mayores construcciones, precio comercial. Comercio 420. Oficina 10. P910

**OFERTAS J. MESA.** Vendemos gran lote de terreno próximo a Avenida Armentia con 371 m², contiene una habitación techo de calamina, precio muy conveniente. Comercio 420. Escritorio 10. P1210

**OFERTAS J. MESA.** En Obrajés vendemos gran lote terreno ubicado costado calle 14 de Septiembre, consta de 3.400 m², contiene mucho material de construcción es pecialmente piedras brutas. Precio extraordinario Bs. 375 el m². Comercio 420. Oficina 10. P123

**OFERTAS J. MESA.** Vendemos lote terreno ubicado Villa Granada. Final Calama, con tiene 6 cuartos, techo, calamina, extensión total 342 m². Precio todo incluido Bs. 285.000. Comercio 420. Oficina 10. P929

**OFERTAS J. MESA.** Vendemos lujoso chalet reciente construido ubicado principal calle Miraflores consta 2 amplios departamentos, 1 garzonie, jardines dependencias, garage etc. Precio comercial. Comercio 420. Escritorio 10. P1210

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un elegante chalet a pocos pasos de la Av. Saavedra Miraflores, tiene hall, living, 4 dormitorios, baño, comedor, cocina, office, repartero, W. C. para sirvientes habitación para sirvientes, jardín, cerca del Cine Avenida, entrega vacía, precio 1.250.000 Bs. 3112

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende una casa en calle Landeta cerca de la Plaza del Estudiante para colectivos, automóviles a la puerta, tiene hall, living, 2 dormitorios, baño, comedor, cocina, patio, lavandería, entrega las llaves, Bs. 450.000. 3112

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende un lote de terreno en Villa Copacabana, cercado apropiado para crianza de aves. 600 metros, por Bs. 130.000. 3112

**VENDO CASA** para estrenar, dos amplios departamentos: Miraflores una cuadra Av. Saavedra, con más 250 metros de terreno Bs. 1.700.000. Llaves Mercado 42. 819

**VENDEMOS lujoso chalet** recientemente terminado con truír. Gran ubicación próximo calle Nicaragua Miraflores, consta dos amplios departamentos, garage, jardín, sótano, etc. Reconoce fuerte hipoteca. Precio oportuno Bs. 1.950.000.— Comercio 420. Oficina 10. P723

**Vendemos lote terreno** ubicado Villa Granada. Final Calama contiene 6 cuartos, techo calamina, extensión total 342 m². Precio todo incluido Bs. 285.000.— Comercio 420. Oficina 10. P723

**Vendemos gran lote terreno** ubicado Villa Granada Final Calama, extensión 352 m², contiene una habitación, calamina. Precio global Bs. 298.000.— Comercio 420 Oficina 10. P723

**VENDO UN CHALET** recientemente construido en Sopocachi al pie del Montículo (Avenida Presbítero Medina. Construcción sólida e instalación sanitaria de primera clase. Cuarto de baño y cocina con azulejos. Planta baja: Hall, living, comedor, repostero, cocina y lavandería. Planta alta: Hall-escritorio; dos dormitorios; cuarto de baño; habitación para empleada con servicio sanitario. Referencias: Oficina Héctor Borda. Yanacocha 368 (4º piso). Teléfono 3720. 1017

**SE COMPRA**  
BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias, 2º piso. Teléfono 3835. Compra casa y terrenos cualquier zona, paga buenos precios. 2114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Necesita comprar casas en Obrajés cualquier precio. 3114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Compra casas cualquier zona. Pago al contado. No venda su casa sin antes consultar nuestras Oficinas o al teléfono 3012, que será atendido con todo esmero. Seriedad reserva. 3114

**COMPRO CASITA PEQUEÑA**  
Referencias: Hércules Limitada Edificio Chain 4º piso.

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Compra terreno.

**CABALLERO** honorable y dos nenas, necesitan dos piezas amobladas y pensión en casa de familia, preferible proximidades Colegio Santa Ana. Referencias Teléfono 3895. 8112

**OFICINA HINOJOSA.** Se necesita en alquiler una habitación amoblada, que sea cerca, alquiler anticipado. Mercado 315. Teléfono 5318. 3110

**OPERACIONES de CREDITO;** permutas, préstamos e hipotecas

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Ofrece dinero préstamo prendas hipotecas 3 por ciento interés, trámite dos horas. Garantía reserva. 3114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Teléfono 3012. Necesito habitaciones en contrato anticrético cualquier zona. Doy 10.000, 20.000, 30.000, 40.000, 50.000, 60.000, 70.000, 80.000, 100.000. 3114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Necesita de arrendamiento en contrato anticrético cualquier zona. Doy Bs. 100.000. 150.000. 200.000. 250.000. 300.000. 3114

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 413. Necesita casa o departamento en contrato anticrético en Obrajés, doy cualquier cantidad de dinero. 3114

**COMERCIAL MACHICAO.** Ya nacocha 368. Teléfono 3243. Vende letras hipotecarias. Serie 1º E, 7%. 3114

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Busca casita junta o departamento por lo menos con 4 departamentos en Sopocachi por cien mil. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**COMERCIAL PEÑARANDA.**—Facilita dinero desde 20.000, en primera hipoteca por cualquier tiempo. Absoluta reserva. Potosí 419. Oficina 3. 10110

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Presta con garantía joyas, finas hasta un millón. 2113

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Presta dinero desde 25.000 a un millón. 6110

**OFICINA HINOJOSA.** Ofrece en primera hipoteca 400.000, 300.000, 200.000, 150.000, 100.000, 80.000, 50.000, 40.

CREATIVO SI NO

**ESTOVASI POR LA NUTACION QUERIDA...**

**NUTACION SE LLAMA A LA OSCILACION PERIODICA DEL EJE DE LA TIERRA CAUSADA POR LA ATRACCION LUNAR.**

**SI... AHORA ESCONDO EL CUERPO...**

**EL AVESTRUZ, QUE ES UN PAJARO, ES ORIGINARIO DE LOS DESIERTOS DE AFRICA Y ARABIA.**

JORGE ELENA

Quebrantos Presupuestarios Por Cambio de Empleados

**TARIJA**

**\*TARIJA, 13 (EL DIARIO).** Desde Yacuiba, se informa que durante el año recientemente fenecido uno de los constantes problemas que se produjo allí fue la remoción de funcionarios administrativos, que se fueron cambiando profusamente.

Señalan nuestros informantes que esos constantes cambios de los funcionarios y el pago que se les ha hecho de bagajes y viáticos a cada nueva designación que se hizo, tenía forzosamente que originar quebrantos en el presupuesto de la nación.

Esta inestabilidad del funcionario, nos dicen tiene que ser tomada en cuenta para el año en curso a fin de evitar mayores quebrantos presupuestarios y destinar esos fondos para algunas obras de trascendencia.

**CAMINOS EN MAL ESTADO**

**TARIJA, 13 (EL DIARIO).**

Para designar esas delegaciones se han efectuado largas reuniones de adherentes de uno y otro de los partidos mencionados.

Al presente se barajan varios nombres como posibles candidatos tanto independientes como de los partidos antes nombrados.

Existe Falta de Locales Escolares en Chuquisaca

**CHUQUISACA**

**\*SUCRE, 13 (EL DIARIO).** La falta de locales escolares, con motivo de la iniciación del año escolar, se pone una vez más de manifiesto.

Prácticamente en esta capital no hay una sola escuela que posea un local apropiado y construido de acuerdo con la técnica moderna puesta al servicio de la pedagogía, ni el mismo edificio de la Escuela "Ricardo Mujía".

Nada se diga de otras escuelas, como la "Daniel Calvo", la "Benjamín Guzmán" y tantas otras que funcionan en locales absolutamente antipedagógicos.

**FALTA DE VENTILACION.**

**SUCRE, 13 (EL DIARIO).** Se reclama porque en los locales de los cineas y teatros de la ciudad, existe absoluta falta de ventilación esto redundando en perjuicio de la salubridad pública.

ca, ya que en toda sala de espectáculos se produce lógicamente el hacinamiento de gentes, muchas de las cuales no siempre gozan de buena salud.

La prensa ha reclamado en varias oportunidades y se insiste en que las autoridades exijan a los empresarios de cineas, instalen por lo menos un servicio de ventiladores y si fuera posible de ozonizadores.

**TOMAS DE AGUA OBSTRUIDAS.**

**SUCRE, 13 (EL DIARIO).** Las cloacas y tomas de agua, en su mayor porcentaje se encuentran obstruidas, lo que amenaza con las lluvias, que recientemente, rompiendo la intensa sequía que afectó a toda la zona sud del país, han empezado a presentarse, el que sean causa de que se produzcan inundaciones en las zonas más bajas de la ciudad, con las graves consecuencias que son bien sabidas, ya que ante todo afectarían a los hogares pobres situados en esos barrios.

ello suprimiendo los cargos de portera en la propia Escuela "Evaristo Valle" y en la "13 de Noviembre", dado que ellas no cumplen sus deberes y son los alumnos que en la época de estudios se encargan del aseo de las aulas de ambos establecimientos escolares; finalmente señalan que el total de los sueldos de ambas porteras asciende a 3,200 bolivianos.

**UNA VISITA AL HOGAR "REMEDIOS ASIN"**

**VIACHA, 13 (EL DIARIO).** Nuestro corresponsal hizo recientemente una visita al Hogar de Menores "Remedios Asin" habiendo podido constatar que en ese establecimiento confiado al Ejército de Salvación y que está bajo la dirección del Capitán David Pérez de la mencionada corporación religiosa, hubo una gran disminución de alumnos, pues de 120 niños que habían al presente solo hay 57 niños. En lo que respecta a la instrucción que reciben los niños, en ese desde el primero al quinto curso de establecimiento se da instrucción primaria, pero lo que más se les inculca es la enseñanza intensiva del evangelismo ya que al método allí empleado es sobre todo en base del principio religioso antes mencionado. Por otra parte la educación profesional está a cargo de profesores competentes y hay secciones de costura, zapatería y carpintería. También nuestra corresponsal vio a los servicios higiénicos están bien desinfectados y limpios, en cambio los dormitorios son estrechos y ocurrentes de la suficiente ventilación; indicándose que pronto será ampliado este servicio.

En posteriores informaciones iremos ampliando las dadas con respecto a este hogar.

**ACCIDENTE FERROVIARIO.**

**VIACHA, 13 (EL DIARIO).** Según versiones recibidas por el Corresponsal el jueves por la noche se produjo el choque de un autocarrión de F. C. Arica La Paz contra una bodega que se encontraba estacionada en el patio de la estación de Contri. Por el violento choque el carril se encuentra completamente destruido y era conducido por el chofer profesional Manuel Illanes; quien recibió heridas de cierta gravedad. Los peritos del mencionado ferrocarril están investigando las causas que motivaron el desgraciado suceso.

**Humberto Berindoague ABOGADO**

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extrajeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. Bufete: calle Mercado edificio "Guerrero". Teléfono 2066. Casilla Correo 607.

Horóscopo

Para saber como le irá, mire en las líneas más abajo cual de los signos de la izquierda corresponde a su día de nacimiento, haga coincidirlo con su mes y hallará en el cuadrado la respuesta.

corresponde a los días 1, 3 y 5; ♋ a 2, 4 y 6; ♌ a 7, 9 y 11; ♍ a 8, 10 y 12; ♎ a 13, 15 y 17; ♏ a 14, 16 y 18; ♐ a 19, 21 y 23; ♑ a 20, 22 y 24; ♒ a 25, 27, 29 y 31; ♓ a 26, 28 y 30.

Actuar con cautela. Die propicia.

Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
★ No le onades con él	Te recuerda	Negocio incierto	Será para ti	Próximo regreso	Oculto alegría	Juega lotería	No ocultes	Abre los ojos	Ten teos	Planado bien	No cedas
☾ Ya pasará	Nuevas alegrías	Recibirá favores	Regalos	Esperan carita	Realidad superada	Recibirá ayuda	Cambia idea	Nuevos rumbos	Suerte adversa	Futura sólida	Corras a prisa
▲ Recobra energías	Al fin va a llegar	Olvídate	Pónlo en duda	Viaja feliz	Rencor pasará	Te espera	Escribe pronto	Alimenta ilusión	No suspites	Te buscan	Dudan de ti
○ No seas pesimista	Una sorpresa	Escribible	Sé práctico	Llegará periste	Parada ganada	No te entades	Cierra tu corazón	Día venturoso	Se alejan	Aparta idea	Planado bien
☼ De compras	Suceso grito	No engañes	Te engañan	Reincido	Piensen en ti	Promesa cumplida	No olvides	Gama simpáticas	No sufras	Catma nervios	Recibirá dinero
▲ Aleja penas	Horas felices	Se fiel	Hablan de ti	Amor sincero	Haz oído sordo	Te extrañan	Esperan tu decisión	No mates	Sales con la tuya	Lío pasa pronto	No te apures
★ Oculita alegría	Suerte y dinero	Cambios bruscos	No suspites	Te esperan	madura tu plan	Cuidate de hablar	Sé electivo	No engañes	Retorno feliz	No confies	Día feliz
▲ Pueda suceder	No te molestes más	Ten lá	Recupera terreno perdido	Escucha bien	Sigue el camino elegido	Pasión fugaz	Escucha y calla	Nuevo amor	Al fin va a florear	Se Buena	Abre los ojos a la realidad
● Todo mejorará pronto	Falsa Promesa	No te molestes	Todo mejora	Ayuda pronta	Felicidad cercana	No le apures	Sé audaz	No seas así	Repara error	Contra	Modifica tu idea
● No haga caso de chismes	Nueva aventura	Piedras en tu camino	De ti dependo	No te fives de promesas	Pesares pasarán	Sales con la tuya	Amor sincero	Escucha bien y procede	Te ilusiona	Amarga verdad te espera	Revive pasado

Las Copiosas Lluvias Ponen En Peligro a Sica - Sica

**SICASICA 13 (EL DIARIO).** Debido a las fuertes lluvias que recientemente cayeron en toda la región, el caudal del río que pasa por la localidad ha aumentado considerablemente.

La falta de defensores está por tal motivo amenazando con que por el efecto de la humedad pueden derrumbarse varias casas de la localidad, más al como se teme sigue aumentando el caudal del río.

Ante esto, el vecindario reclama porque se trabajen con urgencia defensores del río.

**INCONCLUSA LA USINA**

**SICASICA, 13 (EL DIARIO).** La falta de techo en el local de la Usina de luz eléctrica, hace que el servicio de alumbrado sea muy precario, pues son continuas las quejas por el encargado de encender el motor que suministra alumbrado, hace el encendido a la hora que le parece.

Por otra parte los ruidos molestos del indicado motor que ahora está ubicado en las cercanías de la escuela, perjudican las labores de maestros y alumnos, por ello ahora que deben comenzar las clases, se pide el traslado de la usina al local construido expresamente para ello.

**CONTRA LA ESPECULACION**

**SICASICA, 13 (EL DIARIO).** Para evitar la especulación desmedida en la venta de los artículos de primera necesidad, se sugiere la conveniencia de que las autoridades de la Municipalidad, dispongan que los comerciantes coloquen en lugares visibles de sus establecimientos de expendio, los precios de cada artículo en pizarras especiales.

**PIDEN MAESTROS VARONES**

**SICASICA, 13 (EL DIARIO).** Numerosos padres de familia se han apersonado a nuestra corresponsal para hacer por intermedio de ella su solicitud a las autoridades superiores de educación, para que a la Escuela "Mayor Castille" de esta localidad se destinen maestros varones, pues el 90 por ciento del alumnado es de sexo masculino.

**SOLICITAN MAESTRO DE TRABAJOS MANUALES**

**VIACHA, 13 (EL DIARIO).** Varios padres de familia y vecinos de esta localidad, han manifestado a nuestro corresponsal la necesidad de que se designe un maestro de Trabajos Manuales para la Escuela Fiscal de Niños "Evaristo Valle" que será de beneficio al numeroso alumnado del mencionado plantel educacional.

Señalaron los padres de familia, que se podría arbitrar fondos para

PUÑO BLANCO

¡PRONTO O TE PESCAN PUÑO BLANCO!

CUANDO GRITE ¡AHORA!

¡AHO!...

¡OH!

¿CUANDO ES CUANDO DA LA SEÑAL...

TESORO ESCONDIDO

LOS TRES AMIGOS SIENTEN OPRIMIDOS SUS PECHOS, ENCEÑADOS LOS LABIOS, MIENTRAS EL CALOR SE TORNA INSOPORTABLE.

¡AHIPARECE QUE AMANAN EXCLAMA ESPERANZA EN NELA.

RAMONA

¡EL PERRO DE SU PATRONA ME ACABA DE MORDER!

PUES MUERDA USTED AL PERRO Y TODOS EN PAZ.

AVIVATO

¿ME DA FUEGO SEÑOR?

¿CÓMO NO, DAME QUE TE LO ENQUEANDO?

AUNQUE FRANCAMENTE... SOS MUY CHIGUITO PARA FUMARTE UN CIGARRO...

LA REINA DE LA SELVA

AL VER A BARRY EL MONSTRUO TRATO DE ESCAPAR, DESCOLGÁNDOSE AGILMENTE POR LAS VARANDAS EN DIRECCION A LA CUBIERTA INFERIOR.

PERO EN AQUEL INSTANTE UN HOMBRE SE ACERCO RAPIDAMENTE Y APUNTANDO CON REVOLVER AL MONSTRUO, HIZO FUEGO...

¡SIN UN GRITO AQUELLA MOMIA VIVIENTE SE DESPRENDIO DE LA VARANDA Y CAYO AL MAR DESAPARECIENDO PARA SIEMPRE!

GUIA PROFESIONAL

**MEDICOS**

**Dr. Florentino Mejía**  
MEDICO—CIRUJANO  
Director del Hospital de Tuberculosis. Profesor de la Facultad de medicina. Medicina interna. Especialmente enfermedades Bronco Pulmonares, Tuberculosis y Cirugía del Tórax.— Consultas: Av. 16 de Julio 123, Cas. 749 Domicilio: Avenida Saavedra N.º. 920.— Teléfono Aut. 362 Tercer piso. Telf. Aut. 3190.

**Dr. Domingo Fausto Siles R.**  
MEDICO—CIRUJANO  
Con estudios de especialización en Buenos Aires atiende especialmente medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Anestesia general, Cloropropano, Protóxido de Azote, Barbitúricos, Pentotal sódico anestesia regional raquídea continua.— Consultorio: Avenida Montes 648, altos Teléfono Automático 2957 Atención de 2 a 6.— Sábados gratuitos solamente pobres

**Dr. Enrique E. Galindo**  
MEDICO—CIRUJANO  
Especialista. Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córdoba. Bronco Pulmonares, Tuberculosis, Corazón, Aparato Digestivo, Hígado, Riñones, Enfermedades Tropicales.  
Consultorio: Pichincha 637 Teléfono Automático 3671

**Dr. DAVID OSIO**  
MEDICO—CIRUJANO  
Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Profesor de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades del Corazón, Pulmones, Estómago, Hígado, etc. Consultorio: Edificio Sickinger, Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Calle Potosí Dom: Landaeta 26. 2º. piso

**Dr. Mendoza Catacora**  
MEDICO—CIRUJANO  
Profesor de Clínica Urológica. Jefe del Servicio de las vías Urinarias del Hospital General de Miraflores. Dispone de todos los aparatos indispensables para dar el diagnóstico y tratamiento de las afecciones Riñones, Vejiga, Próstata, Matriz y otras.— Consultas de 14.30 a 17 Plaza Tamayo 411.

**Dr. Isaias Delgado Carpio**  
MEDICO—CIRUJANO  
Principalmente: Genitales y Urinarias, (Riñón, vejiga, próstata y uretra), enfermedades de la matriz, Cirugía general. Consultorio: Cochabamba 68 de horas 14 a 18 p. m. Teléfono 3661 — Casilla 293

**Dr. JULIO MANUEL ARAMAYO M.**  
MEDICO—CIRUJANO  
Especialista Obstetricia y Ginecología  
Avenida 6 de Agosto 649 al 657.— Teléfonos aut.: 2989 — 3935

**Dr. William Muller**  
MEDICO—CIRUJANO  
Título rivalidad en Bolivia. Especialista en Obstetricia y Ginecología  
Atiende de horas 11 a 12 a. m. y de 15 y 30 a 18 p. m. Conit. DIAZ ROMERO 293 Teléfono automático 2337

**Dr. E. Pérez Pórcel**  
MEDICO—ESPECIALISTA  
Enfermedades de Ojos, Oídos, Nariz, Garganta. Estudios en las universidades de París y Buenos Aires.— Consultorio: CALLE LOAYZA N.º. 18 tercer piso de horas 3 a 6. edificio de EL DIARIO

**Dr. Guillermo Moreno Aramayo**  
MEDICO—CIRUJANO  
Principalmente: enfermedades bronco pulmonares y cirugía reparadora de huesos (Traumatología).— Consultorio Plaza Venezuela 32 1er. piso únicamente a horas 10 y 30 a 12.30 todos los días. Domicilio Rosendo Gutiérrez 459.

**Dr. René F. Echavarría**  
MEDICO—CIRUJANO  
Enfermedades de señoras. Embarazos, Medicina General. Consultorio: MERCADO 219 segundo piso. Edif. del Banco Mercantil. Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18).— Domicilio: Goytia N.º. 36.— Teléfono Automático 4972.

**Dr. Nicanor Oblitas**  
MEDICO—CIRUJANO  
Especialista Cirugía General. Vías Urinarias. Enfermedades de señoras. Venereas.— Consultas de 3 a 6 p. m. todas las tardes.— Consultorio: JENARO SANJINES 433 altos Domicilio: Capitán Castrillo N.º. 11.— Teléfono Aut. 3912.

**Dr. Arturo Rojas Alaiza**  
MEDICO—CIRUJANO  
Atiende especialmente: Ginecología. (Enfermedades de señoras) Embarazos. Partos. Cirugía General. Horas de consulta: de 15 a 18. Consult. COMERCIO N.º 407 Teléfono 3947 (Domicilio Barrio Obrero N.º. 5 (Miraflores)

**Dr. Manuel Barrón A.**  
MEDICO—CIRUJANO  
Estudios en Alemania Ex-Médico del Fraucounti, Charlotenburg de Berlín y de los Hospitales de Viena, Nueva York y Buenos Aires. Ginecología. Matriz. Ovarios. Esterilidad, Embarazos, Partos, Cirugía, Extirpación de verrugas y lunares. Tratamientos modernos y rápidos, especialmente flujos. Flores blancas.— DIATERMIA ONDA CORTA RAYOS ULTRAVIOLETAS Consultas de horas 10 a 12 de 15 a 19 (3 a 7) AVENIDA 16 DE JULIO 362 Teléfono automático 4791 MANS SPRICE DEUTSH

**Dr. Donato Gamarra Loza**  
MEDICO—CIRUJANO  
Especialista. Estudios de especialización en el exterior.— Atiende: Afecciones de las vías urinarias. Enfermedades de señoras. Trastornos sexuales y de las glándulas de secreción interna.— Consultas de 4 a 6 p. m. AVENIDA 16 DE JULIO 194

**Dr. Julio Mendoza Gonzalez**  
CIRUJANO—DENTISTA  
Consultas de: 10 a 12 y de 14 a 19. Yanacocha 451 al lado Edificio Iglesias.

**ABOGADOS**

**Mario Salinas Zalles**  
ABOGADO  
ASUNTOS EN GENERAL Bufete:  
Teléfono automático 3807 CALLE SOCABAYA N.º 147

**Justino Vertiz Blanco**  
ABOGADO  
Atiende juicios civiles, criminales y administrativos. Atención personal. Bufete: Calle Yanacocha N.º 336 (segundo piso). Teléfono N.º. 5324.

# Dos luchas bravas: una por no quedar abajo y otra por llegar arriba!

## Hay interés por presenciar el festival de Gimnasia y Danzas

**EL DIARIO DEPORTES**  
LA PAZ, DOMINGO 14 DE ENERO DE 1951.

### Con Pies de Plomo

Cada vez que se ha hablado sobre el estancamiento de una u otra rama deportiva, la mayoría de las opiniones han caído en el error de expresar que ello se debe a la falta de buenos entrenadores, olvidando que antes de poder encararse el mejoramiento del nivel técnico, debe comenzarse por propender a una gran difusión del deporte en sus diversas manifestaciones, por que no es posible pretender la formación de buenos conjuntos nacionales, contando con muy pocos elementos que se dedican a la práctica de cada deporte.

Ahora bien: ¿Cómo se puede llegar a una gran difusión de los deportes? Sencillo, disponiendo de locales deportivos apropiados, sean canchas de fútbol, de basket, plazas de deportes, gimnacios etc.

Esto es una verdad axiomática que nadie puede discutir y que no necesita mayores explicaciones y sin embargo a la hora de la crítica son muchos los que vuelven a caer en el error al juzgar el fracaso de los equipos nacionales.

Al referirnos al caso de La Paz, nos estamos refiriendo por extensión a toda la República, ya que ningún distrito del país cuenta en la actualidad con los locales deportivos necesarios para encarar debidamente la difusión y mejoramiento de la cultura física y los deportes en nuestro país.

Están muy equivocados quienes consideran que con un Estadio está resuelto el problema. No señores: se necesitan no sólo locales para ofrecer el espectáculo ante un público abledo cómodamente, sino muchos más sobre todo para la difusión de los deportes y en este tren de cosas hemos sido los primeros en reconocer la urgencia de mayores recursos para encarar seriamente un vasto plan de construcciones deportivas en todos los distritos.

Sin embargo de las consideraciones que llevamos hechas, hay otros casos en los que se está obrando con pies de plomo. Nos referimos concretamente a la expropiación de los terrenos de la calle México y a la habilitación de la cancha de basket ball en la parte ya expropiada. En el primer caso alentamos la esperanza de que el fallo de la Corte Suprema se produzca en pocos días más y sea favorable a los intereses deportivos. Y en el segundo caso, en la visita que hicimos ayer pudimos apreciar que los trabajos de habilitación de la cancha de basket ball marchan sumamente lentos, con una lentitud que desespera y que atenta contra el progreso de una de las ramas más populares del deporte y si el problema es la falta de fondos valdría la pena tener en cuenta el ejemplo dado por Oruro en oportunidad del Campeonato Nacional del año 1942, en que se habilitó una hermosa cancha con gradaderas en sólo tres semanas, con la colaboración de conscriptos y aún de socios y jugadores de los clubes de basket ball de la ciudad de Pagador.

### Noticioso Sintético

En los courts del Sucre Tennis Club, continuará hoy a partir de las 9 horas, la disputa del torneo para damas por el trofeo "Victoria Novillo".

En el estadio Nacional de la capital chilena, se disputará esta tarde el encuentro final del campeonato profesional chileno de fútbol de 1950, entre Everton y Unión Deportiva Española, que totalizaron treinta puntos.

Los señores Rodolfo Palencio, César Revilla y Víctor Pacheco, representarán a la Federación Boliviana de Box, en el Congreso Extraordinario de la Confederación Latinoamericana a celebrarse en Buenos Aires a partir del 24 de Febrero.

Hoy no se jugarán partidos de Cuartas Especiales, por estar ocupado el Estadio La Paz, en horas matutinas, con el festival de Gimnasia y Danzas.

En el frontón Luis Calvo continuará el torneo de pelota de mano. El match más importante lo cumplirán García y Van guardia por la final de segunda.

A partir de las siete horas, sigue el Torneo Obrero en sus diversas categorías. El único partido de primera división lo jugarán a las 15 horas, Obrero Gisbert y Moscovia.

A partir de mañana, la Federación Boliviana de Basket Ball sesionará los lunes. A las 18.30 deberán hacerse presentes los delegados de las diferentes Asociaciones para tratar asuntos urgentes.

En el mes de Febrero se iniciarán las actividades de La Paz Golf Club de acuerdo al programa de competencias que se encuentra funcionando en la Capitanía General del Club de Mallisilla.

El jueves finaliza la primera rueda del campeonato local de basket ball de primeras divisiones. Jugarán Always Ready e Ingavi y Ateneo Abaroa—Estudiantes Juniors.

Aún hay esperanzas de que venga el combinado húngaro, pues ayer viajó un emisario a Colombia para procurar un acuerdo.

### HERNAN PAREDES CANDIA

ABOGADO  
Atiende de horas ca-  
torce adelante todos los  
días hábiles.  
Bufete: Calle Sucre 170,  
313. Teléfono Automático  
5871. Casilla postal N° 1649

### COMIENZA A LAS 9 Hs.

Los Cursos de Verano que este año se ha cumplido en La Paz, cerrarán sus actividades con una demostración de gimnasia, danzas y bailes folklóricos con participación de la mayoría de los maestros concurrentes al Tercer Curso de Verano.

Patrocinará el festival S. E. el señor Presidente de la República, doctor Mamerto Urriolagoitia y contará con los auspicios del señor Ministro de Educación.

La actuación se iniciará a las 9 horas, pues tratándose de un programa extenso, el mismo que dimos a publicidad ayer, se procurará finalizarlo a hora oportuna para no entorpecer la iniciación de los partidos de fútbol profesional que deben cumplirse en el mismo Estadio, a partir de las 14 horas.

La Dirección del festival estará a cargo de los profesores Armando Moreno Palacios y Carlos Pozo Trigo.



Bustamente al ser castigado a perpetuidad por la Federación, fue uno de los principales protagonistas que dieron origen a la desafiliación.

## Strongest y Northern Pugna rán ante el Temor del Descenso Y Litoral Bolívar Decidirán Quien Puede Optar el Título

Hoy llega a su décima fecha la segunda Rueda del Torneo Profesional de fútbol paceño con una jornada de enorme interés, especialmente para las posiciones de retaguardia del campeonato.

**STRONGEST VS. NORTHERN.**  
La mayor expectativa está creada en torno al primer partido de la tarde entre Strongest y Northern. Los cardinales, que luego de haber logrado un distanciamiento bastante apreciable, de las últimas posiciones en la primera rueda, han sido igualados en el puntaje por Always Ready manteniéndose a la vez sólo un punto sobre el "colista" Ingavi, está en serios apuros y esta tarde tratará de salvarlos frente a Strongest que por su parte, considerando los resultados sorprendidos del campeonato, ha quedado muy cerca de la zona afectada por el peligro del descenso se esmerará por salir victorioso del campo de juego, para de esta manera alejar más de esa difícil situación. Debutará en su cuadro el jugador Cayo, que según las referencias de que viene precedido, puede resultar un refuerzo valioso para la vanguardia aurinegra.

El partido sin duda será bien disputado y sus incidencias mantendrán al público en constante atención durante los 90 minutos del juego. Las acciones serán controladas por el referee Carlos Paredes en reemplazo de Tomás Antruejo que se halla delicado de salud.

**LITORAL VS. BOLIVAR.**  
Los dos cuadros protagonistas de la lucha de fondo del programa futbolístico están actualmente ocupando similares posiciones en la tabla. Sólo han con seguido doce puntos en un total de 11 partidos y esta tarde tratarán ambos de escalar posiciones con intención de alcanzar a los punteros, tan pronto estos sufran un traspaso en sus futuras actuaciones.

Los fabriles, que luego de algunas presentaciones deficientes han mostrado hallarse en pleno período de recuperación tienen al frente a un rival de mucho peso como Bolívar, ante quien los hombres del Lanificio Boliviano deberán extremar sus recursos.

Bolívar se ha preparado intensamente durante la semana y espera que esa preparación dé los frutos esperados. Al igual que los fabriles, tienen que es-

merarse y luchar a fondo para vencer en la brega.

Este encuentro será arbitrado por Mario Vecchio. **BOLETIN OFICIAL.** ESTADIO LA PAZ.  
Horas 14. Primera Profesional.— Northern vs. The Strongest. Referee: Carlos Paredes. Linesmen: J. Quiroga y R. Sorria Galv.

Horas 15.50. Primera Profesional.— Bolívar vs. Litoral. Referee: Mario H. Vecchio. Linesmen: A. Ortubé V. y C. Sandalo.  
Delegado señor Luis F. Oropeza E.  
Médico de turno, doctor René Bohorquez.

### Ezzard Charles Firmó Para Defender su Título otra vez

[Nueva York 13 (UP).— Ezzard Charles, que retuvo el campeonato mundial de la división pesada en su pelea de anoche contra Lee Oma, defenderá nuevamente su título frente a Jersey Joe Walcott, en Detroit, el próximo 7 de marzo. El anuncio lo hizo el International Boxing Club. Los contratos fueron firmados esta mañana en conferencia a la que asistieron Jim

Norris, Presidente del International Boxig Club, Jake Mintz y Tom Tannas, ambos managers de Charles y Nick Londos, que representa al IBC como empresario de las peleas en Detroit. Charles recibirá un cuarenta por ciento de los ingresos de taquilla y Walcott 17 y medio por ciento.

Charles que apesar de su victoria encontró público hostil en el Madison Square Garden anoche, dijo que defenderá su corona por séptima vez tan pronto como la lesión que sufrió sobre el ojo izquierdo sane. Charles ganó la pelea por knockout técnico en el décimo round de la pelea de anoche contra Lee Oma, que fue presenciado por once mil quinientos cuatro personas en el Madison Square Garden.

### Box Amateur

Programa de Box de las Escuelas "Hugo Ernst" y "Germán Busch".  
DOMINGO 14.  
HORAS 15.30.

[Batalla Campal. Entre cinco niños del barrio norte. Peso Mínimo. Jaime Aguirre vs. Alberto Zambrana.  
Peso Mosca. Silverio Saravia vs. Mario Agullar.  
Peso Gallo. Leoncio Medina vs. René Figeredo.  
Peso Gallo. Lorenzo Pascual vs. Emilio Saracho.  
Peso Pluma. Pedro Patriolo vs. Rosendo Sanjinés.  
Match de fondo. Peso Pluma. Natalio Zambrana vs. Saturnino Alvarez.  
Local: calle Iruya—Topáter.

### San Lorenzo En México

[México 13 (UP).— El partido San Lorenzo de Almagro—Guadalajara, fue postpuesto para el martes por la noche debido a las dificultades que tuvo el equipo para salir de Guatemala. El delegado Alejandro Antuna arribó anoche de Guatemala y dijo que esperaba que el equipo llegara por vía aérea el día de hoy.

El partido Boca Juniors versus Atlante ha sido señalado para las 18 horas del domingo.

trista, Fermín Contreras. Apuntador, Juan Vicente Rodríguez.



Alfonso Trujillo que es el mejor delantero de Strongest en la actualidad, tiene hoy otra oportunidad de lucimiento

### Amerinst-Gimnasia y Esgrima Se Miden hoy en Basket - Ball

Hoy debe continuar en la Escuela Nacional de Policías a partir de las 8.45, el campeonato local de baloncesto de 1950 con tres partidos, dos de ellos correspondientes a primera división. **ATENEU ABAROA VS. MINERVA.**

El primer cotejo de primeras divisiones, estará a cargo de Ateneo Abaroa y Minerva cuadros que debido a sus últimas derrotas frente a Always Ready y Gimnasia y Esgrima respectivamente han abandonado el primer puesto que compartían con otros cuatro equipos. Hoy los dos quintetos juegan su chance para ocupar una de las posiciones privilegiadas de la tabla al finalizar la primera rueda del certamen. Ateneo sorprendió con su rendimiento frente al club "millonario" poniendo en peligro el triunfo de los campeones. Hoy tratarán de repetir la performance para ganar un punto a expensas de su rival ocasional. Minerva, que el jueves realizó una mala actuación comparando con su penúltima presentación, tratará de rehabilitarse ante Ateneo, por lo que pondrá más cuidado en sus planteamientos de juego, a fin de no incurrir en errores que puedan significar desagradables resultados como en ocasión de su último compromiso.

**AMERINST VS. GIMNASIA Y ESGRIMA.**  
El partido de fondo encierra bastante importancia, ya que de ben pudiese frente a frente dos de los cuadros que comparten las primeras posiciones del torneo: Amerinst y Gimnasia y Esgrima. Ambos equipos vencieron en sus respectivos compromisos del jueves pasado, demostrando estar pasando por un buen momento. Hoy deberán extremar sus recursos por salir airoso de la brega, ya que las cualidades de uno y de otro conjunto hacen casi imposible señalar siquiera un presunto ganador. Cualquiera de los dos cuadros que venza, ocupará el primer lugar de la tabla en la primera rueda, compartiendo situación con el vencedor del partido del jueves próximo entre Always Ready e Ingavi.

**PROGRAMA OFICIAL.**  
Horas 8.45. 2ª Ascenso.— Atlantes—Said. Arbitros: Pareja del Club Estudiantes Juniors.  
Horas 9.45. Primera. Ateneo Abaroa—Minerva. Arbitros: Pareja del Club Always Ready.  
Horas 10.45. Primera. Amerinst vs. Gimnasia y Esgrima. Arbitros: Pareja del Club Ingavi.

Mesa de Control: Cronometrista, Fermín Contreras. Apuntador, Juan Vicente Rodríguez.

### NO HABRA CARRERAS EN EL HIPODROMO

La Comisión de Carreras del Jockey Club La Paz, ha resuelto suspender la segunda reunión del año, que debía cumplirse esta tarde en el Hipódromo de Calacoto, en virtud de hallarse la pista en reparación.

### BOX EN MARACAIBO

[Maracaibo 13 (UP).— El campeón de peso gallo venezolano Víctor Zoni León, derrotó al campeón tricampeón del mismo peso, Joe Salandi por knockout técnico. El árbitro suspendió la pelea en el séptimo round debido a que Salandi no presentaba lucha y sangraba abundantemente por el ojo izquierdo.

## Los "Diablos Rojos del Volante" Sorprendieron Al Ganar su Primer Partido en el 'Promoción'



19. de Mayo, el equipo de los Diablos Rojos del Volante, ganó ayer su primer partido en el Torneo de Promoción, derrotando ajustadamente a Volcán.

Ayer por la tarde en el Estadio La Paz, se cumplió una fecha más del Campeonato de Promoción, jugando dos encuentros de relativo interés.

La fecha curpió no revistió gran importancia, pero fue 19 de Mayo, quien dió la sorpresa, al derrotar en el primer partido de la tarde al team de Volcán por la cuenta de dos goles contra uno.

A las órdenes del referee Roberto Centellas colaborado por los linesmen Ernesto Salvaterra y Hugo González, los equipos alinearon así:  
19 DE MAYO: Landa; Salinas y Espejo; Durán, Sepúlveda y Morón; Balderrama, Rojas, Raña Dávalos y Pérez. Alternaron Vilca, V. Zapata y Agullar.  
VOLCAN: Miranda; Iturri y C. Andrade; Ferrer, Espinoza y Tellería; Crespo, Alanes, C. Tellería, Chirinos y J. Bavía. Alternó Cusleanqui.

Goles en el segundo tiempo Rojas a los 8 y 18 minutos y Bavía a los 40'.  
La primera etapa no ofreció nada digno de mención, pues ambas vallas pasaron momentos de peligro, aunque la defensa de Valcán tuvo que prodigar se para detener a la entusiasta vanguardia de los Diablos Rojos. Terminó el primer tiempo con el score: cero a cero.

En el segundo tiempo los hombres de 19 de Mayo se mostraron más incisivos, pues continuamente atacaban, hasta que a los 8 minutos, Rojas interior dere-

cho, consiguió anotar el primer tanto para sus colores. Los del Volante con un gol a su favor se envalentonaron y trabajaron afanosamente por aumentar la ventaja. Cuando se llevaban jugador 18 minutos, Raña, delantero de 19 de Mayo, tomó el balón en media cancha y después de buenas jugadas hizo un pase a Rojas, quien con violento shot anotó el segundo tanto. Siguió el juego con cierto dominio de los Diablos Rojos, aunque en muchas oportunidades su valla pasó momentos de apremio. Casi al finalizar el encuentro, a los 40 minutos, Bavía, puntero izquierdo de Volcán, después de una jugada individual y de un ángulo bien cerrado levantó el balón al intervenir el arquero Landa, al introducirlo en la valla, anotando así el primer gol de Volcán en el último del partido preliminar. En consecuencia, 19 de Mayo consiguió su primera victoria en lo que va del Campeonato, pues hasta ayer lo único que tenía en su haber eran dos puntos conseguidos al empatar dos de sus compromisos. Con este triunfo 19 de Mayo tiene cuatro puntos.

Controló el encuentro el referee Julio Hidalgo y los linesmen Edmundo Aguirre y Hugo González.  
**INDOAMERICA:** Obando; Calderón y Orozco; L. Rocabado, Ibañez y Argandoña; Palacios, Ergueta, Lara, Orna e Hinojosa. Alternaron en el segundo tiempo F. Rocabado y M. Rocabado.  
**DON BOSCO:** Salgueiro; Toranzo y Amurrio; Salinas, Avila y León; Dominguez, Muñoz, Herrera, De la Torre y Castillo.  
Goles, en el segundo tiempo Lara con tiro penal a los 43 minutos.  
El partido fué bastante deslucido y no ofreció nada emotivo. El juego resultó equilibrado, con escaso peligro para ambas vallas pues la mayor parte de las acciones se desarrollaron en media cancha, aunque es justo reconocer que en el segundo tiempo, durante unos veinte minutos, Indoamérica se hizo del campo ejerciendo cierto dominio sobre Don Bosco.

Cuando se llevaban jugados 43 minutos y el score aún no había sido abierto en un avance de los delanteros de Indoamérica, en última instancia un defensor de Don Bosco, incurrió en evidente foul dentro del área, que fué sancionado por el referee Hidalgo consiguiendo así llevarse los dos puntos Indoamérica al convertir el penal el eje delantero Lara. Ganó pues Indoamérica por un gol contra cero.

## La Federación Boliviana de Fútbol Comunica La Desafiliación a la Confederación S. A.

En nuestra edición de ayer hemos dado a conocer la nota enviada por la Federación Boliviana de Fútbol a la FIFA, anunciando la desafiliación de la Asociación de La Paz y hoy publicamos el texto de la comunicación a la Confederación Sudamericana de Fútbol en el mismo sentido, así como también los telegramas dirigidos a La Paz Foot-Ball Association, Comité Nacional de Deportes y a las diversas asociaciones afiliadas. **NOTA ENVIADA A LA CONFEDERACION.**  
Cochabamba, 4 de enero de 1951.

Al señor Don Luis Valenzuela H., Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol — Santiago — Chile.  
Señor Presidente:  
Es de conocimiento de ese alto organismo internacional del fútbol sudamericano, que la Federación Boliviana de Fútbol, que me honro en presidir, en obediencia de sus reglamentos ha dado cumplimiento a las resoluciones de los Congresos Ordinario y Extraordinario, realizados en las ciudades de Santa Cruz y Oruro, respectivamente, con relación a los castigos impuestos por el Consejo Superior a varios jugadores integrantes del Seleccionado "Bolivia" que concurrió al Campeonato del Mundo efectuado últimamente en la República hermana del Brasil.

En fecha 12 de octubre, 24 de noviembre y 28 de diciembre de 1950, mediante mis notas Nos. 799, 813 y 850, tuve a bien incluir los Votos Resolutivos expedidos por el Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol que fueron aprobados por los merituados Congresos.

Habiendo la Federación a mi cargo exigido el cumplimiento estricto de tales sanciones, la Asociación de Fútbol "La Paz", en cuyo seno se encuentran la mayoría de los jugadores castigados, ha hecho saber su autodesafiliación por nota oficial No 7450 de fecha 28 de diciembre último, marginándose voluntariamente del seno de la Federación Boliviana de Fútbol.  
El Consejo Superior, el más alto organismo del fútbol boliviano, en su sesión ordinaria del día de ayer por unanimidad de votos ha dado curso a dicha autodesafiliación disponiendo se ponga en conocimiento de los organismos internacionales a los que se halla afiliada la Federación Boliviana.

Confío pues dicha resolución, haciendo conocer a la Confederación Sudamericana de Fútbol por usted, la autodesafiliación de la Asociación de Fútbol "La Paz".

Al mismo tiempo, esa alta autoridad se dignará hacer conocer a la FIFA, y a las demás afiliadas a fin de que conociendo tal hecho, tomen las determinaciones indicadas por los Reglamentos que norman las actividades del fútbol mundial organizado.

Ofrezco al señor Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, con este motivo, mis consideraciones más distinguidas.  
Firman: Dr. Octavio Deheza Meruvia, Presidente Accidental FBFB.— Sr. Mario C. Ojara Agreda, Secretario General FBFB.

**COMUNICACIONES TELEGRAFICAS.**  
Dr. Terrazas, Presconaportes. La Paz.  
Cite 928—51. Insinúa tomar nota que Consejo Superior Fedfútbol sesión anoche resolvió por unanimidad dar curso a autodesafiliación Asociación Fútbol "La Paz". Fines consiguientes

pondráse conocimiento autoridades internacionales fútbol. A tentamente.  
Dr. Deheza, Presidente Accidental Fedfútbol.

Presasociación Fútbol (Circular).— Cite Cir. 930/51.— Comunico esa digna afiliada que Consejo Superior Fedfútbol sesión anoche resolvió por unanimidad dar curso a autodesafiliación Asociación Fútbol "La Paz". Fines consiguientes pondráse conocimiento FIFA, y Confederación Sudamericana. Cumplimiento disposiciones Reglamentos máxima autoridad Fedfútbol, esa distinguida afiliada debe suspender toda relación futbolística con citada entidad desafiada. Atte.

Dr. Deheza, Presidente Accidental Fedfútbol.  
Presasociación Fútbol. "La Paz". La Paz.  
Cite 927/51.— A suyo 7450.— Consejo Superior Fedfútbol sesión anoche acordó por unanimidad dar curso a autodesafiliación. Fines consiguientes hase conocer FIFA, Confederación Sudamericana y afiliadas a Federación.  
Dr. Deheza. Pdte. Accidental Fedfútbol.

### "Sanatorio Miraflores"

#### Dr. William Muller

Especialista en Obstetricia y Ginecología  
**MATERNIDAD Y CIRUGIA**  
DIAZ ROMERO 293 — MIRAFLORES TELEFONO 2335  
CASILLA 426 — ATENCION DE HS. 11 A 12 a. m. Y DE HORAS 15 A 18 y 30 p. m. TODOS LOS DIAS

### Dr. Julio Manuel Aramayo

MEDICO Y CIRUJANO ESPECIALISTA  
**Enfermedades de Señoras**  
Ex-Catedrático de Obstetricia y Jefe de Clinica Obstétrica de la Universidad Miembro de la Sociedad de Obstetricia y GINECOLOGIA DE BUENOS AIRES  
**CIRUGIA GINECOLOGICA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA — INDUCTOTERMIA — BISTURI ELECTRICO — ELECTROCOAGULACION**  
Consultorio y domicilio "Clinica Profesor Aramayo" Avenida 6 de Agosto 649 al 657 Teléfono: 2939 y 3935.  
CONSULTAS DE 15 A 19 HORAS



La Paz, Domingo 14 de Enero de 1951.

Segunda Sección

4 Páginas

ECONOMIA Y FINANZAS  
ARTES Y LETRAS  
ESPECTACULOS

## POLITICA DE LA SEMANA

Por AUGUSTO FERNANDEZ A.

### REFRANES de ACTUALIDAD



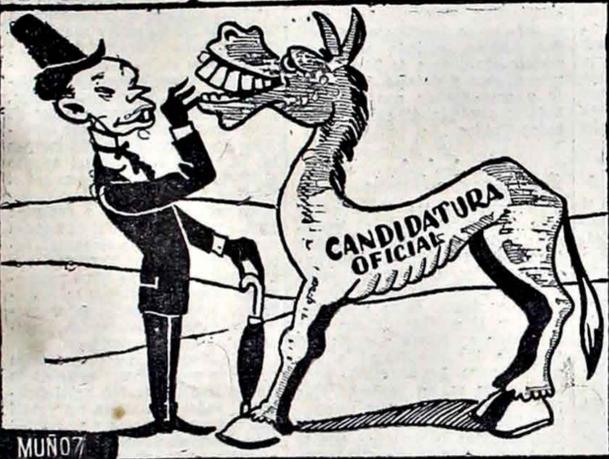
A RÍO REVUELTO, GANANCIA DE PESCADORES.



DE TAL PALO, TAL ASTILLA.



MAS VALE PÁJARO EN LA MANO QUE CIENTO VOLANDO.



CABALLO REGALADO NO SE LE MIRA EL DIENTE.



AGUA QUE NO HAS DE BEBER DÉJALA CORRER.



NO HAY MAL QUE DURE CIENTO AÑOS NI PUEBLO QUE LO AGUANTE.



ANDE YO CALIENTE, RIASE LA GENTE.

## Resumen de la Semana: la Ciudad, el País y el Mundo

### LA PAZ

**ELEMENTOS INESCRUPULOSOS** que se fingían ser agentes de la Policía de Seguridad, realizaron algunos allanamientos en domicilios de opositores, con el propósito de efectuar la sustracción de objetos de valor en las requizas realizadas con el pretexto de buscar armamento escondido.

Al tener la Policía conocimiento de estos atentados, publicó un comunicado por la prensa, expresando que en todo caso en que se practican allanamientos policíacos, los agentes van munidos de la respectiva credencial, circunstancia de la que se debe tomar nota para evitar abusos de personas ajenas a la institución.

**LOS CERTIFICADOS DE TRABAJO** que exigían en el Colegio Nocturno Ayacucho para efectuar inscripciones escolares, no pudieron ser presentados por numerosos postulantes que deseaban ingresar a ese establecimiento. Los jóvenes que se encontraban en esta situación aducían que se encontraban por ahora sin trabajo pero que se les tenía prometido en oficinas públicas y en empresas particulares.

Las autoridades educacionales, como siempre, no estuvieron muy acertadas en las injustificadas trabas que ponen para la enseñanza de la juventud y de la niñez boliviana, pues por lo general parece que pretendieran impedir el ingreso a colegios, valiéndose de toda clase de obstáculos.

**POR FIN FUE FUNDADA UNA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES.** En una de nuestras ediciones de la semana que termina publicamos las finalidades que tiene la nueva institución las mismas que son dignas de ser tomadas en cuenta por todos los espíritus verazmente cristianos.

Ojalá que las autoridades, principalmente la Alcaldía Municipal, estimule y fomente el desarrollo de esta Sociedad, que podrá realizar muchos beneficios no sólo morales, sino de carácter material, al proteger la vida de los animales que son útiles al hombre.

**UNA DE LAS IMPRESIONES MAS GRATAS** que tuvieron los maestros concurrentes a los Cursos de Verano efectuados por primera vez en La Paz, fué su visita al Instituto Geográfico Militar. Después de escuchar la conferencia que hubo dictada en el salón de actos del Ministerio de Educación el General Francisco Careaga Lanza, sobre la "Cartografía Nacional", conferencia de la cual EL DIARIO publicó un breve extracto, los

maestros tuvieron oportunidad de conocer objetivamente el procedimiento que se sigue en aquel Instituto, para levantar cartas geográficas.

Con las experiencias recogidas esta vez se ha llegado al convencimiento de que los Cursos de Verano deben ser dictados todos los años en nuestra ciudad, donde existen mayores elementos de información.

**MUY DURA FUE LA SEMANA** para las amas de casa, pues como nunca escaseó la carne en los mercados y puestos de expendio de dicho artículo. Los cronistas que recorrieron la ciudad para recoger informaciones, vieron con la pena consiguiente que muchas señoras se retraban de los mercados con los ojos pñados de lágrimas, porque no pudieron encontrar ni un mal trozo de ese artículo para hacer el almuerzo.

Ojalá que los Ministros de Agricultura y de Economía, señores Carlos Gonzalo de Saavedra y Luis Nardín Rivas, solucionen en el transcurso de la próxima semana este problema, que afecta a toda la población y que está produciendo un gran descontento por la enorme impresión de las autoridades.

**LOS AMIGOS DE LA CIUDAD** efectuaron el miércoles su primera reunión del año 1951. Hicieron uso de la palabra el Presidente de la Institución don Eduardo Sáenz García, Alcalde Municipal; el señor Alcides Molina, Vice-Presidente de la Sociedad, y el Secretario General don Julio Iturri Nuñez del Prado.

Se espera que para su segunda reunión, que se realizará el miércoles próximo, los Amigos de la Ciudad llamen a sus socios señores Saavedra y Nardín Rivas, para que expongan el plan que tienen, a fin de que no se repitan las lamentables escenas que se presenciaron en los mercados, por la falta de carne.



Sr. GABRIEL GOSÁLVEZ

**ADOPTO MUY BUENA MEDIDA LA MUNICIPALIDAD** de La Paz, al haber convocado a propuestas para la cobranza de la deuda rezagada del Municipio. Esa deuda, según los balances y presupuestos, asciende a varios millones de pesos, que no pudieron ser cobrados oportunamente debido a factores ajenos a la buena voluntad de los recaudadores municipales.

La convocatoria a propuestas vence a fines del presente mes y lo único que cabe esperar de la Junta de Almonedas presidida por el Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García es que las considere tomando en cuenta no sólo las ventajas que pueden ofrecer los proponentes -ventajas que a veces sólo son un señuelo para engañar a las autoridades-, sino las condiciones morales y de solvencia de los interesados.

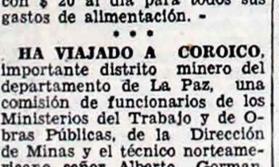
**EN EL HOSPITAL GENERAL DE MIRAFLORES** se ha aumentado la ración alimenticia de los enfermos. Por lo menos así lo ha anunciado el Ministro de Higiene y Salubridad, doctor Félix Veintemillas, quien hizo saber que en el año de 1949 se hubo presupuestado la suma de \$ 12 diarios para cada enfermo, en el año de 1950 se aumentó a \$ 16 diarios, y ahora, en 1951, se añadirá otros cuatro pesos, para que la ración alcance a los \$ 20 por día y por enfermo.

«Pero, se preguntan todos, cómo es posible que la alimentación de un hombre, por enfermo que se halle sólo o puede costar \$ 20 al día? Un solo vaso de leche, por pequeño que sea el costo, no puede valer más de \$ 5. Una papa vale \$ 1. Un insignificante trozo de carne para el plato de un enfermo lo menos cuesta otros \$ 5. Y las verduras, y el azúcar, el café, té o sultana, el pan y los demás ingredientes azucar y los demás ingredientes para una comida? No hay duda de que los enfermos del Hospital se hallan a ración de hambre con \$ 20 al día para todos sus gastos de alimentación.»

**HA VIAJADO A CORICO.** Importante distrito minero del departamento de La Paz, una comisión de funcionarios de los Ministerios del Trabajo y de Obras Públicas, de la Dirección de Minas y el técnico norteamericano señor Alberto Gorman, la empresa American Smelting, para desahuciar a su personal.

Esta comisión retornará a La Paz en el curso de algunos días más y su informe servirá a las autoridades para orientar la resolución que deberán adoptar éstas con respecto al proyecto de la mencionada empresa minera.

**EL SEÑOR ANTONIO PATINO,** Presidente de la Patifio Mines Co., llegó a la ciudad de La



Sr. EDMUNDO VASQUEZ

Paz a comienzos de la semana que termina. Aprovechó de su estadía en nuestra capital para saludar al Presidente de la República, señor Mamerto Urriolagoitia, con quien tuvo una larga entrevista.

El señor Patifio, durante su permanencia en La Paz fué objeto de varios agasajos de carácter social y de numerosas muestras de simpatía de parte de nuestra sociedad y de los hombres de negocios.

**LOS PERIODISTAS TENDRAN** en Broncini, provincia Nor Yungas del departamento de La Paz. Así lo ha anunciado el Ministro de Agricultura y Colonización, señor Carlos Gonzalo de Saavedra. Falta ahora que antes de la próxima crisis de gabinete, el titular del mencionado Despacho suscriba las escrituras de transferencia de esas tierras en beneficio de la Asociación de Periodistas de La Paz, y que luego, el Secretario de esta institución, señor Pastor Barrera, haga conocer los requisitos que deberán llenar los postulantes de los lotes en que se dividirá la propiedad.

Finalmente, y si no se quiere que los buenos propósitos del Ministro Saavedra queden escritos en el papel, será preciso que el Estado complete esta obra, ejecutando un plan de saneamiento en Broncini -región palúdica- y que otorgue facilidades a los periodistas para que construyan sus granjas de "recuperación", término este último empleado por el Ministro de Agricultura, en las declaraciones que formuló a la prensa local.

**BOLIVIA**

**POLITICA NACIONAL**

Indudablemente que la semana que finalizó ayer fué de grandes novedades en cuanto a la política se refiere. Desde luego, fué la Unión Socialista Republicana tema obligado de comentarios, pues, sucedieron en el seno de ese partido varios incidentes que hicieron peligrar la unidad mis-



Sr. CARLOS LOPEZ ARCE

ma de la entidad, hasta ahora no afianzada, y el verificativo de su Convención que está anunciada para hoy día.

Causó sensación en círculos políticos la noticia de que la proclamación que hizo la Juventud del Puro, designando a Gabriel Gosálvez candidato a la Presidencia de la República por ese partido, se había llevado a cabo gracias a la presión ejercida por agentes de Policía y Tránsito, 2 de los cuales resultaron elegidos representantes de la "Juventud" ante la Convención.

De otra parte, se supo también y se publicaron los documentos pertinentes, que ya en Diciembre del pasado año 10 senadores y 37 diputados lo proclamaron candidato a la Presidencia, hechos éstos que, de todas maneras, no son decisivos, una vez que existe un fuerte sector, el "saavedrista" que se opone decididamente a la candidatura de Gosálvez y están dispuestos a luchar bravamente para que fracasen los intentos en este sentido.

Al parecer, no solamente es el "saavedrismo" el que quiere saber del candidato "oficial", sino también los genuinos, pues, así lo da a entender la versión enviada por nuestro Corresponsal en Cochabamba y que se publicó en días pasados: "Los reunidos de Cochabamba abandonan el Puro", esto en base a la posición casi desairada en que quedaron los "salamanquistas" desde la renuncia del Presidente Hertzog y también porque no comulgan con la idea de que sea Gosálvez, "un socialista" el que suceda al actual primer mandatario que también es miembro del sector Socialista de la Unión.

Sin embargo, no fueron estas informaciones, todas ellas de comprobada veracidad, las que han constituido el plato fuerte de la semana política. La noticia proporcionada por EL DIARIO con carácter preliminar, informando sobre el fracaso de las negociaciones pre-electorales entre el liberalismo y la Unión Socialista Republicana, fué la nota saliente de la semana pasada.

Se reveló, efectivamente, que los "grandes" del oficialismo rechazaron de plano el ofrecimiento de los liberales para concurrir aliados a los comicios de Mayo próximo. Indudablemente, dos fueron las razones que primaron para que no se hubiera impuesto un entendimiento tan conveniente para ambos partidos de derecha. Primero, la circunstancia de que los dirigentes pursistas no transan con otro nombre que no sea el de Gosálvez, y segundo, porque se consideran "partido mayoritario" y, por consiguiente, con derechos a un número mayor de votos en caso de que se lleve a cabo una Convención de ambas fuerzas para marchar armónicamente en las elecciones.

La inauguración de la Convención del Puro esta tarde, será, indudablemente, de gran trascendencia en el terreno político.

**PRECIO RECORD DEL ESTAÑO**

El suceso más importante de la semana, en el orden nacional, fué el ascenso a precios sin precedentes del estaño. Nunca en la historia alcanzó el metal, sobre el que descansa toda la economía boliviana, el precio a que se mantuvo el día de ayer de \$ 1.75 en Nueva York.

Para darnos una idea de lo que esto significa para el país, examinemos los siguientes hechos:

Si se mantuviera la cotización a ese nivel, los exportadores, al cumplir con un requisito del Decreto de 30 de Octubre, tendrían que entregar al Banco Central, al tipo de cambio de Bs. 60 por dólar, un total de más de 124 millones de dólares, únicamente por las 35.000 toneladas de estaño que deben vender, como mínimo, en el año corriente. Es, empero, probable, que vendan algo más de estaño. Venderán también fuertes cantidades de plomo, cobre, plata, wolfram y zinc. Puede calcularse, de esta forma, que nuestras exportaciones de minerales significarán para el Banco Central disponibilidades en divisas superiores a los 160 millones de dólares.

Este cuadro halagüeño, de una prosperidad jamás antes vista en Bolivia, tiene, sin embargo, dos aspectos que le restan optimismo.

Uno es la desvalorización extraordinaria que está sufriendo el dólar. Dicha moneda vale hoy el 25 por ciento de lo que valió en 1939. Es decir: para adquirir un dólar, hoy necesitamos cuatro dólares.

El otro es que circulan noticias en La Paz de que nuestro Gobierno será muy próximamente invitado a formar parte de una comisión mixta en Estados Unidos de productores y consumidores del estaño, cuyo fin será el de controlar el volumen del metal y su precio. Según los rumores, en Estados Unidos que se obligarían a convenir en el abandono del mercado libre del estaño y aceptar un precio fijo de alrededor de \$ 1.35 por libra fina. Frente a las cotizaciones corrientes, semejante reducción significaría un sacrificio de 40 centavos de dólar por libra fina de estaño vendida, o sea cerca de un 30 por ciento en nuestro principal producto de exportación.

Un factor de optimismo es la tonificación del tipo de cambio en el mercado libre de monedas, donde el dólar, de Bs. 200, Bs. 189 y Bs. 186 a que estaba cotizándose, ha dejado a Bs. 150, con tendencia a una firmeza aún mayor.

El estaño, de \$ 1.55, fué adquiriendo más y más fuerza en Nueva York durante la semana pasada, hasta llegar a \$ 1.75. El martes se vendió a \$ 1.59, el miércoles a \$ 1.71, el jueves a \$ 1.73, y el viernes alcanzó el tope de \$ 1.75.

Otro metal boliviano, la plata, comenzó la semana con un alza de diez centavos de dólar, para cotizarse a 90 centavos de dólar por onza fina. Cerró ayer ligeramente más firme, a 90 centavos y 2 milésimos.

La goma, en cambio, se debilitó en un mercado errático. De 75 centavos de dólar la libra, es decir, cinco centavos menos que la semana anterior, subió a 78 centavos a media semana, y cerró ayer a 69 centavos de dólar.

Nuestros otros productos de exportación se mantuvieron casi sin alteración durante la semana en Nueva York. He aquí las últimas cotizaciones, en centavos de dólar, por libra fina:

**FERROARRIL MATARANI**

—LA JOYA

En la vecina República del Perú, fué inaugurado oficialmente el ferrocarril Matarani —La Joya, que es uno de los tramos más importantes para la vinculación efectiva de nuestro país con Arequipa y otras ciudades peruanas, así como para la utilización del indicado puerto de Matarani, que prácticamente reemplazará al de Mollendo, cuya utilización siempre ha ofrecido dificultades.

Asistieron a este acto, representando a nuestro país, el Ministro de Economía Nacional, señor Luis Nardín Rivas, el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio y el señor José Carrasco Jiménez, Director de EL DIARIO, que fué especialmente invitado como representante del periodismo nacional.

PASA A LA PAGINA DOS

# Resumen de la Semana: la Ciudad, el País y el Mundo

## VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

**CONFERENCIA INDIGENAL**

Comenzaron a llegar a esta ciudad, procedentes de diferentes países americanos, los delegados y técnicos que concurrirán al Congreso Indigenal que debe llevarse a cabo en esta ciudad. **CAJA DE JUBILACIONES**

Por disposición del Ministro de Hacienda, señor Julio Alvarado, fué clausurada la Caja de Pensiones y Jubilaciones Administrativas, que cuenta con algo más de 30.000 socios. Se reveló que existen en esta Caja anomalías económicas que se están investigando.

**EL PROBLEMA DE LA INMIGRACION**

Se iniciaron las reuniones de representantes de nuestro Gobierno con miembros técnicos de la Oficina Internacional del Trabajo, para considerar varios aspectos relacionados con la inmigración.

**EL PRESIDENTE DE LA PATINO MINES**

Procedente de Cochabamba llegó a esta ciudad el señor Antonio Patino Rodríguez, Presidente de la Empresa Patino Mines, quien permanecerá algunos días con objeto de resolver varios importantes asuntos relacionados con la empresa. El señor Patino continúa siendo objeto de numerosas atenciones.

**PLIEGO DE FERROVIARIOS**

Los trabajadores ferroviarios presentaron un pliego de reclamaciones a las empresas, solicitando diversas mejoras como aumento de sueldos y salarios, subsidio familiar, subsidio matrimonial, subsidio de alquileres y otros. Este pliego se está estudiando por las empresas y será discutido directamente por sus representantes con los dirigentes obreros.

**VIAJARA EL CANCELLER**

Con motivo de la transmisión del mando presidencial en la vecina república del Brasil, próximamente viajará a Rio de Janeiro, presidiendo la Comisión Oficial, el señor Pedro Zilvetti Arce, Ministro de Relaciones Exteriores. Le acompañarán el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Ovidio Quiroga, y el Subsecretario de Relaciones, señor Virretra Pacieri, además de otros funcionarios cuya nómina aún no ha sido dada a conocer.

**IMPUESTO A LA RENTA Y OTROS**

Se reveló que de 20.000 establecimientos comerciales que existen en la ciudad, solamente 600 pagan anualmente los impuestos que la ley fija, iguales a las averiguaciones se hicieron con respecto al pago de impuesto a la renta de los profesionales liberos.

**PARO GENERAL EN SANTA CRUZ**

Protestando por la falta de atención de las autoridades nacionales, que han descuidado diversas necesidades, todas ellas premiosas, del pueblo de Santa Cruz, sus elementos más representativos, estrechamente colaborados por sindicatos y entidades cívicas, resolvieron disponer un paro general en toda la ciudad oriental. Este paro fué postergado hasta mañana lunes, mientras se espera la respuesta del Gobierno sobre un pliego de peticiones que se elevó radiotelegráficamente en días pasados. En este pliego se solicita un elevado cupo de gasolina, arreglo de varios caminos de importancia y la destitución del Gerente General de Y.P.F.B., Ingeniero Mariaca.

**EXTERIOR**

**Nuestro puerto**

Cuando llegó a La Paz, procedente de Chile, ante cuyo gobierno representa a Bolivia, Don Alberto Ostría Gutiérrez hizo declaraciones a nuestro diario y a otros periódicos. El tenor de lo que dijo produjo cierto optimismo con relación a las posibilidades de obtener, mediante la diplomacia, facilidades portuarias para Bolivia.

El lunes, empero, el Canciller de la república hermana, Don Horacio Walker Larraín, informó a la Cámara de Diputados que expondría más adelante ante ese cuerpo el estado actual de las gestiones acerca de nuestra aspiración de tener nuestro propio puerto en el Pacífico. El tenor de lo que dijo motivó el pesimismo en La Paz.

**Hacia la Guerra Mundial**

Más allá de los mares, el panorama mundial durante la semana pasada fué desalentador para la humanidad. De nuestro lado de la cortina de hierro, se veía a naciones alarmadas que, muy a su pesar, eran arrastradas a la tercera guerra mundial en que participa nuestra generación. Del otro lado de la cortina de hierro, se erguía, porfiado y tiránico, el ánimo bélico de Rusia Soviética, ya sin la careta de las reivindicaciones sociales que tanto tiempo ha engañado a millones de seres humanos, mostrando esta vez su semblante feroz de potencia imperialista y avasalladora, decidida a conseguir sus fines de predominio universal por las buenas o las malas, para beneficio de la dictadura que se mantiene firme en Moscú desde 1918, cuando terminaba la primera guerra mundial.

En defensa de la civilización heredada de los antiguos griegos, preservada por los árabes y

florecente en Europa desde el Renacimiento, sus aspectos más ásperos limados por la vida y las lecciones perennes de Jesús, los países occidentales se apresuraban para hacer frente a la nueva barbarie rusa.

Contaban, para ello, con el viejo enemigo de los tártaros, los alemanes. Los invitaban al rearme, y los germanos, al principio indecisos, aceptaban entrar en conversaciones que causaban ansiedad y disgusto en Moscú. De ingresar los herederos de Federico el Grande y Bismarck en las filas de los ejércitos que defenderán la civilización occidental, Alemania volverá a convertirse, sin duda, en el verdadero corazón de Europa. Eso es lo que los rusos quieren impedir porque no desean el resurgimiento europeo.

Comandante de los ejércitos de la civilización es ya el General Dwight D. Eisenhower oficial norteamericano que dirigió la victoria contra las tropas del Eje en la segunda guerra mundial.

El domingo pasado, cuando Eisenhower llegaba a París para iniciar su tarea, Gran Bretaña y Francia despreciaron las protestas rusas y declararon que se mantendrán firmes en su propósito de incorporar tropas alemanas al ejército europeo. Enviaron sendas notas en ese sentido al Kremlin, palacio gubernamental de Moscú. Rusia había protestado el 15 de diciembre.

Eisenhower habló ese mismo día por radio a toda Europa. Pidió la unión para sostener la paz y advirtió a los rusos que jamás en la historia había sido derrotada la causa de la libertad. Se instaló con sus ayudantes militares, navales y aéreos en el viejo Hotel Astoria de París, resguardado por 50 corpulentos policías militares que hacían imposible el acceso al interior del edificio, aún para oficiales de alta graduación desprovistos de permisos especiales.

En París el General Eisenhower constató que Francia estaba "lejos de ser el centro vital para su propia defensa" que era de esperar. El martes, 4.000 comunistas condujeron una manifestación de hostilidad contra su persona, pero ese mismo día, el Comandante Supremo de la defensa de las naciones firmantes del Pacto del Atlántico se trasladó a Bruselas, y al descender del avión, fué ovacionado por grandes multitudes. El miércoles siguió viaje a Holanda, donde confirió en la Haya con el General Hans Kruls, presidente del comité de jefes de estados mayores holandeses, el Vicealmirante Jonkheer E. J. van Holthe, jefe del estado mayor

naval, y el Teniente General I. A. Alex, jefe del estado mayor aéreo.

El jueves visitó Dinamarca, y el viernes llegó a Noruega. Inmediatamente, el Almirante E. J.C. Qvistgaard, jefe de la defensa nacional, puso a disposición del General Eisenhower mil soldados y oficiales que cumplen una misión de ocupación en Alemania.

Mientras el comandante inspeccionaba las defensas de Europa Occidental, en Bonn proseguían en gran reserva las conversaciones entre los generales aliados y alemanes para incorporar a unidades germanas en el ejército de la civilización. Las conversaciones comenzaron el martes en la capital de Alemania Occidental. Después de cinco horas, no se presentó propuesta concreta alguna, pero tampoco se espera una antes de mediados de la semana entrante.

Los rusos no hicieron esperar su reacción. El viernes intentaron nuevamente el bloque de Berlín, cerrando el paso por el vital canal que une a Berlín occidental con el resto de Alemania, lo que paralizó el gran tráfico de barcas cargadas de carbón. Cabe recordar que Berlín, como todo el norte europeo, está en pleno invierno. El canal va hasta el río Elba.

Hablando en Pittsburgh, centro industrial norteamericano, el presidente de nuestra agencia de noticias, Hunch Baillie de la United Press Associations, advirtió que Rusia no permanecerá impávida mientras las naciones de Occidente se arman.

**Estados Unidos se prepara**

Los norteamericanos, que seguramente cargarán con el mayor peso de la tercera guerra mundial si esta se produce contra Rusia, no necesitaban la advertencia de Baillie. Hace tiempo que se vienen preparando.

El martes pasado, el Presidente Harry Truman, en un mensaje al Congreso, que leyó en persona, declaró que la única esperanza de mantener la paz mundial estaba un rápido aumento de la capacidad del mundo libre "para librar una guerra en gran escala" en defensa propia y contra la Unión Soviética. Se refirió a la América Latina, y dijo que Estados Unidos debería "continuar ayudando al desarrollo económico de nuestros buenos vecinos de este hemisferio".

Declaró que en Corea, Rusia, negándose a "vivir y dejar vivir", dió a conocer al mundo sus planes agresivos. Afirmó que Estados Unidos debe estar pre-

parado para producir "a corto plazo", todos los armamentos y los abastecimientos que sean necesarios para una guerra en gran escala. Volvió a tender la mano a Rusia, por si aquella nación quisiera ingresar en una época de paz. Dijo: "estamos dispuestos, como siempre, a negociar soluciones dignas con la Unión Soviética", pero enseguida agregó: "no nos dedicaremos al apaciguamiento".

Presentó un programa de diez puntos que él mismo calificó de amplio y costoso para la preparación bélica de su país.

Preveió el aumento de los impuestos, un mayor control gubernamental sobre la economía y la vida en general de los ciudadanos, la ampliación de créditos para las fuerzas armadas, el incremento del servicio militar obligatorio, la revisión de las leyes agrícolas y obreras y un aumento en la ayuda económica y militar para las naciones libres. Sin referirse al ex-presidente Herbert Hoover, que ha sugerido una revisión de la política exterior de los Estados Unidos, el Presidente Truman defendió la defensa colectiva. A esta altura declaró que la tentativa de "la dictadura comunista rusa de apoderarse del mundo, poco a poco, es una amenaza total y el peligro es un peligro común".

Citó un símil para aclarar su concepto: "la pistola que apunta a nuestros aliados" también apunta hacia nosotros". Sin amenazar directamente a Rusia ni mencionar la bomba atómica, dijo, al referirse a la aviación militar norteamericana que los gigantes bombarderos B-38 pueden causar una destrucción cinco veces mayor que la provocada por los antiguos B-27, llevando su carga mortífera a una distancia de cinco veces mayor.

Se calcula que el presidente pedirá un presupuesto de gastos militares de 75.000 millones de dólares, el mayor en la historia de Estados Unidos en tiempos de paz, aunque inferior al presupuesto de guerra de 97.000 millones de dólares otorgado durante la segunda guerra mundial.

El mismo martes, la Comisión de Fuerzas Armadas de la Cámara de Representantes aprobó por unanimidad la asignación de 2.000 millones de dólares para construir barcos de guerra y modernizar otros, en un plan que incluye un supertransporte de 57.000 toneladas de desplazamiento, capaz de llevar aviones de bombardeo, portadores de bombas atómicas. Se fabricarán 173 barcos y se modernizarán otros 291.

**New York se prepara**

El Gobernador Thomas Dewey del estado de Nueva York, el más rico y más poblado de Estados Unidos, pidió el domingo a su legislatura poderes de emergencia para dotar de defensas adecuadas a la colectividad. Nueva York tiene 15 millones de ciudadanos. El Gobernador, bajo los poderes solicitados, podría confiscar casas, vías de comunicación, líneas ferroviarias, automóviles, periódicos, estaciones de radio y servicios públicos. Podría también reclutar mano de obra, tomar a su cargo los bancos, evacuar ciudades y regular la distribución de alimentos y materiales bélicos. Jamás en la historia de Estados Unidos se ha dado a un gobernador de estado tanta autoridad sobre las vidas de sus residentes.

**La cautela británica**

Una sugestión norteamericana de que las Naciones Unidas declararan agresora en Corea a la China comunista no obtuvo el apoyo de ningún miembro de la Comunidad Británica de Naciones, ni de ningún país de Europa. En la conferencia de la Comunidad Británica, el primer ministro de la India, Jawarhalal Nehru, atacó violentamente el lunes toda la política norteamericana en el Lejano Oriente, y logró el apoyo unánime de los demás. Esto demuestra la lenta del paso hacia la guerra por parte de las naciones no sujetas a la dictadura del Kremlin.

Por otra parte, el martes la misma conferencia repudió las advertencias rusas en contra de concluir un pacto de paz con el Japón, pendiente desde el fin de la segunda guerra mundial, y acordó "la importancia de firmar pronto" dicho tratado. La China comunista, siguiendo el ejemplo de Rusia, había hecho saber igualmente que se oponía a ningún pacto de paz con el Japón por ahora.

**Evacuación de Hong Kong**

La extensión de la guerra en el Oriente quedó patentizada como una fuerte posibilidad el martes, cuando el Departamento de Estado aconsejó a los 1.400 norteamericanos residentes en la colonia británica de Hong Kong que evacuaran la región a la mayor brevedad. En la Indochina, se dió el mismo consejo.

El viernes, los periódicos chinos de Hong Kong publicaron noticias de un cambio de disparos entre los chinos rojos y la policía de la colonia, a través de la colonia.

Se decretó la movilización total de los súbditos británicos en Hong Kong que tengan 17 años o más de edad, y se ordenó que se registrarán a partir del próximo día primero de febrero.

**La batalla de Corea**

Mientras el resto del mundo parecía prepararse para la guerra, en la península de Corea morían los hombres diariamente en una batalla encarnizada que iban ganando lentamente las fuerzas comunistas.

El domingo pasado, las tropas de las Naciones Unidas se retiraban del vital centro de comunicaciones llamado Wongju. Al finalizar la semana, la segunda división norteamericana, baténdose en retirada se veía en peligro de ser cercada. Wongju es el punto de unión de cuatro carreteras centrales de Corea. Está a 40 kilómetros de la importante ciudad de Chungju, que domina los caminos y las líneas férreas a Taejon y Pusan, en el sur.

El lunes, el Octavo Ejército norteamericano abandonó Osán, en la parte occidental del frente de batalla. Ese mismo día abrumadoras hordas de chinos penetraron en Wongju, más hacia el oriente. Osán está sobre la ruta principal que conecta Seúl, capital de Corea Meridional, con Taejon y Pusan.

El martes, atacando con batoneta calada, los soldados de las Naciones Unidas obligaron a los rojos a repliegarse cinco kilómetros, retirándose de Wongju. Esta retirada tuvo lugar en medio de una fuerte tormenta de nieve.

Y al finalizar la semana, los comunistas, respondiendo al contraataque de las Naciones Unidas, habían iniciado un movimiento envolvente de 25 kilómetros al este y sudeste de Wongju y amenazaban con cercar a toda la segunda división de Estados Unidos.

**Quejas contra Bolivia**

La Junta Central Permanente para el Control de Opio, dependencia de las Naciones Unidas, encargada del control internacional de los narcóticos, formuló el domingo una queja contra varias naciones, entre ellas Bolivia, en el sentido de que no presentaban en forma completa ni eficiente las respuestas a sus cuestionarios. La acusación contra Bolivia es, en verdad, más contundente. Dice que nuestro país "no ha enviado respuesta alguna a las sugerencias que le ha sometido la Junta Central".

En seguida se pasó a designar la nueva organización, que se llamará Organización Regional Interamericana de Trabajadores. Con ese nombre, se hará presente en Bruselas cuando se discuta en la capital belga la organización más amplia de los sindicatos libres del mundo.

La exclusión de los sindicatos cautivos argentinos provocó la renuncia del presidente del Congreso, Fidel Velázquez. Anunció ese dirigente que la Confederación de Trabajadores Mexicanos se retiraba igualmente del Congreso.

Otro delegado, Jacob Pottosky, rebatió a Velázquez, diciendo que en la Argentina "no había ni libertad real ni democracia" y que en ese país "el hombre que habla contra Perón, va a la cárcel". Además, afirmó, "los dirigentes sindicales son designados por el gobierno".

**Perón y González Videla**

El domingo pasado, el conculdo comentarista de la radiodifusión chilena, Luis Hernández Parker, reveló que los Presidentes Perón de la Argentina y González Videla de Chile, estuvieron a punto de encontrarse en la frontera de sus respectivos países. El mandatario argentino, acompañado de su señora, se encontraba en Puente del Inca, cerca de la frontera, y quiso conocer el lujoso Hotel Portillo en la localidad del mismo nombre, del lado chileno. Avisado el Presidente González Videla, importó instrucciones para que se le complaciera, y dispuso inmediatamente un avión especial para trasladarse hasta el lugar y recibir condignamente a los esposos Perón.

"Pero en seguida surgieron dificultades en la Argentina", comentó Hernández Parker, "y la reunión no tuvo lugar".

**Nuevo ministro en La Paz**

En Bogotá, el gobierno de Colombia anunció el miércoles la designación de Don Ernesto Esquiverra para el cargo de Ministro Plenipotenciario en La Paz.

**Murio Sinclair Lewis**

A la edad de 65 años, víctima de un ataque al corazón falleció en Roma el miércoles el autor de "Babbalanza", "Arrowsmith" y "Dodsworth", ganador del Premio Pulitzer de Estados Unidos y el Premio Nobel de literatura, Sinclair Lewis, de pluma satírica en la cual se mezclaban el cariño al ser humano con cierta objetividad impedia.

**Los Windsor en la Iglesia**

En su número del día 23 de enero, la revista "Noticias" "visión", que se edita en castellano desde Nueva York, dice en una crónica exclusiva que el Duque y la Duquesa de Windsor, posiblemente, contraerán matrimonio en los ritos de la Iglesia Católica Romana. El Duque asistió a misa de gallo en la Catedral de San Patricio de Nueva York la noche del 24 de diciembre último. La noticia cobra interés, por que el Duque abdicó la corona de Inglaterra para casarse con su actual esposa. Un predecesor, Enrique VIII, provocó la escisión de Inglaterra por su empeño en divorciarse y casarse con Ana Bolena. De allí surgió la Iglesia anglicana.

**Cuatrillizos**

En la ciudad de Pontiac, en Estados Unidos, la señora Anne Rosebush, de 34 años de edad, dió a luz el miércoles a cuatro gemelos, dos niños y dos niñas, cada uno de los cuales pesaba, al nacer, aproximadamente dos kilos. Madre e hijos la pasaban bien al finalizar la semana.

# INSECTOS EN SERIE

(Del laboratorio de EL DIARIO)

El Laboratorio de Insecticidas de la Fundación de Estudios Wisconsin Alumni, establecido en la Universidad de Wisconsin, es probable el único lugar del mundo donde se producen más de veinte especies de insectos por el método de la "fabricación" en serie. Esos diminutos organismos son tratados con amor e celo pues, contrariamente a la opinión popular, son sumamente delicados, susceptibles a enfermedades, necesitan alimentos adecuados y sólo prosperan en temperaturas cuidadosamente fiscalizadas.

El propósito de todos esos cuidados es, naturalmente, producir insectos sanos, que luego serán utilizados para probar insecticidas. El laboratorio cumple la misión de organización imparcial de pruebas para los fabricantes de insecticidas, productos químicos y cualquier otra empresa de los Estados Unidos que se interese por esas especulaciones científicas.

El Dr. George S. Kido, coocido entomólogo, dirige el laboratorio en el cual se prueban los insecticidas, con la ayuda de los entomólogos internos y otros dos externos.

La misión de tener siempre disponible la suficiente cantidad de insectos para los experimentos es, probablemente, la más difícil del laboratorio, el cual debe producir diariamente unas 8.000 moscas adultas, 1000 cucarachas, 1000 polillas, y centenares de arañas, escarabajos, diversos tipos de mariposas y gusanos. Pero, además, tiene que anticipar las necesidades con varias semanas de antelación, ya que los insectos no se producen desarrollados. El laboratorio cuenta, en cualquier momento que desee, con los insectos buscados, en el estado de desarrollo requerido.

Todos los insectos han sido cuidadosamente seleccionados a fin de que representen varias familias, ya que los comprendidos en cada una suelen ser similares en su susceptibilidad a los insecticidas. El número y clases de insectos que pueden ser "criados" son limitados por los alimentos. Algunos necesitan una planta para subsistir y no aceptan sustituto alguno.

La producción de alimentos para algunos de los más "quisquillosos", resulta toda una tarea. Por ejemplo, ese diminuto insecto que chupa la vida de la planta de arveja, tiene que ser alimentado con plantas tiernas y jugosas. El laboratorio lo mantiene en una habitación separada, cuya temperatura constante es de 15 grados, porque es la mejor para la planta y el insecto. Otros tipos de plantas son cultivadas en almácigos especiales, colocados sobre mesas. Durante 14 horas por día, focos de potente luz vierten energía sobre ellas, mientras se las mantiene provistas de agua mediante unos dispositivos absorbentes de algu-

do. En cuanto su crecimiento alcanza el grado requerido, pasan a ser alimento de los insectos.

El laboratorio efectúa experimentos con todos los tipos de insecticidas. Sigamos el curso de las pruebas de uno de ellos, por ejemplo el Insecticida X.

Ese insecticida fué enviado al laboratorio por un fabricante norteamericano que desea saber sus posibilidades como exterminador de insectos. Primeramente, se le probó debilitado, en una solución al uno por ciento, la cual se esparció, pulverizada, sobre cincuenta moscas, en condiciones perfectas fiscalizadas por los experimentadores. Después de veinticuatro horas se realizó un recuento de los insectos muertos por el producto, continuándose el experimento cinco días consecutivos. Se utilizaron también otras siete clases de insectos. De uno sobre obrado con eficacia en esa solución del uno por ciento, el Insecticida X habría sido rechazado, ya que tiene que ejercer su acción mortífera en soluciones a 05 por ciento, para poder competir comercialmente con otros que ya están en el mercado.

Para separar cincuenta moscas en una pequeña jaula de tela metálica es necesario colocar en una caja otra jaula más grande que contiene varios centenares de esos insectos. El interior de la caja recibe una descarga de anhídrido carbónico, que hace dormir rápidamente a las moscas. Mientras se encuentran en ese estado de anestesia, se las selecciona en grupos de cincuenta, y cada grupo es introducido en pequeñas jaulas circulares. Cada grupo es metido en su jaula un día antes del señalado para la prueba. Durante sus últimas 24 horas se las alimenta con una solución de leche, por medio de unas mechas de algodón absorbente colocadas en los costados de la jaula. Otros insectos se van a ser sometidos a la misma prueba son alimentados de idéntica forma.

El Insecticida X pasó a su primera prueba con toda fortuna, por lo cual se procedió a la más difícil tarea de descubrir su verdadera eficiencia. Se prepararon diversas dosis de X, sometidas a prueba de la misma forma que la solución al uno por ciento. La única diferencia fué que estas pruebas fueron acompañadas por dos grupos de control. El primero, un control positivo, fué pulverizado con un insecticida de reconocida potencia. El segundo, un grupo de control negativo, quedó en su jaula sin que se le molestase. De esa manera, los experimentadores podían descubrir cuantas moscas eran muertas por el nuevo insecticida, cuantas podrían morir si se las sometiese al Insecticida X en forma tan potente como el ya conocido, y cuantas habrían muerto en ese período, aún sin ser sometidas a la acción mortífera de la droga. Para esas pruebas de eficiencia, las moscas fueron trasladadas a jaulas limpias, después de concluida desinfección, para eliminar el efecto de cualquier residuo venenoso de pruebas anteriores.

Se realizaron pruebas similares, utilizando otros tipos de insectos. El Insecticida X fué probado contra insectos de los que devoraban las hojas de plantas, mediante una pulverización de las mismas con el veneno. También en este caso se emplearon condiciones de control y grupos fiscalizadores, para garantizar los resultados más exactos. Los insecticidas son comparados en soluciones denominadas "letal 50", o sea la necesaria para dar muerte al cincuenta por ciento de los insectos en un espacio de tiempo determinado. Cuando el Insecticida X salió airoso de la prueba de 04, es decir, una solución al 04 por ciento que da muerte al cincuenta por ciento de las moscas, el fabricante solicitó de inmediato una prueba completa de sus cualidades de matador de insectos.

Antes que el mencionado insecticida pueda ser enviado al mercado, tiene que ser probado para observar sus efectos sobre las plantas y animales de sangre caliente. Su valor sería nulo en un huerto si destruyese las plantas que se supone debe proteger, o envenenase los alimentos que en el huerto se producen. En el laboratorio de Wisconsin se coloca una planta delicada en una mesa giratoria y se la espolvorea con el insecticida. Si al cabo de cinco días no se observan efectos dañinos, se supone que el insecticida no ha perjudicado a la planta.

En las dependencias del Laboratorio se efectúan pruebas también para establecer el efecto que causan en los animales de sangre caliente. Ratones, ratones, cobayos, pollos y conejos son empleados al efecto dándoseles inyecciones intravenosas, suministrándoles el veneno por vía bucal, o aplicándose a partes previamente afeitadas, para establecer si penetra en la piel y produce irritaciones.

Debido a que existen pocos métodos de prueba en el campo de los insecticidas, la mayor parte de los experimentos han sido desarrollados y sistematizados por el Dr. Kido y su personal. Las diminutas bombas de Aerosol son utilizadas en dos formas. Los insectos son introducidos en una pequeña habitación dentro de la cual se dispara una de las bombas. El humo o vapor que despiende no es el único agente mortífero en este caso; los insectos toman también el veneno de las paredes y el piso de la habitación. Para eliminar ese efecto, una bomba aspira una parte del humo o vapor, sacándolo de la habitación y haciéndolo pasar por una cámara en la cual hay insectos. Después de haber permanecido expuestos a los efectos de las emanaciones de la bomba durante un cierto espacio de tiempo, los insectos son trasladados a otras cámaras limpias, controlándose la mortandad cada 24 horas. Los paquetes, sogas, ropas, alfombras y mantas que son tratadas para inmunizarlas contra la acción de los insectos, son probadas en el laboratorio, dejándolas en cámaras cerradas con aquellos insectos que generalmente las atacan.

**Club Social Ferroviario**

**CONVOCATORIA A ASAMBLEA**

No habiéndose reunido el quórum que exige el artículo 44 de nuestros Estatutos, en la Asamblea de 10 del presente mes, se convoca a la segunda y última Asamblea Ordinaria, para el día Miércoles 17 a las 20 horas, en su local propio y con el mismo Orden del Día.

De conformidad a prescripciones estatutarias, se ha de saber que la Asamblea se realizará con el número de Socios asistentes, siendo válidas sus resoluciones, motivo por el que se recomienda puntual asistencia de los señores Socios.

La Paz, Enero de 1951.

Carlos Eduardo Cano  
Secretario General.

**RAYO FLORIDA**

**Clínica San Luis**

**DE CIRUGIA Y MATERINIDAD**

Drs. Dra. Antonio Inchausti Palacios, Guillermo Aranda Alvarez

Sec. Cirugía: Cirugía de Abdomen, Hernias, Intestinos, Apéndice, Vías Biliares, etc.

Sec. Ginecología: Cirugía de Matriz, Ovarios, Prolapso, Tumores.

Sec. Rayos X, Radiografías de huesos, Intestinos, Vesícula Biliar, Pulmones, etc., etc.

Sec. Obstetricia, Parto, Prenatal, Operaciones Césareas, etc.

Sec. Fisioterapia, Ultratermia, Electrocoagulación, Bisturí eléctrico, Rayos Ultravioleta, Extirpación de toda clase de tumores y verrugas.

Atención permanente. Piezas confortables para internados. Tel. 5162, Yanacochoa 682.

# Los sofismas y engaños de La tesis de Pulacayo (1)

## CAPITULO I

Los obreros de las minas, así como los de las fábricas de la incipiente industria nacional, han sido víctimas muchas veces de los desvarios, errores y carencia de sentido de responsabilidad de sus titulados dirigentes sindicales, y han soportado en silencio las consecuencias en veces trágicas de sus tremendos fracasos, con grave perjuicio de la causa verdaderamente sindical de los trabajadores. Cada fracaso de los dirigentes ha constituido un retroceso en la marcha reivindicadora del obrerismo boliviano. Su incapacidad política y doctrinaria ha sido puesta de manifiesto reiteradamente en los últimos años. Ninguna conquista efectiva que signifique auténtico bienestar para las masas ha sido conseguida por ellos. Todo el avance social de nuestra legislación protectora del trabajo, es obra de los gobiernos o de elementos sin pretensión alguna de conductores sindicales.

El "infantilismo revolucionario" de los titulados apóstoles del proletariado, su comunismo puramente teórico y circunstancial, alejado por completo de la realidad económica y geográfica del país, su falta de conocimiento de esa realidad nacional, se reflejan mejor que en cualquier otro documento en la decantada Tesis de Pulacayo, que no es otra cosa que una imitación descabellada a la ocupación de las minas y a la revolución social que beneficia no precisamente al proletariado en cuyo nombre se la quiere hacer, sino a los míseros secuaces de Lenin y Trotsky, aspirantes a dictadores en esta parte de América.

El odio de clases que propugna ese documento, la predica de violencia sistemática contra el capital, contra el régimen democrático, contra la propiedad privada y, en suma, contra todo lo que no merezca la aprobación del comunismo internacional, el menosprecio indiscriminado hacia la clase media o "pequeña burguesía", incapaz, según él, de realizar ninguna transformación sustancial en provecho de los trabajadores, porque se halla unida al carro del imperialismo y porque forma parte de la sociedad capitalista... han tenido su expresión trágica en la asonada y los crímenes de Catavi - Siglo XX (fines de mayo de 1949), que la conciencia horrorizada de América ha condenado sin remisión. Crímenes, desde luego, no imputables a la masa que inconscientemente siguió las directivas de sus conductores extraviados, pero que causaron, junto con el desprestigio del país, el derramamiento de sangre proletaria minera en la inevitable represión que tenía que seguir a tales desbordos y que los responsables directos supieron eludir hábilmente.

Afirma la Tesis que "Bolivia es un país capitalista atrasado". Sin embargo, de esa premisa desprende la siguiente peregrina conclusión: "De esta evidencia arranca el predominio del proletariado en la política nacional". ¿Cómo conciliar semejante antinomia? Si Bolivia es un país retrasado en su técnica de producción, si su capitalismo es raquítico e incipiente, razón por la cual sus industrias están en la etapa inicial de crecimiento y ya, no obstante, los comunistas pronuncian su sentencia de muerte, ¿cómo explicar que tenga un proletariado que sea factor "predominante" en la política nacional?

Sostiene también que "los trabajadores de las minas son el sector más avanzado y combatido del proletariado nacional" y que ellos se pondrán a la cabeza de la revolución social en Bolivia, llevando a la zaga a la clase media o pequeña burguesía, o, a pesar de ser más numerosa, "su contribución a la economía es insignificante". Que una vez triunfante esa revolución, los obreros asumirán el control completo de los medios de producción capitalista, debiendo las otras clases — media y campesina — sumarse en condición subalterna al movimiento y aceptar la dictadura proletaria, así como la sistemática destrucción de la propiedad privada. "Los trabajadores, una vez en el poder — dice la Tesis —, no podrán detenerse en los límites demo-burgueses y se verán obligados, cada día en mayor medida, a dar cortes siempre más profundos al régimen de la propiedad privada, de este modo la revolución adquirirá un carácter permanente". (Los subrayados son nuestros).

Examinemos cada una de estas afirmaciones, verdaderos "slogans" de la terminología revolucionaria.

Desde luego, el proletariado industrial minero, dentro del conjunto de la clase trabajadora de Bolivia, no es factor predominante en la política, ni constituye clase aparte, sino que forma en los cuadros del obrerismo nacional ocupando un lugar más destacado por la importancia económica de la explotación minera, de la que vive el país. Decir que es el sector más avanzado y combatido del proletariado es no decir nada, porque igual consideración cabría hacer respecto de los demás sectores obreros. Todos contribuyen con su esfuerzo en el sustento de la economía nacional y la importancia de su contribución económica no puede medirse por la intensidad de ese esfuerzo, sino por el distinto valor de los bienes producidos, factor totalmente ajeno a la voluntad de los productores.

No todos los trabajadores mineros son profesionales: un 60 por ciento de ellos son campesinos que van ocasionalmente y

por temporadas a las minas a ganar un salario. Esta masa, por su inestabilidad en el trabajo y por su analfabetismo, es fácilmente manejable y proclive al engaño de los falsos redentores. Así se explica que los sindicatos mineros hubiesen estado antes de ahora bajo el dominio despótico de ciertos dirigentes, con la ayuda de "grupos de presión o de choque" formados con los elementos más adictos y fanáticos, dispuestos a imponer por la violencia las "consignas" dictatoriales de sus jefes. Ahora, la situación aparece bien diferente: los trabajadores disfrutan de verdadera libertad sindical para pronunciarse sobre los asuntos que les interesan y para elegir libremente sus directores sindicales. Estos son escorridos entre los auténticos obreros, y no

gorosa conciencia de clase y muestra nublarse capacitado técnica y culturalmente, para asumir las complejas funciones directrices de la economía y la política. La lo había reconocido el propio Marx, al decir hace más de un siglo: "No sólo es preciso que una clase exista para que pueda conducir por sí misma los destinos de la colectividad; es necesario que esa clase adquiera conciencia, adquiere cultura y capacidad suficiente para conducir al pueblo todo".

El desarrollo industrial de Bolivia está apenas en sus comienzos; se limita a la industria extractiva minera y a unas pocas fábricas de elaboración manufacturera que no alcanzan a cubrir las necesidades del consumo interno. La falta de capitales y de técnicos, para crear nuevas industrias y empujar las existentes, es sencillamente clamorosa. Repiten una perfecta necesidad, aprendida en los manuales baratos de propaganda

ser accionistas de la misma: cuentan con seguros sociales obligatorios con indemnización por retiro voluntario, con atención sanitaria gratuita para sí y para sus familiares; algunos disfrutan de subsidio familiar de vivienda gratuita o protegida o de subsidio de alquileres; mediante los comités o consejos mixtos tienen intervención en la marcha administrativa y económica de las empresas; tienen aguinaldos, vacaciones pagadas y fuero sindical, para no enumerar sino algunas de las concesiones que año tras año les otorga el Estado, que, con ello, demuestra al más escéptico haber dejado de ser el "representante de los intereses de la clase social dominante".

En cambio, la mayoría de tales beneficios no alcanzan a la clase media, que deviene de esta manera en clase explotada y subestimada hasta por el mismo Estado del que forma parte como funcionario público, no obs-

mente, los obreros, el proletariado industrial.

Los socialistas, y con mayor razón los comunistas, que se consideran a sí mismos los auténticos depositarios de la doctrina marxista, se niegan a admitir la necesidad de una rectificación de la teoría de la lucha de clases: su sistema es demasiado rígido, pragmático y excluyente para dar cabida a otros factores que no sean la tesis y antitesis en conflicto permanente, determinadas por las fuerzas materiales de producción; conflicto que, según ellos, crea las condiciones necesarias e ineluctables para la transformación violenta de la sociedad. Pocos son entre ellos los que reconocen, como el líder comunista Maurice Thorez, que la realidad histórica ha evolucionado, y que: "La teoría marxista, el materialismo dialéctico, no son un dogma, sino cuando más una guía para la acción. Sus tesis y sus conclusiones cambian forzosamente con el tiempo. Ellas son reemplazadas por las conclusiones y las tesis nuevas, más conformes con las condiciones históricas prevalentes" (Crónica social de Francia, marzo, abril y mayo 1945, p. 156).

Por lo demás, la afirmación de que las clases tienden a unificarse en dos campos enemigos, no está de acuerdo con la verdad histórica. Los investigadores sociales constatan que, en el curso de las edades, han coexistido clases diversas, en lucha algunas veces entre sí, como las clases agrícolas e industriales, y otras en perfecta armonía o por lo menos en tranquila convivencia, como durante los siglos de la Edad Media. Acá, en la América precolombina, el régimen social y político del incaico ofreció durante mil años el espectáculo de una sociedad en la que no hubo lucha de clases, no obstante la aglutinación en su seno de una diversidad de pueblos y de razas en distinto grado de evolución económica. Tampoco podría sostenerse que las luchas históricas en el viejo mundo han perseguido siempre el objetivo de la victoria del proletariado y el advenimiento del colectivismo.

El error capital en la interpretación materialista de la historia, como lo expone la Enciclopedia Kerum Novorum, esta en creer que "las dos clases — capital y trabajo — son enemigos nacidas a una de la otra, como si la naturaleza hubiera armado a los ricos y los pobres para que se combatan mutuamente en duelo obstinado y mortal. Por lo contrario, ellas tienen una imperiosa necesidad la una de la otra, ya que no puede haber capital sin trabajo, ni trabajo sin capital. La concordia engendra el orden y la bondad; a la inversa, de un conflicto permanente no puede esperarse otra cosa que la confusión y una lucha implacable y salvaje..."

# Esbozos De Una Política Social

Por Roberto Pérez Patón

## A MANERA DE PORTADA

Los trabajadores del subsuelo en Bolivia han llegado a un grado de madurez y de conciencia clasista en que ya no es posible suponer que la promesa fácil, o la predica insincera y mendaz, hayan de lograr éxito para inducirles a actitudes contrarias a su propio interés de trabajadores y a su espíritu profundamente bolivianista, alejado por entero de todo cálculo y de toda ambición política o sectaria.

La amarga experiencia adquirida por ellos en los últimos años, en que sus falsos dirigentes, vinculados a ocultos intereses políticos los llevarán a más de una ventura descabellada que hubo de concluir trágicamente, les ha hecho comprender con claridad que ese no era el camino a seguir para obtener la anhelada emancipación económica, ni menos podía ser el procedimiento adecuado para crear las condiciones de un bienestar firme y permanente a que tienen derecho quienes contribuyen con su esfuerzo al sustento de la economía nacional.

De ahí la nueva posición ideológica, o mejor, la nueva conciencia social que pugna por plasmarse y aflorar en el

espíritu de esos hombres rudos y sacrificados, por un proceso natural de discriminación de los errores y los aciertos del pasado; por el contraste — que los hechos se encargaron de hacer resaltar a plena luz — entre la verdad y la mentira, entre lo que es conveniente, útil y justo, y lo que es o ha sido pernicioso, perjudicial o injusto.

Y esa nueva conciencia, cimentada en el conocimiento real de los hombres y de las cosas de nuestro país, aleja cada vez más a los trabajadores no sólo de las minas, sino que también a los de fábricas y talleres, de todo extremismo político, sea de izquierda o de derecha, haciéndoles adoptar una actitud de desconfianza hacia la política en general, que no es en el fondo sino una actitud de defensa elemental e instintiva contra lo inesperado. Replegados ahora en sus cuarteles sindicales, resueltos a no dar oídos a los agentes de la violencia revolucionaria en su predica de odio y exterminio contra enemigos imaginarios, los trabajadores que arañan el subsuelo en busca del metal codiciado, comprenden que sólo dentro de un ambiente de mutuo en-

tanto su innegable contribución económica y espiritual a la colectividad, y su fervor patriótico y nacionalista que infunde vigor y energía en el empeño por la carrear el ideal de una patria libre y fuerte.

Si es un error censurable el inducir a los trabajadores manuales a realizar una política exclusiva de "clase", implica una majadería el querer predisponerlos contra el Estado democrático; majadería peligrosa, de otro lado, ya que equivale a lanzarlos de cabeza contra una roca. El Estado democrático de orientación socialista, es el mejor aliado de los obreros de sus legítimas ansias de liberación económica. Basta reflexionar sobre que ninguna de las conquistas sociales que les favorecen y dignifican habría sido posible sin la intervención y la ayuda del Estado. Pero, entiéndase bien que aquí nos referimos al Estado democrático, ya que en lo que respecta al Estado totalitario, pardo o rojo, es de sobre conocido que deniega todo derecho a los trabajadores para agremiarse libremente, declarar la huelga o criticar los sistemas de trabajo y explotación impuestos desde arriba por los dueños del poder, bajo pena de muerte o encierro por vida en remotos campos de concentración y de trabajos forzados.

Los comunistas, cuya patria está en la Rusia Soviética, predicando guerra o muerte contra el capital, acción directa de masas, odio de clases, huelgas revolucionarias, ocupación violenta de minas y fábricas, sabotaje en los servicios públicos y, finalmente, rebeldía armada contra el orden existente, e incitan a los sindicatos a armarse para una guerra civil sin cuartel, hablando sin ambages de que "toda huelga es el comienzo potencial de la guerra civil y a ella debemos ir debidamente armados" (Tesis de Pulacayo). Resultados de esa predica insensata e irracional son los sangrientos episodios que en los dos últimos años han ensombrecido la vida del país y han costado el sacrificio estéril de numerosas existencias, saldo trágico y doloroso del engaño de que fueron víctimas los trabajadores, arrastrados a aventuras inverosímiles por los dirigentes sindicales y los traficantes políticos.

Por suerte, los obreros conscientes que constituyen la inmensa mayoría de la clase trabajadora, saben bien que esta no es la hora de incurrirse en las minas o de las fábricas, ni de confiscar la propiedad privada e implantar una utópica "dictadura del proletariado". Sospechan que las incitaciones a la violencia encubren otros intereses y obedecen a otras consignas, alejadas por cierto, al verdadero interés de los trabajadores. Descubren que tras de la confusa fraseología de los demagogos se agazapa la dictadura de sangre y de terror del nazismo, en inmerecido maridaje con el comunismo staliniano o trotskista, que para el caso son la misma cosa;

lo que va de este siglo nos muestra, en efectivo, que sólo en la democracia cristiana es factible la valoración del individuo, es decir, el reconocimiento del derecho de todo ser humano a la plenitud de su propia vida. Todo otro régimen de gobierno ofrece no otra cosa que la esclavitud más o menos encubierta del trabajador — sea éste manual o intelectual — tras del pomposo marbete del Estado colectivista o del Estado nacional-socialista. Un socialismo que no garantiza para el hombre civilizado el disfrute de un minimum de libertades esenciales, es un retroceso en la historia y equivale a la nivelación en la servidumbre.

La elevación material y moral del pueblo, suprema finalidad de un socialismo constructivo y humano, necesita desarrollar en el hombre su instinto de libertad y su natural inteligencia. Sin libertad y sin inteligencia se tendrá, cuando más, una sociedad de idiotas y de parias, sometidos al régimen de los trabajos forzados y obedientes al capricho y la brutalidad de un Estado — policía que esta vez sí en verdad — será nada más que el instrumento de dominación de una clase sobre otra.

Y tal es, precisamente, el cuadro que ofrece Rusia bajo el actual gobierno de una burocracia insaciable convertida en clase dominante y puesta al servicio de una oligarquía que nada tiene que envidiar a la autocracia zarista.

## CAPITULO II

INSUFICIENCIA E INACTUALIDAD DE LAS TEORIAS MARXISTAS

En la época en que Marx elaboró, hace poco más de cien años, su concepción materialista de la Historia, las características del mundo en que él vivía parecían darle toda la razón: por un lado, la formación de una poderosa casta de industriales, banqueros y propietarios que integran la "oligarquía financiera", dueña del gran capital y usufructuaria de toda suerte de monopolios; de otro lado, el proletariado cada vez más numeroso de las fábricas y una debilitada y desorientada clase media, sin influencia alguna en la conducción de los negocios del Estado. Los campesinos y artesanos empobrecidos iban a engrosar las filas del proletariado industrial, mientras que la concentración capitalista tomaba cuerpo a través de los "trusts" y las grandes compañías. Todo ello, como consecuencia de la revolución industrial, del maquinismo y de la democracia liberal que

# En Lugar de Antagonismo, Cooperación de Clases

Marx no hizo sino reducir estos hechos a la fórmula simple, dogmática e impresionante de la lucha de clases, deduciendo de un examen superficial de la fenomenología histórica la conclusión de que la historia de la humanidad no es otra cosa que la historia del antagonismo de las clases, simplificadas hoy en dos: burguesía y proletariado, que serían la tesis y la antitesis de la dialéctica hegeliana, de cuya contraposición, necesaria e inevitable, habría de salir una sociedad nueva, síntesis unificada sin clase enemigas y beligerantes, objetivo supremo del socialismo. Y quienes se encargarían de dar nacimiento a esa sociedad nueva serían, precisa-

mente, los obreros, el proletariado industrial.

Los socialistas, y con mayor razón los comunistas, que se consideran a sí mismos los auténticos depositarios de la doctrina marxista, se niegan a admitir la necesidad de una rectificación de la teoría de la lucha de clases: su sistema es demasiado rígido, pragmático y excluyente para dar cabida a otros factores que no sean la tesis y antitesis en conflicto permanente, determinadas por las fuerzas materiales de producción; conflicto que, según ellos, crea las condiciones necesarias e ineluctables para la transformación violenta de la sociedad. Pocos son entre ellos los que reconocen, como el líder comunista Maurice Thorez, que la realidad histórica ha evolucionado, y que: "La teoría marxista, el materialismo dialéctico, no son un dogma, sino cuando más una guía para la acción. Sus tesis y sus conclusiones cambian forzosamente con el tiempo. Ellas son reemplazadas por las conclusiones y las tesis nuevas, más conformes con las condiciones históricas prevalentes" (Crónica social de Francia, marzo, abril y mayo 1945, p. 156).

Por lo demás, la afirmación de que las clases tienden a unificarse en dos campos enemigos, no está de acuerdo con la verdad histórica. Los investigadores sociales constatan que, en el curso de las edades, han coexistido clases diversas, en lucha algunas veces entre sí, como las clases agrícolas e industriales, y otras en perfecta armonía o por lo menos en tranquila convivencia, como durante los siglos de la Edad Media. Acá, en la América precolombina, el régimen social y político del incaico ofreció durante mil años el espectáculo de una sociedad en la que no hubo lucha de clases, no obstante la aglutinación en su seno de una diversidad de pueblos y de razas en distinto grado de evolución económica. Tampoco podría sostenerse que las luchas históricas en el viejo mundo han perseguido siempre el objetivo de la victoria del proletariado y el advenimiento del colectivismo.

El error capital en la interpretación materialista de la historia, como lo expone la Enciclopedia Kerum Novorum, esta en creer que "las dos clases — capital y trabajo — son enemigos nacidas a una de la otra, como si la naturaleza hubiera armado a los ricos y los pobres para que se combatan mutuamente en duelo obstinado y mortal. Por lo contrario, ellas tienen una imperiosa necesidad la una de la otra, ya que no puede haber capital sin trabajo, ni trabajo sin capital. La concordia engendra el orden y la bondad; a la inversa, de un conflicto permanente no puede esperarse otra cosa que la confusión y una lucha implacable y salvaje..."

## DEDUCCIONES FALSAS

Las previsiones de Marx en punto a la "concentración de capitales en pocas manos" y a la "proletarización creciente de las masas", principalmente de la clase media y de los campesinos, han resultado fallidas y contradichas por los hechos. Marx había explicado que la explotación del hombre por el hombre — frase empleada por primera vez por los socialistas san-simonianos — provenía del hecho de la apropiación privada de los instrumentos de producción, o sea del capital; que el empleo de este capital permite obtener la plus valía, cuya acumulación periódica acrecienta, a su vez, el capital; que la concurrencia entre los capitalistas asegura la victoria a los más fuertes; entonces los medios de producción y de explotación se concentran en manos de un número cada vez más reducido de ricos, en desmedro de un número siempre mayor de individuos débiles, aislados y pobres, pertenecientes por lo general a la clase media, los cuales, por efecto de crisis repetidas, se ven finalmente confinados a engrosar las filas del proletariado. "Tras del ejército activo del trabajo se alista otro "ejército de reserva" formado por los sin trabajo, los que constantemente contribuyen a mantener en niveles bajos los salarios por efecto de la ley de la competencia. Este círculo vicioso, que se traduce en el empobrecimiento general y progresivo, sólo podría ser roto por la "expropiación de los expropiadores" mediante una revolución violenta que revierta al dominio colectivo todos los

medios e instrumentos de producción capitalista, revolución necesaria e inevitable, puesto que el capitalismo entraña su propia negación por la ley fatal de la concentración y la proletarización crecientes.

Pues bien; de época en que Marx formulaba sus sombríos vaticinios hasta la fecha, — han pasado muchos años y se han sucedido numerosos y graves acontecimientos, como ser: guerras, revoluciones, conmociones sociales, incorporación al mundo conocido de nuevas y extensas zonas geográfico-económicas; los procedimientos de producción y explotación de riquezas han evolucionado con ritmo de creciente rapidez y eficacia, sin embargo, y a pesar de las oportunidades propicias, las profecías de Marx no se han cumplido en parte alguna del planeta, a excepción de Rusia y los países subyugados por el imperialismo soviético, y ello, contrariamente en cierto modo las predicciones del mismo pontífice del marxismo.

El capitalismo, al desarrollarse, lejos de concentrarse en pocas manos, ha ensanchado considerablemente sus bases, ampliando el número de poseedores de títulos y acciones de las grandes compañías entre los individuos de la clase media y aún entre los mismos trabajadores, si bien ha centralizado la dirección por intermedio de los bancos y los trusts, por razones de orden técnico y económico. Los accionistas participantes en el capital y las ganancias son, pues, hoy numerosos; junto a ellos floran también nutridos grupos de técnicos y colaboradores salidos de la misma clase media y de las filas obreras. Todos estos elementos están, por cierto, muy lejos de pensar en la revolución social. El desarrollo del capitalismo no ha significado ni concentración capitalista ni desanquilamiento de la clase media. Los artesanos, los productores independientes, los pequeños industriales y pequeños comerciantes, no han sido absorbidos por el proletariado ni aplastados por el gran capital, subsisten dentro de una relativa prosperidad y su número aumenta en lugar de disminuir.

En lo que toca a la "miseria creciente de los trabajadores", consecuencia lógica del fenómeno de concentración capitalista anunciado por Marx, cabe decir que constituye otra equivocación en el conjunto de la doctrina. La condición económica y social del asalariado, desde el último tercio del pasado siglo, ha mejorado progresivamente y sin cesar, gracias sobre todo a las organizaciones sindicales. A partir del Tratado de Versalles, la conclusión de la primera guerra mundial, el trabajador ha contado con una legislación protectora enriquecida continuamente con nuevos aportes que la Organización Internacional del Trabajo se encarga de difundir y unificar, en lo posible, a través de todas las latitudes. La curva de los salarios ha ido en aumento en todos los países, sin excepción, junto a efectivas garantías sociales que hacen del trabajador el centro de atención de gobiernos e instituciones, tanto públicas como privadas. Lo cual no puede menos de enorgullecer a este siglo, llamado con justicia el "siglo del trabajador".

Pero es con relación al campo y a la clase rural que el marxismo ha sufrido su más rotundo desmentido. No sólo que allí no ha habido concentración capitalista, sino que hubo más bien fragmentación de la gran propiedad, para dar origen a innumerables granjas y parcelas cuyos poseedores constituyen la mitad de la población en Francia, Italia, y más de la mitad en los países del centro europeo y en los de América. Y sabido es que estos pequeños propietarios rurales permanecen en todas partes una pedregosa valla que se opone decididamente al colectivismo marxista.

No es posible negar la existencia de las clases; pero de ahí a sostener que ellas deben necesariamente ser enemigas la una de la otra, equivale a caer en peligrosas generalizaciones. Más justo y conforme con la razón humana es reconocer que se necesitan recíprocamente y que deben cooperar en la búsqueda de un bienestar común.

## TENTATIVAS-VANAS

El sindicalismo revolucionario, que halló en Sorel su mejor intérprete, trató vanamente de corregir el fatalismo materialista y dogmático del marxismo, pretendiendo crear una conciencia revolucionaria en la masa por el mito de la "violencia proletaria", organizada con miras a obtener renovaciones radicales en la estructura viciosa. La huelga general sería el supremo recurso que dé el poder al proletariado. Pero también este mito ha fallado una y otra vez porque no es suficiente la violencia sistemática para justificar una revolución sin contenido moral y humano; ella puede triunfar e imponerse sólo cuando los fines que persiga sean justos y ampliamente beneficios para una mayoría real y evidente; cuando exista una conciencia emancipadora clara y firme en la masa, y cuando sus conductores inspiren confianza por su capacidad y honestidad a toda prueba.

La huelga general, en las diversas ocasiones en que fué puesta en práctica, no llegó a ser para la mayoría de los trabajadores otra cosa que la cesación brusca del trabajo, con la privación del salario y los demás perjuicios que le son inherentes, impuesta por los líderes sindicales sin consulta previa y con abuso de autoridad. Lejos de PASA A LA PAGINA 4

# ESPAÑA, MONARQUÍA SIN MONARCA

**N. de R.**— El autor de la carta que reproducimos a continuación, R. S. Hecht, es un conocido financista de Nueva Orleans, en Estados Unidos. No hace mucho, visitó Bolivia. Tuvo entonces ocasión de conocer a algunos de nuestros hombres prominentes, como D. Alcides Molina, Ernesto Frick Lemoine, Carlos Víctor Aramayo, Ernesto Araníbar, Alberto Mariaca Pando y otros.

La carta está dirigida a Mr. Teodoro Brent, uno de los hombres de negocios de mayor influencia en los Estados Unidos.

3 de noviembre de 1950. — Señor, — Teodoro Brent, — Presidente de la Mississippi Shipping Company, — New Orleans, La.

Querido Teodoro: Toda mi vida he oído hablar de los proverbios "Castillos de España", por un aparte y de la abyecta miseria del pueblo español, por otra. En los últimos años, he oído a algunos condenar el régimen de Franco como una inmisericorde dictadura totalitaria, mientras que otros lo elogiaban como el mejor gobierno posible para España.

Hace cuarenta años, el país estableció el sistema monárquico, y, sin embargo, no hay todavía monarca alguno a la vista. Los informes relativos a la situación económica de España han sido tan contradictorios durante el último tiempo, y, en lo político, la actitud de nuestro propio país respecto de España es, para decir lo menos, desconcertante, y los puntos de vista de nuestro Congreso, nuestro Departamento de Estado y nuestro Presidente no poco antitéticos.

Todas estas contradicciones han despertado mi curiosidad al punto de resolverme a ir a España y examinar las cosas por mí mismo. En consecuencia, inicié un extenso viaje en automóvil por las diferentes regiones de ese país, de manera de formar una opinión personal sobre las condiciones reales en él prevalentes.

Ingresé en España, con una mentalidad desprovista de prejuicios, por el puerto occidental de San Sebastián, y salí de ella por el puerto de Barcelona, sobre playas del Mediterráneo. Tuve, en el interín, la oportunidad de visitar la mayor parte del país, conversando con gentes de todas las clases sociales y de las más variadas opiniones políticas. Aunque no puedo jactarme, como resultado de esta visita, de poder ofrecer sugerencias concretas en cuanto a la solución de las dificultades económicas que España enfrenta, tengo, a lo menos, una visión bastante clara de sus problemas.

## LA AGRICULTURA

España nunca fué un país intrínsecamente rico en lo agrícola o industrial, pero su desahogada situación económica actual tiene su origen en la guerra civil (de la que aún quedan numerosos testimonios mudos en todo el país) y en la grave sequía que ha afligido al país durante varios años. Hasta hace algunos años, el país había podido producir gran parte de los artículos alimenticios indispensables para su población, que según se me informó, viene creciendo en proporción de 500,000 habitantes por año, habiendo actualmente alcanzado la cifra sin precedentes de 28 millones. Me enteré de que la producción de trigo ha declinado en un cuarenta por ciento, de donde resulta que el país, pequeño exportador de este cereal en el pasado, se ha visto compelido a importar grandes cantidades del mismo para evitar el hambre. Este ha sido un tremendo contratiempo para España, que adolece ya de un déficit de divisas para cubrir sus importaciones esenciales.

Los métodos agrícolas son enteramente primitivos debido a la carencia de maquinaria agrícola, y más de las tres cuartas partes de las cosechas de cereales son recogidas y aventadas a mano. La industria se halla igualmente retrasada por la escasez de maquinaria industrial moderna, para cuya adquisición no se dispone de las divisas suficientes. La mayor parte de la energía eléctrica es generada en plantas hidro-eléctricas, todas las cuales necesitan grandes ampliaciones y emplazamientos nuevos. Las plantas existentes han sufrido considerablemente por causa de la escasez de agua debida a la sequía, al punto de que, incluso en las grandes ciudades como Madrid y Barcelona, el servicio de electricidad se interrumpe por completo durante varios días por semana. Esto afecta seriamente al normal desarrollo de los negocios, ya que los empleados y los clientes se ven forzados a ascender a pie interminables escaleras en edificios oscuros, porque en determinadas días no se dispone de energía para el funcionamiento de los ascensores.

## INTERVENCIONISMO

Naturalmente, los enemigos del régimen de Franco atribuyen todas estas dificultades económicas al actual gobierno, que, sin lugar a duda, viene extendiendo sus controles sobre una parte cada vez mayor de los negocios y de la industria. El Instituto Nacional de Industria es, en gran medida, la contrapartida del YAPI argentino, y desde el año 1941 domina un gran sector de las industrias textiles, químicas y mineras del país. El gobierno controla también totalmente los negocios de exportación e importación a través de un estricto sistema de permisos, y, según se me indicó reiteradamente, estos controles han introducido no poca inmoralidad e ineficiencia en la administración. La mayoría de los hombres de negocios parecen atribuir las dificultades económicas del país al Ministro Suances, que, indudablemente, es el hombre fuerte del gabinete de Franco. Como Ministro de Industria y Comercio, Suances ejerce gran influencia en todas las cuestiones económicas, pero, sean o no sean acertadas sus opiniones, Franco permanece leal a este su amigo de la infancia y respalda invariablemente sus decisiones. Todos perciben la presión económica, y el estándar de vida es extremadamente bajo. Sólo una pequeña minoría vive realmente bien, pero el turista puede conseguir lo mejor a precios muy razonables. Las horas de trabajo son, usualmente, de 9 y media a una o una y media, y de 4 a 8. Nadie, por lo menos en las grandes ciudades, parece cenar antes de las diez y media, y casi siempre nos tocó estar todavía en la mesa a media noche.

## NO HAY MONARCA

La situación política es de lo más compleja. Como dije al comenzar, España es actualmente una monarquía, pero carece de monarca. Además de poseer el título de "Jefe del Estado" Franco actúa como "Regente". Aunque sigue sirviendo de palabra al mantenimiento de la monarquía, se cuida mucho, por lo menos al presente, de escoger candidato alguno para la corona. El candidato legítimo es Don Juan, tercer hijo de Alfonso XIII, que, como usted recordará, abdicó en 1931. Don Juan, que está cerca de los cuarenta años de edad, fué educado en Inglaterra y ha estado viviendo en Portugal por muchos años. Franco da a entender estando habilitado para entender las necesidades del pueblo español de nuestros días. Don Juan, por otra parte, ha indicado el deseo de preparar una constitución liberal para sometiera al voto del pueblo, pero, que yo sepa, no ha llegado al punto de suerir un plebiscito respecto de su retorno: recordando acaso la reciente experiencia del Rey de Bélgica, ni con una evidente mayoría electoral, pudo retener su trono. Respondiendo a los argumentos de los monarquistas en sentido de que una monarquía debe tener un monarca, Franco, absteniéndose cuidadosamente de contraer compromiso alguno, señala el hecho de que el hijo de Don Juan, muchacho de once años, vive y se educa actualmente en España, sufriendo la posibilidad de que, a su hora, pudiera asumir la autoridad real. Este plan postergaría la solución del problema lo suficiente como para dejar a Franco con las manos libres por muchos años.

No entrevisté a Franco, pero aprendí muchas cosas nuevas a su respecto. Llegó al poder hace cerca de 14 años, después de estallar la guerra civil y después de que Primo de Rivera, el fundador de la Falange Española, fuera asesinado por los revolucionarios. Con la aprobación de todos los demás generales, Franco fué designado Comandante en Jefe, y, cuando terminó la guerra civil, no sólo el Ejército, sino también la Iglesia, los monarquistas y casi todos los elementos de la derecha y del centro, apoyaron a Franco como jefe del Estado. Pero nadie esperaba que se quedara en el poder por tanto tiempo.

## FRANCO, FIRME

A menos que la situación económica de España se haga desesperada, no veo probabilidades de que Franco sea reemplazado por otra forma de gobierno, en un futuro inmediato. Tiene una oposición muy fuerte, pero es un político excepcionalmente hábil y ha jugado tan bien sus cartas, que es difícil para sus diversos enemigos coaligarse contra él. En ninguna parte se ilustra mejor que en la España actual el dicho de que "la política provoca extraños contubernios". Los monarquistas son gentes sinceras que creen que una monarquía debe tener un monarca, y que, entre otras razones, se oponen a Franco porque éste no ofrece el trono al pretendiente legítimo. Pero, por otra parte, no tienen posibilidad alguna de imponer su criterio a Franco, y de llegar al poder sin el auxilio de otros partidos, especialmente los republicanos y la Iglesia. La gran dificultad reside en que todos estos diferentes partidos sólo convienen en un punto: su oposición a Franco. Más allá de este punto, sus convicciones ideológicas y políticas son de tal manera divergentes que se rechazan y desconfían recíprocamente, y si algún día llegaran a restaurar la monarquía, es indudable que al día siguiente comenzarían a combatirse tan encarnizadamente como en el pasado, porque sus intereses son intrínsecamente antagónicos.

Cuando consulté a personas conservadoras y definitivamente anti-franquistas cuál sería, en su opinión, el resultado de una elección enteramente libre en España, la respuesta fué que vivirían todos los viejos partidos, y que ninguno sería lo suficientemente poderoso para formar un gobierno sin coalición, lo que, presumiblemente, daría a los peores elementos de España, una vez más, la oportunidad de conquistar el poder. La llamada Falange, que ha sido una poderosa influencia en España durante los últimos quince años, no es un solo partido, sino más bien una combinación de todos los vencedores de la guerra civil. Incluyendo monarquistas,

republicanos de izquierda, tradicionalistas y muchos otros minúsculos partidos.

En respuesta a la crítica de no celebrar elecciones libres, los sostenedores de Franco destacan el hecho de que, en el plebiscito de 1947 para determinar la conveniencia de mantener el régimen actual, cerca de catorce millones de votantes, entre diecisiete millones de ciudadanos, se manifestaron en favor de la fórmula "Sí". Este tipo de elección, naturalmente, recuerda las muchas otras celebradas por los dictadores, y sus resultados deben ser admitidos con las mismas reservas.

## ESPAÑA ES DISTINTA

Franco sostiene que la forma actual de elecciones parlamentarias no operaría satisfactoriamente en España, y que lo que es bueno para un país no lo es necesariamente para otro. Argumenta que la sangre, el carácter, las costumbres y las condiciones económicas ejercen, de consumo, una importante influencia en esta cuestión, y que la reciente experiencia española, incluyendo tres guerras civiles, ha desacreditado el sistema parlamentario entre el pueblo español. Objeta que las Cortes (el parlamento que actualmente controla) constituyen una institución tradicional y autorizada de la nación española, susceptible de mejorar y liberalizarse a su debido tiempo.

Sin aceptar esta defensa del régimen de Franco, debemos admitir que la experiencia ha demostrado la imposibilidad de integrar en uno o dos partidos políticos las muchas fracciones y las diversas ideologías de la España actual, debido al profundo conflicto que las separa. Debe recordarse, además, que en las últimas elecciones libres antes de que estallara la guerra civil en 1936, fué el "Partido Sindicalista" (de extrema izquierda) el que ganó un mayor número de bancas, es a saber: 200 entre 473. Sin embargo, ni siquiera este resultado bastó para llevar a aquel partido al poder, porque el resto de los votos se dividió ineffectivamente entre muchas fuerzas más conservadoras. Con todo, el grupo izquierdista se apoyó del gobierno, y fué este hecho el que finalmente condujo a la guerra civil que, después de tres años, fué ganada por los mejores elementos de España, bajo la dirección de Franco.

Con razón o sin ella, hay un gran temor de que cualquier elección libre, celebrada en las actuales circunstancias, actualizara todos los infortunados conflictos que solucionó la guerra civil. Es por esta razón que muchos de los más enérgicos opositores de Franco admiten que,

siquiera por un tiempo, debe mantenerse el actual régimen, bien que anticipando algunos signos de que el aspecto dictatorial del gobierno será gradualmente modificado. Tuve, además, la impresión de que, aunque aparentemente no hay "comunistas" en España, ellos sólo han sido transferidos a un plano de acción subterráneo o clan destina por el gobierno fuerte de Franco. El movimiento sindical se halla bajo un control estricto, y no se permiten las huelgas. Los salarios están controlados y permanecen relativamente bajos, pero ningún patrono puede despedir a sus trabajadores sin sufrir la complicada interferencia del gobierno. La agitación es inevitable en tales circunstancias, y existen muchos grupos de izquierda que, bajo una mala dirección, podrían ocasionar grandes trastornos. Mostrar nuevamente su poder en caso de elecciones libres y convertirse en un factor sumamente peligroso en cualquier gobierno de coalición.

La condición de las grandes masas del pueblo español se mantiene miserable y lamentable, y, con todas las faltas del actual régimen, debe admitirse que su programa de justicia social ha mejorado en cierta medida su suerte y que el régimen de Franco no deja de ser una especie de antídoto contra el comunismo. Tampoco creo que las llamadas "clases dirigentes" pudieran volver al poder, en el evento de una nueva elección, o retenerlo duraderamente en caso de conquistarlo por un golpe de estado.

## CONFUSION NORTEAMERICANA

En cuanto a la actitud de los Estados Unidos respecto de estas cuestiones del régimen español y de nuestras relaciones con el mismo, todos los españoles con quienes hablé del asunto se manifestaron francamente desconcertados. No hay que extrañarse por ello, ya que nuestro propio pueblo no puede entender exactamente cuál ha sido o es nuestra política nacional al respecto. La única cosa clara es que nuestro Congreso, nuestro Departamento de Estado y el Presidente Truman no coinciden en su apreciación del problema o de los medios más apropiados para resolverlo.

Que España necesita urgentemente la ayuda extranjera, es cosa fuera de toda duda. Como o por qué conducto debe otorgarse esa ayuda, es cuestión todavía sujeta a grandes controversias. La dificultad para apreciar debidamente el problema ha aumentado por el hecho de que no tenemos un Embajador

en Madrid. Sería harto más fácil comprender el problema y tomar las decisiones necesarias, si tuviéramos en Madrid un Embajador que entendiera los problemas de España y la mentalidad de su gente. No quiero decir que nuestro capaz encargado de Negocios, Mr. Culbertson, no venga cumpliendo una excelente tarea, pero su categoría misma le impide acercarse directamente al Jefe del gobierno español.

La reciente decisión de las Naciones Unidas, al derogar por 37 contra 10 votos, su inútil prohibición anterior contra el intercambio diplomático y contra la participación de España en ciertas agencias mundiales, ha constituido un paso acertado. Puesto que el Secretario Acheson había admitido públicamente en su carta al Senador Connolly—que el retiro de Embajadores de España importó un erróneo apartamiento de los principios establecidos, y puesto que los Estados Unidos han apoyado enérgicamente la modificación recientemente acordada por las Naciones Unidas; es de esperar que, muy pronto, los Estados Unidos volverán a estar representados en Madrid por un Embajador de vasta experiencia diplomática.

Cuando tengamos una representación apropiada en Madrid, será mucho más fácil determinar el mejor camino a seguir, y la efectividad de la ayuda que finalmente pudiéramos resolvernos a conceder, dependerá, en gran medida, de la calidad de nuestra representación en Madrid. En mi criterio, el problema presenta dos aspectos diferentes: España debe recibir cierta ayuda, sobre una base estrictamente económica, para aliviar los sufrimientos de la población ocupada en la agricultura, la minería, la industria y los negocios en general. Tales desembolsos podrían hacerse a través de los conductos financieros de costumbre, y en relación con los mecanismos de exportación. El segundo aspecto del problema —que constituye, más bien, un asunto de estrategia internacional y de conveniencia militar—pudiera y debiera ser manejado directamente a través de los conductos gubernamentales. Hasta los peores enemigos de Franco admitirían la necesidad de un entendimiento directo sobre este aspecto del problema, siempre que nuestro gobierno realizara los desembolsos en condiciones convenientes y obtuviera todas las concesiones posibles para garantizar una actitud más liberal respecto de los problemas económicos, por parte del régimen español actual.

Quiénes, en nuestro propio país, se oponen a toda ayuda a España mientras permanezca bajo el régimen, más o menos to-

talitario de Franco, deberían recordar que, después de todo, nuestro país no puede dictar a cada nación el tipo de gobierno que debe tener, sino que debe guardar relaciones y negociar con el gobierno de ese país, mientras no plantee un peligro de agresión para los demás. La mayoría de los problemas de España deben ser resueltos desde dentro, y no desde fuera, y dudo que la presión internacional resultara eficaz para provocar cambios de política interna, ya que a ningún pueblo le agrada recibir ajenas instrucciones respecto de lo que debe hacer. Y puesto que hemos ayudado y estamos ayudando a tantos países cuyos gobiernos no nos inspiran mayor simpatía que el de Franco, estoy convencido de que no debemos rehusar cierta ayuda a un país como España, cuyos intereses nacionales coinciden tan estrechamente con los de otras naciones del bloque occidental, y cuya situación geográfica le confiere una importancia estratégica tan particular para el infortunado evento de que la Rusia comunista trate, una vez más, de dominar la Europa Occidental.

Expreso estas opiniones con la mayor humildad, puesto que conozco, mejor que nadie, mi incapacidad para coadyuvar a la solución de estos complejos problemas; pero he querido apuntarlas como un resumen de las impresiones que recogí en mis innumerables entrevistas con banqueros, prominentes hombres de negocios, personas de posición semi-oficial, monarquista y muchas otras gentes adversas a Franco, en los diferentes círculos de actividad. Si se obliga a España a permanecer sola, continuará siendo el punto más débil de la defensa occidental. Si la situación económica sigue empeorando, y si, en última instancia, sobrevienen trastornos por causa del anarquismo, la guerra civil o cualquier rebelión de izquierda; el efecto en los países vecinos, donde existen vigorosas minorías comunistas, sería, para decir lo menos, extremadamente peligroso.

## VISION DEL PAISAJE

Pero basta y aen cuanto al aspecto económico de mis observaciones. Permítame usted agregar un breve comentario sobre el viaje en su conjunto.

España tiene una extensión al go mayor a las dos terceras partes del Estado de Texas, con más de cincuenta mil millas de carretera entre Madrid y todas las regiones del país. Los caminos por los cuales viajamos se hallaban en buenas condiciones, y no tuvimos dificultad alguna durante todo el viaje. Es una tierra de sorprendente variedad y de impresionantes contrastes. El clima es grato, especialmente en el mes de octubre, y, por lo menos para el viajero; hay abundancia de buenos alimentos y bebidas a precios y razonables.

Hasta hace muy poco, la cotización oficial de la peseta era de diez por dólar, aunque había una cotización especial para turistas de veinticinco pesetas por dólar. Estas restricciones fueron canceladas hace algunas semanas, y hoy se pueden obtener cuarenta pesetas por dólar en el mercado libre y de cuarenta y ocho a cincuenta en el mercado negro. Esto abarata considerablemente el viaje para quienes tienen la fortuna de contar con dólares norteamericanos. Por causa de un cambio tan favorable, las acomodaciones en hoteles de primera clase cuestan menos, actualmente, que en cualquier otro país de Europa.

El escenario circundante era hermoso e interesante, y, como las hojas de los álamos y de las viñas que bordean la carretera iban tomando la coloración dorada del otoño, el paisaje era particularmente bello. Hay una gran diferencia entre las diversas regiones, desde el doble punto de vista del paisaje y del suelo. Atravesamos altas montañas y fértiles valles con un suelo que ostentaba todos los matices entre el gris blanquecino y el amarillo profundo y el rojo. Casi toda la cosecha había sido ya recogida en el norte, mientras que, en el sur, los frutos alcanzaban apenas la madurez. Los olivares caracterizan, de costa a costa, el paisaje del país.

Después de dejar Biarritz, nos detuvimos en San Sebastián la ciudad residencial más elegante de España. Es una moderna ciudad de 150,000 habitantes (sin incluir los visitantes), y se halla hermosamente emplazada en torno de la bahía y puerto de La Concha, eficazmente protegida por la cadena de montañas a su espalda. Tiene una marcada atmósfera internacional, y puede compararse favorablemente con los mejores balnearios del mundo.

De San Sebastián pasamos bordeando la bahía de Vixcaya y atravesando seductoras campiñas y colinas ondulantes al antiguo e importante puerto de Bilbao, con una población de 250,000 habitantes. Es, también, un gran centro comercial e industrial, que arranca buena parte de su prosperidad e importancia de los vecinos depósitos de minera de hierro.

De Bilbao nos dirigimos, torciendo hacia el sur, a Burgos, ciudad de unos 100,000 habitantes, que, durante la guerra civil, fué sede del gobierno de Franco. Es una ciudad antiquísima y una verdadera joya de la arquitectura medioeval. La catedral, que se remonta al siglo XIII, es considerada como el mejor ejemplo de la arquitectura gótica en España. En ninguna iglesia he visto un interior más impresionante, ni unas ojivas más hermosas que las que se levantan sobre su portada principal.

## MADRID ESPLENDIDO

De Burgos pasamos atravesando la estepa castellana a Madrid, que, por su encanto y magníficos hoteles, constituye la principal atracción del turista en España. Posee hermosas avenidas, grandes palacios y almancenos excelentes. Sin embargo, su mayor atracción reside en el Museo del Prado, considerado por muchos como la mejor pinacoteca del mundo. La plaza de toros de Madrid —que es la mayor de España— no deja de ser uno de los principales atractivos de la ciudad. Las corridas de toros constituyen, sin duda, el deporte español por excelencia, remontrándose a la Edad Media y conservando aún mucho de su exótica atracción. Aunque no gusten de él por su innecesaria crueldad, la mayoría de los norteamericanos asisten siquiera una vez al suntuoso espectáculo, presenciando el formidable entusiasmo popular despertado por las habilidades de matadores, banderilleros y picadores.

A una hora de camino —sobre las grandes planicies de Castilla la Vieja y junto a las reliquias de antiquísimos castillos— está el Escorial, soberbiamente emplazado en el declive meridional de las Sierras. El Escorial —octava maravilla del mundo— es un gigantesco monasterio mandado a edificar por Felipe II en 1563, para conmemorar la gran victoria española de 1557. Es un majestuoso grupo de edificios, que concluye un palacio, una gran iglesia, un convento y un mausoleo. Sus tesoros artísticos de toda especie no son para describir, pero la fama ha prestado, sobre todo, los trescientos tapices que cubren los muros del palacio, y que fueran tejidos en España, Flandes, Francia e Italia según diseños de Rubens y Goya. Constituyen, sin género de duda, la mejor y más completa colección de tapices del mundo, bastando a justificar, por sí solos, la visita a este extraño monasterio.

A sólo dos horas de Madrid se encuentra Toledo, una de las más antiguas e interesantes ciudades de España, rica en testimonios del pasado esplendor español. Esta "Toletum" de los romanos ha experimentado las vicisitudes de toda ciudad, pero ha sabido conservar siempre su carácter único. Su incomparable armonía. Su colección de pinturas —particularmente Ticiano, Velásquez, El Greco, Goya, etc.— es invaluable. Pero el prestigio de Toledo no se circunscribe a sus tesoros históricos y artísticos. Las hojas de acero de Toledo eran ya famosas bajo la dominación romana, y la actual armería, fundada en 1780, fabrica todavía armas modernas de la mejor calidad. Para el amante del arte y la historia, Toledo no tiene paralelo en España.

## EL CLIMA DE VALENCIA

Valencia es un puerto próspero y muy importante sobre el Mediterráneo, y tiene un clima muy agradable. Fundada por los griegos, y ocupada sucesivamente por los cartagineses, los romanos y los moros; Valencia, ciudad antiquísima, es hoy la tercera de España. Famosa por su belleza y alegría, la región que la circunda guarda extraordinaria similitud con la California del sur: el mismo cielo azul, el mar, las mantañas, los naranjales, los olivares y los frutos y flores de toda especie y color. El clima es muy seco y, según se nos dijo, las lluvias sólo abarcan treinta y cinco días en el año. De ser ello cierto, quiere decir que escogimos para nuestra llegada el día más lluvioso del año, porque una tormenta incontentible nos detuvo por varias horas en el camino, convertido en un verdadero río.

Barcelona, ciudad de millón y medio de habitantes, tiene un puerto magnífico, donde anclan buques de todas las nacionalidades. Es, sin duda, el centro comercial e industrial más importante de España. Fundada por los cartagineses en el año 230 A.C., la Barcelona actual ofrece una mezcla curiosa de lo antiguo y lo moderno, con un gran espíritu de progreso, almancenos magníficos y grandes avenidas. La "Rambla" es, seguramente, la más famosa de las viejas avenidas de triple calzada, con mercados permanentes de flores, pájaros y frutas. En la parte más nueva de la ciudad, el elegante Paseo de Gracia es la contrapartida moderna de la "Rambla", con sus espléndidas casas de banca, inmuebles para oficinas y almancenos. Pero es desde una de las colinas circundantes, o desde la cumbre del famoso monumento a Colón, que se tiene la vista más impresionante de Barcelona, con el magnífico panorama del mar, el puerto, la ciudad y las montañas.

De Barcelona nos dirigimos al norte, bordeando la línea irregular de la Costa Brava. A través de abruptas colinas, la carretera ofrece una visión encantadora del mar y cruza comunidades rurales favoritas para los turistas y, especialmente, para los escritores y artistas. Pasamos nuestra última noche de España en uno de estos atractivos rincones: San Feliu de Guixoto. La sensación de paz y reposo era incomparable. La bahía resplandeciente, las amables colinas, el follaje áureo del otoño, la dulzura del aire, la quietud de la noche; todo concurre a dejarnos una impresión final e inolvidable de la belleza de España, dispando de nuestra memoria, en cierto modo, las impresiones menos placenteras que anteriormente habíamos recibido de su situación económica y política.

R. S. HECHT

Gander, Terranova 30 de octubre de 1950.

# Esbozos de una política social

## VIENE DE LA PAGINA 3

llevar al proletariado a la conquista del poder, lo condujo al fracaso y engendró su contrapartida que es el fascismo, especie de socialismo desprovisto de moral, pariente cercano del comunismo oportunista del que le copió sus métodos de propaganda y de lucha, y cuyo lema: "el fin justifica los medios", explica eufemísticamente todas sus contradicciones, sus posturas falsas, su crueldad sin límites el egocentrismo de sus jefes y hasta la máscara democrática que usa cuando así le conviene. Ambas tendencias totalitarias, en su aversión a la democracia y a la libertad del hombre, no vacilan en darse la mano cínicamente, echando por la borda principios y programas — cuando los tienen —, no obstante su radical antinomia teórica y formalista. Tal ocurre en Bolivia y en algunos otros países hispanoamericanos.

## COOPERACION DE CLASES, CRISTIANISMO SOCIAL

Ante el descrédito del materialismo histórico y del dogma de la lucha de clases, cada vez más inactuales e inoperantes a los ojos de los mismos obreros, no cabe sino rectificar o abandonar aquella forzada teoría y adoptar otra posición más conforme con la naturaleza humana y con el espíritu del siglo, que marcha ahora hacia la solidaridad de las clases en lugar de la pugna estéril entre las mismas. La doctrina de la solidaridad no es, ni con mucho, nueva; fué enseñada por los antiguos estoicos, más tarde por el fundador del Cristianismo; inspiró a los socialistas asociacionistas anteriores a Marx y Engels; ha sido actualizada por la escuela socialista de Bourgeois y Gide, y enarbolada finalmente como bandera de lucha por el cristianismo social, cuyo prestigio y extensión son actualmente grandes en los países del Occidente europeo y en algunos de América. El bienestar del pueblo en general no se obtendrá jamás ni con la revolución social ni con el antagonismo de clases, sino con el mutuo entendimiento entre capital y trabajo en un plano de perfecta igualdad, garantizada por el Estado, mediante mecanismos legales en cuya elaboración deben intervenir — como que ya intervienen — los sindicatos obreros y los grupos patronales; verbí gratia, los contratos colectivos de trabajo, los comités de salarios, los consejos mixtos de empresa o de fábrica, de accionariado obrero, la participación en los beneficios, las cooperativas de producción, crédito y consumo, las cooperativas agropecuarias y de construcción de vivienda propia, y sobre to-

do ello, la institución de los Seguros Sociales con tendencia a la Seguridad integral, que, en su conjunto, significan el mejor medio de cooperación entre patronos, trabajadores y el Estado, y que contribuye en todos los países al mejoramiento del nivel económico, sanitario y espiritual de los trabajadores y sus familiares, disminuyendo al mínimo los motivos de conflictos sociales.

Tales conflictos, como es bien sabido, tienen su raíz y su origen en la inseguridad económica del asalariado. Extirpar las causas de la miseria, la ignorancia, la enfermedad y el temor, que confluyen a crear aquella sensación de inseguridad en el hombre, la acción demagógica del comunismo y del fascismo, que cada cual por su lado, se valen de ella para atizar el odio de clases y sembrar los gérmenes de la rebelión en el corazón de las masas. Obra magna de política social en la que deben cooperar con el Estado, los capitalistas — como directamente interesados en que reine la paz social — las instituciones de cultura y de asistencia, los pensadores, los artistas, los políticos y todos cuantos pueden aportar un grano de arena en la edificación de un mundo mejor.

Se ha dicho con sobrado motivo que el comunismo se levanta como una acusación contra la tarea no cumplida por los cristianos. Es por esto, precisamente, que los Pontífices de la Iglesia han alcanzado su voz condenatoria no solo contra el comunismo, sino contra la inercia y la indiferencia de muchos cristianos que rehusan prestar su colaboración en la lucha por eliminar por las injusticias que, dentro del actual régimen capitalista cobijado en la democracia liberal, han hecho posible el enraizamiento del credo comunista en las masas populares. "Es allí, sobre todo — dice la Encíclica Cuadragesimo Anno —, que merecen ser condenados quienes, por su inercia y su negligencia, no contribuyen a suprimir o a cambiar el estado de cosas que exaspera el espíritu de las masas, y preparan inconscientemente el estallido de la rebelión y la ruina de la sociedad".

## NO ES DESEABLE EL ESTADO AUTORITARIO

La lucha por alcanzar beneficios sociales y niveles más altos de existencia, no puede ser tarea de un hombre ni de un grupo que hablen en nombre del pueblo, sino la obra del pueblo mismo. Esa obra es posible dentro de la organización democrática y representativa, que brinda al proletariado las mejores

oportunidades para obtener sucesivas conquistas económicas, políticas y sociales en forma pacífica y gradual, mediante leyes e institutos jurídicos de sólida contextura, sin necesidad de recurrir a la violencia, a la revolución ni a la guerra civil.

El estado democrático de hoy se halla más cerca de los trabajadores que de las organizaciones capitalistas; en muchos países de Europa y América, está en realidad bajo el control de partidos populares y socialistas, que van realizando profundas transformaciones en la estructura social, en el régimen de la propiedad y en la distribución de la renta, por la vía de las reformas legislativas, sin abrir abismos de odio y de sangre entre los sectores que integran la colectividad nacional.

Con la experiencia de los últimos treinta años en el panorama de la política mundial, no es deseable bajo ningún punto de vista que un Estado autoritario y despótico, en manos de un grupo de aducez teozitantes desprovistos de todo escrupulo moral, quiera transformar la sociedad de acuerdo a doctrinas inactuales, inhumanas y profundamente anti-cristianas, como son las del comunismo marxista. La confiscación de la propiedad privada en provecho del Estado, la abolición de la libertad y la iniciativa individuales, el régimen del trabajo obligatorio y el esclavizamiento de millones de hombres a trabajos forzados, con más la total supresión de la libertad de conciencia, de expresión y de crítica, son hechos contrarios al verdadero socialismo, el cual persigue el bienestar igual para todos, pero no la "igualdad en la servidumbre"; busca la elevación material y moral del pueblo, desarrollando en el individuo su instinto de libertad y la plenitud de su propia vida, pero no a cambio de someterlo a un despotismo estatal por que la opresión del capitalismo privado.

El "socialismo" implantado con características negativas en Rusia y en los países sequestrados tras de la cortina de hierro, constituye, ciertamente, una experiencia aleccionadora para la humanidad acerca de las intranquilidades marxistas cuando son llevadas hasta sus últimos límites. (1).

(1) La Tesis de Pulacayo recibió ese nombre, por haber sido presentada en el I. Congreso de Trabajadores Mineros realizado en el distrito de Pulacayo, por la delegación de Liallagua - Siglo XX, en octubre de 1944.

(2) Los precedentes artículos fueron publicados en 1949, en el boecero estudiantil "Universitas", con el pseudónimo de Spartacus